DT
100
.M57
1991

Colonising Egypt

TIMOTHY MITCHELL
New York University

UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS
BERKELEY • LOS ANGELES • LONDON

University of California Press
Berkeley and Los Angeles, California
University of California Press, Ltd.
London, England

© Cambridge University Press 1988

First paperback printing 1991

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Mitchell, Timothy.
Colonising Egypt/Timothy Mitchell.
p. cm.
Reprint. Originally published: Cambridge, Cambridgeshire ; New York : Cambridge University Press, 1988. With new pref.
Includes bibliographical references and index.
ISBN 0-520-07568-4 (alk. paper)
1. Egypt—Relations—Europe. 2. Europe—Relations—Egypt.
3. Egypt—Civilization—1798- I. Title.
DT100.M57 1991
303.48'26204—dc20 91-15090 CIP

Printed in the United States of America

08 07 06 05 04
9 8 7

The paper used in this publication is both acid-free and totally chlorine-free (TCF). It meets the minimum requirements of ANSI/NISO Z39.48-1992 (R 1997) (*Permanence of Paper*). ♾

The fundamental event of the modern age
is the conquest of the world as picture.

Martin Heidegger, 'The age of the world picture'

This order of appearance is *the order of all appearance*, the very process of appearing in general. It is the order of truth.

Jacques Derrida, 'The double session'

Contents

	List of illustrations	*page* viii
	Preface to the paperback edition	ix
	Acknowledgements	xvii
1	Egypt at the exhibition	1
2	Enframing	34
3	An appearance of order	63
4	After we have captured their bodies	95
5	The machinery of truth	128
6	The philosophy of the thing	161
	Notes	180
	Select bibliography	208
	Index	214

Illustrations

1 Exposition Universelle, Paris, 1889: the Egyptian exhibit. From Clucq, *Album de l'Exposition*, courtesy New York Public Library *page* 3

2 Giza: climbing the Great Pyramid. From A. Palmieri and E. Béchard, *L'Egypte et la Nubie*, photo Scott Hyde 25

3 Plan of a government village, Algeria, 1848. From M. Yacono, *Les bureaux arabes et l'évolution des genres de vie indigènes dans l'Ouest du Tell Algérais* 47

4 Plan of a Kabyle house. From P. Bourdieu, *Algeria 1960* (Cambridge University Press/Maison des Sciences de l'Homme) 48

5 Exposition Universelle, Paris, 1889: the Kabyle house. From E. Monod, *L'Exposition universelle de 1889*, courtesy New York Public Library 57

6 Plan of Cairo, showing the new streets. From A. Rhoné, *L'Egypte à petites journées*, photo Scott Hyde 66

7 Lancaster school: monitors and students at their reading stations. From the *Manual of the British and Foreign School Society*, photo Scott Hyde 69

8 The interior of a corridor and view of the courtyard of the al-Azhar mosque, from F. Bonfils & Cie, *Catalogue des vues photographiques de l'Orient*. The Bonfils catalogue was exhibited at the Exposition Universelle, Paris, 1889. From the Bonfils Collection, Harvard Semitic Museum 80

9 The *ex libris* of King Farouk 91

10 Alexandria after the British bombardment, 1882. L. Fiorillo, courtesy the Royal Commonwealth Society, London 129

11 Page from a *Commentary on the hundred grammatical regents of al-Jurjani* by Sa'd Allah, known as al-Saghir, copied in 1808 by Ahmad Abd-Rabbib, with marginal and interlinear notes and glosses; Naskhi script. From the Garrett Collection, Princeton University 147

Preface to the Paperback Edition

This book is not a history of the British colonisation of Egypt but a study of the power to colonise. While focussing on events in Egypt in the latter part of the nineteenth century, its argument is addressed to the place of colonialism in the critique of modernity. Colonising refers not simply to the establishing of a European presence but also to the spread of a political order that inscribes in the social world a new conception of space, new forms of personhood, and a new means of manufacturing the experience of the real. *Colonising Egypt* analyses in the everyday details of the colonial project the metaphysics of its power.

Chapters 2, 3, and 4 of the book examine the development in Egypt of the power to colonise. Chapter 2 begins by describing a novel attempt in the early nineteenth century to regulate the daily life of rural Egyptians. In the 1820s and 1830s orders were issued from Cairo prohibiting the movement of villagers outside their native districts, prescribing the crops they were to grow and the means of cultivation, distribution, and payment, and stipulating the hierarchy of surveillance, inspection, and punishment by which these rules were to be enforced. Attempting to control from Cairo the agricultural revenue of the Nile valley was nothing new. But earlier forms of control were always porous and uncertain. Typically, a powerful central household imposed levies on less powerful regional households, which in turn imposed obligations on those around them. Revenues flowing towards the center were liable to leak at each juncture and could be increased only by further expansion outward, which weakened the network by adding further points of leakage. The new controls of the nineteenth century attempted not just to appropriate a share of the agricultural surplus but to penetrate the processes of rural production, manipulate its elements, and multiply what John Bowring (an English advisor to the Egyptian government) called 'the productive powers' of the country. The effectiveness of disciplinary methods, as Michel Foucault has termed these modern forms of power, lay not in their weight or extent, but in the localised ability to infiltrate, rearrange, and colonise.

Bowring, the advisor in Cairo, was the friend and assistant of the En-

glish reformer Jeremy Bentham, who in turn was the inventor of the Panopticon, the institution in which the use of coercion and commands to control a population was replaced by the partitioning of space, the isolation of individuals, and their systematic yet unseen surveillance. Foucault has suggested that the geometry and discipline of the Panopticon can serve as an emblem of the micro-physical forms of power that have proliferated in the last two centuries and formed the experience of capitalist modernity.

Foucault's analyses are focused on France and northern Europe, yet forms of power based on the re-ordering of space and the surveillance and control of its occupants were by nature colonising in method. Moreover, examples of the Panopticon and similar disciplinary institutions were developed and introduced in many cases not in France or England but on the colonial frontiers of Europe, in places like Russia, India, North and South America, and Egypt. Jeremy Bentham corresponded with local rulers in all these places, including the governor in Cairo, Muhammad Ali Pasha, advocating the introduction of the panoptic principle and other new techniques. For many Europeans—military officers, Saint-Simonist engineers, educationalists, physicians, and others—a place like nineteenth-century Cairo provided the opportunity to help establish a modern state based on the new methods of disciplinary power.

The model for the new forms of power in Egypt, as chapter 2 explains, was the New Order, the Egyptian military reform of the 1820s whose innovative methods of manoeuvering and managing armed men created a military force more than four times the size and strength of previous armies. The creation of this force had both regional and domestic consequences. Regionally, it enabled Cairo to colonise an empire that stretched from Arabia and the Sudan in the south to Greece and Crete and later Palestine and Syria in the north. Local revolt and European intervention forced the empire's dismantling, and military power was subsequently redeployed to set up and police the geographical boundaries that created Egypt as a politico-spatial entity. European commercial and political penetration further weakened the regime in Cairo and brought on its economic collapse, followed in 1882 by the British invasion and occupation.

Domestically, the creation of the new army, as Bowring remarked, 'was in itself the establishment of a principle of order which spread over the entire surface of society.' The spread of this principle is examined in chapters 3 and 4. In agriculture the new controls over movement, production, and consumption were decentralized and intensified by converting the country's 'productive powers'—meaning villagers and their lands—into commodities. The same principle of order was manifested in the rebuilding of Cairo and other Egyptian towns and villages to create a system of regular, open streets, in the supervision of hygiene and public health, and above all in the introduction of compulsory schooling. School instruction

seemed to offer a means of transforming every youth in the country into an industrious and obedient political subject. In the second half of the nineteenth century the discipline of schooling came to be considered the defining element in the politics of the modern state. Political order was to be achieved not through the intermittent use of coercion but through continuous instruction, inspection, and control.

Disciplinary methods have two important consequences for an understanding of the colonial and modern state—only the first of which is analysed by Foucault. In the first place, one can move beyond the image of power as a system of authoritative commands or policies backed by force that direct and constrain social action. Power is usually imagined as an exterior restriction: its source is a sovereign authority above and outside society, and it operates by setting limits to behaviour, establishing negative prohibitions, and laying down channels of proper conduct.

Disciplinary power, by contrast, works not from the outside but from within, not at the level of an entire society but at the level of detail, and not by restricting individuals and their actions but by producing them. A restrictive, exterior power gives way to an internal, productive power. Disciplines work within local domains and institutions, entering into particular social processes, breaking them down into separate functions, rearranging the parts, increasing their efficiency and precision, and reassembling them into more productive and powerful combinations. These methods produce the organised power of armies, schools, and factories, and other distinctive institutions of modern nation-states. They also produce, within such institutions, the modern individual, constructed as an isolated, disciplined, receptive, and industrious political subject. Power relations do not simply confront this individual as a set of external orders and prohibitions. His or her very individuality, formed within such institutions, is already the product of those relations.

One should not overstate the coherence of these technologies, as Foucault sometimes does. Disciplines can break down, counteract one another, or overreach. They offer spaces for manoeuver and resistance, and can be turned to counter-hegemonic purposes. Anti-colonial movements have often derived their organisational forms from the military and their methods of discipline and indoctrination from schooling. They have frequently been formed within the barracks, the campus, or other institutions of the colonial state. At the same time, in abandoning the image of colonial power as simply a coercive central authority, one should also question the traditional figure of resistance as a subject who stands outside this power and refuses its demands. Colonial subjects and their modes of resistance are formed *within* the organisational terrain of the colonial state, rather than some wholly exterior social space.

The second consequence of disciplinary power, the one that Michel Fou-

cault does not discuss, yet the more important for understanding the peculiarity of capitalist modernity, is that at the same time as power relations become internal in this way, and by the same methods, they now appear to take the form of external structures. For example, the Egyptian military reforms of the early nineteenth century transformed groups of armed men into what seemed an 'artificial machine.' This military apparatus appeared somehow greater than the sum of its parts, as though it were a structure with an existence independent of the men who composed it. Older armies suddenly looked formless, composed of 'idle and inactive men,' while the new army seemed two-dimensional. It appeared to consist on the one hand of individual soldiers and on the other of the machine they inhabited. Of course this apparatus has no independent existence. It is an effect produced by the organised distribution of men, the coordination of their movement, the partitioning of space, and the hierarchical ordering of units, all of which are particular practices. There was nothing in the new power of the army except this distributing, arranging, and moving. But the order and precision of such processes created the effect of an apparatus apart from the men themselves, whose structure orders, contains, and controls them.

A similar two-dimensional effect can be seen at work in other forms of colonising power. In the nineteenth-century rebuilding of Cairo, for example, the layout of the new streets was designed to give the appearance of a plan. Such a plan was not merely a device to aid the work of urban reconstruction but a principle of order to be represented in the layout of the city's streets and inscribed in the life of its inhabitants. The new city remained, like the old city, simply a certain distributing of surfaces and spaces. But the regularity of the distribution was to create the experience of something existing apart from the physical streets as their non-physical structure. The order of the city was now to be grasped in terms of this relation between the material realisation of things themselves (as one could now say) and their invisible, meta-physical structure.

The precise specification of space and function that characterise modern institutions, the coordination of these functions into hierarchical arrangements, the organisation of supervision and surveillance, the marking out of time into schedules and programmes—all contribute to constructing a world that appears to consist not of a complex of social practices but of a binary order: on the one hand individuals and their activities, on the other an inert structure that somehow stands apart from individuals, preexists them, and contains and gives a framework to their lives. Such techniques have given rise to the peculiar metaphysic of modernity, where the world seems resolved into the two-dimensional form of individual versus apparatus, practice versus institution, social life and its structure—or material reality and its meaning.

The question of meaning or representation is an essential aspect of this structural effect, and is the central theme of the book. The methods of organisation and arrangement that produce the new effects of structure, it is argued, also generate the modern experience of meaning as a process of representation. In the metaphysics of capitalist modernity, the world is experienced in terms of an ontological distinction between physical reality and its representation—in language, culture, or other forms of meaning. Reality is material, inert, and without inherent meaning, and representation is the non-material, non-physical dimension of intelligibility. *Colonising Egypt* explores the power and limits of this ontology by showing the forms of colonising practice that generate it. As a motif exemplifying the nature of representation, the book takes the great nineteenth-century world exhibitions that formed part of Europe's colonising project. Drawing on the work of Martin Heidegger and Jacques Derrida, it refers to this modernist metaphysics as the world-as-exhibition.

Chapter 1 of the book, which precedes the analysis of disciplinary power outlined above, introduces the problem by reading from the accounts of Egyptian and other Arab travellers who visited nineteenth-century Europe. The most common topic of their accounts was the description of the world exhibitions, where they encountered imitation bazaars, Oriental palaces, exotic commodities, colonial natives in their natural habitats, and all the truth of imperial power and cultural difference.

Drawing from the Arabic accounts, the chapter locates the distinctiveness of representation in the ability to set apart a realm of images and signs from the real world they represent. It then shows how this separation, which is analogous to the structural effects just mentioned, lacks the ontological certainty it claims and is no more than an uncertain and unstable effect.

What most surprised the non-European visitors to the exhibitions was the realism of the artificial. The famous Rue du Caire at the 1889 Paris exhibition reproduced an entire street of the Egyptian capital, and imported real Egyptian donkeys and their drivers. By its realism, the artificial proclaims itself to be not the real. The very scale and accuracy of the model assure the visitor that there must exist some original of which this is a mere copy. Such techniques persuade one not that the representation is necessarily exact, but that there is a pure reality out there, untouched by the forms of displacement, intermediation, and repetition that render the image merely an image.

Chapter 1 discusses several features of the exhibitions that reinforce this modernist experience of the real, by generating what seems an unproblematic distinction between reality and its representation. Physical barriers separate the exhibition from the real world outside. The displays inside are

arranged to express the European historico-geographic order of culture and evolution, an order reflected and reproduced in the multitude of plans, signposts, and guidebooks to the exhibition. As a result, the exhibition appears not just to mimic the real world outside but to superimpose a framework of meaning over its innumerable races, territories, and commodities. Made to appear an abstract order apart from physical reality, this framework is an effect of structure analogous to those of military order, urban planning, and other colonising practices mentioned above, produced by similar methods of coordination and arrangement.

The technique of representation was not limited to the world exhibitions. Outside the exhibitions visitors to Europe encountered further mechanisms of representation. In museums and Orientalist congresses, the theatre and the zoo, schools and department stores, the very streets of the modern city with their meaningful facades, they found the method of meaning to be the same. Everything seemed to be set up before the observer as a picture or exhibition of something, representing some reality beyond. The visitor to Europe encountered not just exhibitions of the world, but the world itself ordered up as though it were an endless exhibition.

The extent of the processes of representation begins to reveal the elusiveness of their apparently simple structural effect. The structure of meaning in a system of representation arises, it is suggested, from the distinction maintained between the realm of representation and the external reality to which it refers. Yet this real world, outside the exhibition, seems actually to have consisted only of further representations of the real. Just as the imitations in the exhibition were marked with traces of the real (were the natives on display not real people?), so the reality outside was never quite unmediated. *Colonising Egypt* is not concerned so much with this necessary elusiveness, but with the question of how it comes to be overlooked. How does the colonising process extend the world-as-exhibition, supplanting with its powerful metaphysic other less effective theologies?

As a counterpart to the Arab descriptions of Europe with which the book begins, the second half of chapter 1 considers the writings of nineteenth-century Europeans who left the world-as-exhibition and travelled to the Arab world. Their purpose in travelling to the Orient was to experience the reality they had seen so often on exhibit, but what they found there confused them. Although they thought of themselves as moving from exhibits of the Orient to the real thing, they went on trying to grasp the real thing as an exhibit. This was inevitable. To the European, reality meant that which presents itself in terms of a distinction between representation and original; something to be grasped as though it were an exhibit. Unlike London or Paris, however, a place such as Cairo had not yet been rearranged in terms of this absolute distinction and set up as an exhibition before the visitor's gaze.

The Orient refused to present itself like an exhibit, and so appeared simply orderless and without meaning. The colonising process was to introduce the kind of order now found lacking—the effect of structure that was to provide not only a new disciplinary power but also the novel ontology of representation.

In chapters 2, 3, and 4, the discussion of military methods, model villages, urban planning, schooling, and other colonising projects explores the ways in which these methods of order simultaneously inscribed in the social world a new legibility. The disciplined and uniformed soldier would now be clearly distinguishable from civilians, making it possible to identify stragglers and overcome the last major barrier to the development of large armies—the problem of desertion. Model villages were intended to organise and make legible the life of ordinary Egyptians, introducing an architecture that would make even women and their families visible to the 'observation of the police'. The new, open streets of modern Cairo and other Egyptian towns embodied a similar principle of visibility and observation, the principle of the exhibition. The hierarchy of the new primary, secondary, and higher schools constructed over the entire country was designed to give a describable structure to the new nation-state. At the same time, the schools made available a general code of instruction and information, to be mastered prior to embarking on life itself. Without this code, the existence of a nation-state was now considered impossible.

In each of these cases the principle at work was the same. The methods of order and arrangement created the effect of structure. Like the careful layout of an exhibition, this structure appeared as a framework within which activities could be organised, controlled, and observed; and it also appeared as a plan or programme, supplementing the activity with its meaning. The same technologies of order created both a disciplinary power and a seemingly separate realm of meaning or truth.

Chapter 5 of the book explores the relationship between truth and power a step further, by turning to the question of language and drawing a parallel between the creation of linguistic intention or authority and the creation of political authority in the colonial state. Language provides the most far-reaching example of how the distinctive technologies of the colonial age, including new methods of communication, printing, and schooling, create the effect of a structure apart from reality, supplementing it with what is experienced as its order and meaning. Drawing again on the work of Jacques Derrida, the chapter suggests how the modern understanding of language is intertwined with these new technologies. It rests upon the mechanical theory of representation generated by the world-as-exhibition, whose metaphysic was not shared by pre-modern Arab scholarship.

Arabic writing was transformed by the new technologies. Textual practices designed to protect the meaning or intention of writing were made

obsolete by the metaphysics of representation. Textual intention was analogous in nature and method to the intention or authority of political power, and in fact had always formed an important part of such power. The new effect of meaning—as an abstract frame constituted in opposition to the real—offered at the same time a new effect of political authority. Like meaning in the world-as-exhibition, authority was now to appear as a generalised abstraction, with names like law or the state. Like meaning, it would now appear as a framework standing outside the real world. The colonial transformations that introduced the effects of representation tended at the same time to create this new effect of authority.

To make its argument about the metaphysics of Western writing, chapter 5 sketches an account of some of the practices surrounding the art of writing in the pre-colonial Arab world. This account resembles parts of other chapters that discuss pre-colonial methods of building, of organising space, of learning, and of producing meaning and social order. These passages are deliberately fragmentary and incomplete. They do not pretend to represent a pre-colonial past. For reasons that lie at the core of the argument of this book, such a representation would not be possible. Rather, they are intended as commentaries on the book's account of the colonising project, to suggest the possibility of thinking about language, meaning, and political order in ways that are not governed by the metaphysic of representation. The passages should also be read as arguments with the work of the contemporary theorists to whom they refer, such as Pierre Bourdieu and Jacques Derrida. The aim is to advance a more radical critique of modernity than their theories are usually allowed to support.

T.P.M.
New York
June 1991

Acknowledgements

Most of this book was written in the spring and summer of 1986 at St. Antony's College, Oxford. Derek Hopwood, Albert Hourani, and Roger Owen facilitated my stay there, and together with the staff and other members of the Middle East Centre at St. Antony's, made it extremely enjoyable. I was supported financially during those months by a Presidential Fellowship from New York University, for which I owe particular thanks to Farhad Kazemi.

Chapter 3 of the book, half each of chapters 2 and 4, and certain other sections are based on my doctoral dissertation, supervised by Manfred Halpern and Charles Issawi of Princeton University. To both of them I am grateful for their interest in my work and their support. Part of the research for the dissertation and book was done in Egypt, in the reference room and the periodicals room at Dar al-Kutub, the Egyptian national library, where the staff were always friendly and efficient. My trips to Egypt were funded first by a grant from the Program in Near Eastern Studies at Princeton and on two subsequent occasions by fellowships from the American Research Center in Egypt. I want to thank the many individuals at both institutions who gave me help, including James and Susan Allen, Carl Brown, May Trad, and Paul Walker.

Many of the arguments made in this book were first born, developed, or stolen from conversations with friends. For its major themes I have learned and taken most from Stefania Pandolfo. Her discussions of my work first decided its direction, and her reading of subsequent versions improved it at every point. Among many other friends and colleagues who have helped, I owe special thanks to Michael Gilsenan, Uday Mehta, Brinkley Messick, Roy Mottahedeh, and Helen Pringle. I am also grateful to Elizabeth Wetton of Cambridge University Press for her patient work overseeing the editing and production of the book, and to Charlene Woodcock of the University of California Press for the paperback edition.

I owe my greatest debt, for her intellectual support, her criticism, her encouragement, and her care, to Lila Abu-Lughod. I might possibly have

finished this book without her presence. But neither the book nor the rest of life would have been the same. Finally I want to thank my family, for whom these pages are no doubt insufficient excuse for my ten-year absence from England.

The book is dedicated to my mother, and to the memory of my father.

Chapter 1

Egypt at the exhibition

The Egyptian delegation to the Eighth International Congress of Orientalists, held in Stockholm in the summer of 1889, travelled to Sweden via Paris and paused there to visit the World Exhibition. The four Egyptians spent several days in the French capital, climbing twice the height (as they reported) of the Great Pyramid in Alexandre Eiffel's new tower, and exploring the city laid out beneath. They visited the carefully planned parks and pavilions of the exhibition, and examined the merchandise and machinery on display. Amid this order and splendour there was only one thing that disturbed them. The Egyptian exhibit had been built by the French to represent a winding street of Cairo, made of houses with overhanging upper stories and a mosque like that of Qaitbay. 'It was intended', one of the Egyptians wrote, 'to resemble the old aspect of Cairo.' So carefully was this done, he noted, that 'even the paint on the buildings was made dirty'.[1]

The Egyptian exhibit had also been made carefully chaotic. In contrast to the geometric lines of the rest of the exhibition, the imitation street was laid out in the haphazard manner of the bazaar. The way was crowded with shops and stalls, where Frenchmen dressed as Orientals sold perfumes, pastries, and tarbushes. To complete the effect of the bazaar, the French organisers had imported from Cairo fifty Egyptian donkeys, together with their drivers and the requisite number of grooms, farriers, and saddlemakers. The donkeys gave rides for the price of one franc up and down the street, resulting in a clamour and confusion so life-like, the director of the exhibition was obliged to issue an order restricting the donkeys to a certain number at each hour of the day.

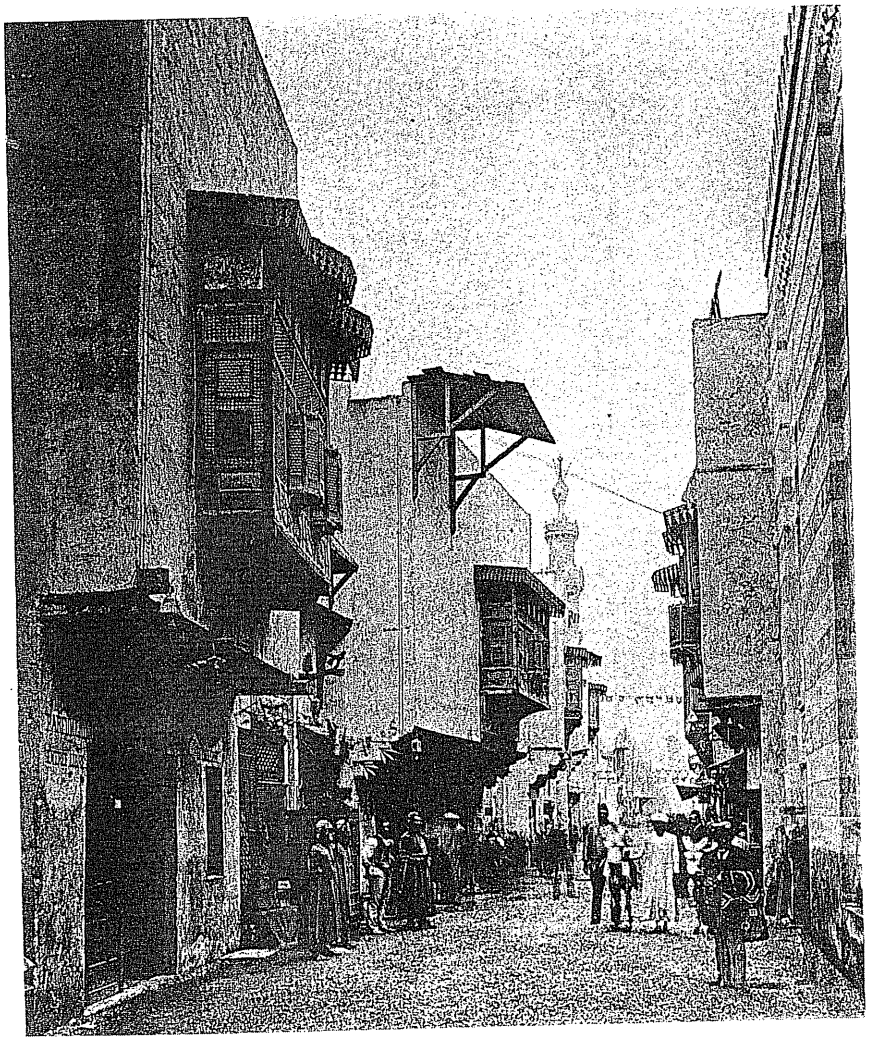
The Egyptian visitors were disgusted by all this and stayed away. Their final embarrassment had been to enter the door of the mosque and discover that, like the rest of the street, it had been erected as what the Europeans called a façade. 'Its external form as a mosque was all that there was. As for the interior, it had been set up as a coffee house, where Egyptian girls performed dances with young males, and dervishes whirled.'[2]

After eighteen days in Paris, the Egyptian delegation travelled on to Stockholm to attend the Congress of Orientalists. Together with other non-European delegates, the Egyptians were received with hospitality – and a

great curiosity. As though they were still in Paris, they found themselves something of an exhibit. '*Bona fide* Orientalists', wrote a European participant in the congress, 'were stared at as in a Barnum's all-world show: the good Scandinavian people seemed to think that it was a collection of *Orientals*, not of *Orientalists*.' Some of the Orientalists themselves seemed to delight in the role of showmen. At an earlier congress, in Berlin, we are told that 'the grotesque idea was started of producing natives of Oriental countries as illustrations of a paper: thus the Boden Professor of Sanskrit at Oxford produced a real live Indian Pandit, and made him go through the ritual of Brahmanical prayer and worship before a hilarious assembly . . . Professor Max Müller of Oxford produced two rival Japanese priests, who exhibited their gifts; it had the appearance of two showmen exhibiting their monkeys.'[3] At the Stockholm congress the Egyptians were invited to participate as scholars, but when they used their own language to do so they again found themselves treated as exhibits. 'I have heard nothing so unworthy of a sensible man', complained an Oxford scholar, 'as . . . the whistling howls emitted by an Arabic student of El-Azhar of Cairo. Such exhibitions at Congresses are mischievous and degrading.'[4]

The exhibition and the congress were not the only examples of this European mischief. Throughout the nineteenth century non-European visitors found themselves being placed on exhibit or made the careful object of European curiosity. The degradation they often suffered, whether intended or not, seemed nevertheless inevitable, as necessary to these spectacles as the scaffolded façades or the curious crowds of onlookers. The façades, the onlookers and the degradation seemed all to belong to the organising of an exhibit, to a particularly European concern with rendering things up to be viewed. I will be taking up this question of the exhibition, examining it through non-European eyes as a practice that exemplifies the nature of the modern European state. But I want to reach it via a detour, which explores a little further the mischief to which the Oxford scholar referred. This mischief is a clue, for it runs right through the Middle Eastern experience of nineteenth-century Europe.

To begin with, Middle Eastern visitors found Europeans a curious people, with an uncontainable eagerness to stand and stare. 'One of the characteristics of the French is to stare and get excited at everything new', wrote an Egyptian scholar who spent five years in Paris in the 1820s.[5] It was perhaps this staring he had in mind when he explained in another book, discussing the manners and customs of various nations, that 'one of the beliefs of the Europeans is that the gaze has no effect'.[6] An Ottoman envoy who stopped at Köpenick on his way to Berlin in 1790 reported that 'the people of Berlin were unable to contain their impatience until our arrival in the city. Regardless of the winter and the snow, both men and women came in



1 Exposition Universelle, Paris, 1889: the Egyptian exhibit.

carriages, on horseback, and on foot, to look at us and contemplate us.'[7] Where such spectacles were prevented, it seemed necessary to recreate them artificially. The members of an Egyptian student mission sent to Paris in the 1820s were confined to the college where they lived and allowed out onto the streets only every second Sunday. But during their stay in Paris they found themselves parodied in vaudeville on the Paris stage, for the entertainment of the French public. 'They construct the stage as the play demands', explained one of the students. 'For example, if they want to imitate a sultan and the things that happen to him, they set up the stage in the form of a palace and portray him in person. If for instance they want to play the Shah of Persia, they dress someone in the clothes of the Persian monarch and then put him there and sit him on a throne.'[8]

Even Middle Eastern monarchs who came in person to Europe were liable to be incorporated themselves into its theatrical events. When the Khedive of Egypt visited Paris to attend an earlier Exposition Universelle in 1867, he found that the Egyptian exhibit had been built to simulate medieval Cairo in the form of a royal palace. The Khedive stayed in the imitation palace during his visit and became a part of the exhibition, receiving visitors with medieval hospitality.[9] His father, Crown Prince Ibrahim of Egypt, had been less fortunate. Visiting the manufactories and showrooms of Birmingham in June 1846, he insisted wearily to the press after his experiences elsewhere with the British public that 'he should be regarded merely as a private gentleman'. But he was unable to escape becoming something of an exhibit. He went out for a stroll incognito one evening and slipped into a showtent to see on display the carcass of an enormous whale. He was recognised immediately by the showman, who began announcing to the crowd outside that 'for the one price they could see on display the carcass of the whale, and the Great Warrior Ibrahim, Conqueror of the Turks, into the bargain'. The crowd rushed in, and the Crown Prince had to be rescued by the Birmingham police.[10]

This sort of curiosity is encountered in almost every Middle Eastern description of nineteenth-century Europe. Towards the end of the century, when one or two Egyptian writers began to compose works of fiction in the realistic style of the novel, they made the journey to Europe their first topic. The stories would often evoke the peculiar experience of the West by describing an individual surrounded and stared at, like an object on exhibit. 'Whenever he paused outside a shop or showroom,' the protagonist in one such story found on his first day in Paris, 'a large number of people would surround him, both men and women, staring at his dress and appearance.'[11] Such stories could be multiplied, but for the time being I want to indicate only this, that for the visitor from the Middle East, Europe was a place where

one was liable to become an object on exhibit, at which people gathered and stared.

I should make clear my own interest in this mischief, because the tendency of Europeans to stand and stare has sometimes been noted before. In fact words such as those quoted from the Ottoman envoy on his way to Berlin have been offered as part of the evidence for an essential historical difference between Europeans and other people, the difference between the curiosity of the European concerning strange places and people, and the 'general lack of curiosity' of others. The difference is said to go back to, and to illustrate, the great blossoming of European intellectual curiosity at the beginning of the modern age. We are told that it is to be understood, essentially, as a 'difference of attitude'.[12] Many people, myself included, would find it implausible that such staring could help to serve as evidence within a group for the presence or absence of intellectual curiosity. But there is also the implication that this 'attitude' – if that is how it should be understood – was in some sense natural. Such curiosity, it seems to be suggested, is simply the unfettered relation of a person to the world, emerging in Europe once the 'loosening of theological bonds' had brought about 'the freeing of human minds'. Fewer people would question this assumption. In fact I would argue that the notion of 'theological bonds' that loosen or become broken, leaving the individual confronted by the world, continues to govern our understanding of the historical encounter of the Middle East with the modern West, and even of political struggles in the Middle East today. The reason for my detour through this mischief is because I want to examine the way of addressing the world that Middle Eastern writers found in Europe as something not natural but mischievous – dependent, so to speak, on a certain theology of its own.

Objectness

Accepting for the moment this curious attitude of the European subject, we can note first of all that the non-European visitor also encountered in Europe what might have seemed a corresponding 'objectness'. The curiosity of the subject was called forth by a diversity of mechanisms for rendering things up as its object. Ibrahim Pasha's encounter with the whale and the students' experience of being parodied on the Paris stage were only minor beginnings. The student from that group who published an account of their stay in Paris devoted several pages to the Parisian phenomenon of *le spectacle*, a word for which he knew of no Arabic equivalent. Besides the Opéra and the Opéra-Comique, among the different kinds of spectacle he described were 'places in which they represent for the person the view of a town or a country or the

like', such as 'the Panorama, the Cosmorana, the Diorama, the Europorama and the Uranorama'. In a panorama of Cairo, he explained in illustration, 'it is as though you were looking from on top of the minaret of Sultan Hasan, for example, with al-Rumaila and the rest of the city beneath you'.[13]

The panoramas were the forerunners of the world exhibitions, which were organised on an ever increasing scale as Europe entered its imperial age. Along with other public and political spectacles, including the increasingly lavish international congresses of Orientalists, the first of which was held in Paris in 1873, these events became the major subject of Arabic accounts of the modern West. By the last decade of the nineteenth century, more than half the descriptions of journeys to Europe being published in Cairo were written to describe visits to a world exhibition or an international congress of Orientalists.[14] These accounts devote hundreds of pages to describing the peculiar order and technique of such spectacles – the curious crowds of spectators, the device of the exhibit and the model, the organisation of panoramas and perspectives, the display of new discoveries and merchandise, the architecture of iron and glass, the systems of classification, the calculation of statistics, the lectures, the plans and the guide books – in short the entire machinery of what I am going to refer to as 'representation': everything collected and arranged to stand for something, to represent progress and history, human industry and empire; everything set up, and the whole set-up always evoking somehow some larger truth.

Spectacles like the world exhibition and the Orientalist congress set up the world as a picture. They ordered it up before an audience as an object on display, to be viewed, experienced and investigated. The Great Exhibition of 1851 in London claimed to present to its six million visitors 'a living picture' of the development of mankind.[15] Orientalism, it was claimed in the same way at the inauguration of the Ninth International Congress in London in 1892, had 'displayed before us the historical development of the human race'.[16] An earlier Orientalist, the great French scholar Sylvestre de Sacy, had envisioned this process of display in a manner very similar to the future world exhibitions. He had planned to establish a museum, which was to be 'a vast depot of objects of all kinds, of drawings, of original books, maps, accounts of voyages, all offered to those who wish to give themselves to the study of [the Orient]; in such a way that each of these students would be able to feel himself transported as if by enchantment into the midst of, say, a Mongolian tribe or of the Chinese race, whichever he might have made the object of his studies'.[17]

By the later decades of the century, almost everywhere that Middle Eastern visitors went they seemed to encounter this rendering up the world as a picture. They visited the museums, and saw the cultures of the world portrayed in objects arranged under glass, in the order of their evolution.

They were taken to the theatre, a place where Europeans portrayed to themselves their history, as several Egyptian writers explained. They spent afternoons in the public gardens, carefully organised 'to bring together the trees and plants of every part of the world', as another Arab writer put it. And inevitably they took trips to the zoo, a product of nineteenth-century colonial penetration of the Orient, as the critic Theodor Adorno wrote, 'which paid symbolic tribute in the form of animals'.[18]

These symbolic representations of the world's cultural and colonial order, continually encountered and described by visitors to Europe, were the mark of a great historical confidence. The spectacles set up in such places of modern entertainment reflected the political certainty of a new age. 'England is at present the greatest Oriental Empire which the world has ever known', proclaimed the president of the 1892 Orientalist Congress. 'She knows not only how to conquer, but how to rule.'[19] Exhibitions, museums and other spectacles were not just reflections of this certainty, however, but the means of its production, by their technique of rendering history, progress, culture and empire in 'objective' form. They were occasions for making sure of such objective truths, in a world where truth had become a question of what Heidegger calls 'the certainty of representation'.[20]

Such certainty of representation has a paradoxical quality, which I want to try and bring to light. By reading from some of the Arabic accounts of the world exhibition, it may be possible to understand a little further the strange objectness, and the strangely objective truths, that visitors from outside Europe encountered. The strangeness, I am going to suggest, did not arise as one might suppose from the 'artificial' quality of the endless exhibitions, displays and representations. It arose from the effect of an 'external reality' to which such seeming artificiality lays claim. The source of objective truths was the peculiar distinction maintained between the simulated and 'the real', between the exhibition and the world. This was a peculiarity which non-European visitors, finding themselves so often not just visitors but objects on exhibit, might have found a little more noticeable.

Representation

At first sight, the distinction between representation and 'external reality' seemed very clearly determined. There are three features of the world exhibitions I will mention in order to illustrate how this distinction was set up: the apparent realism of the exhibits, their organisation around a common centre, and the position of the visitor as the occupant of this central point. First, it was remarkable how perfectly the exhibitions seemed to model an external world. As the Egyptian visitor noticed, on the buildings representing a Cairo street even the paint was made dirty. It was precisely

this kind of accuracy of detail that created the certainty, the effect of a determined correspondence between model and reality. Very often some of the most realistic exhibits were models of the city in which the exhibition was held, or of the world of which it claimed to be the centre. The realism with which these models were calculated and constructed always astonished the visitor. The 1889 exhibition, for example, included an enormous globe housed in a special building. An Arab writer described its extraordinary resemblance to reality:

> Ordinary maps do not resemble the world perfectly, no matter how perfectly they are made, because they are flat while the earth is spherical. Conventional globes are very small, and the countries are not drawn on them clearly. This globe, however, is 12.72 metres in diameter and 40 metres in circumference. One millimetre on its surface corresponds to one kilometre on the surface of the earth. A city such as Cairo or Alexandria appears on it clearly. It is made of iron bars covered in thick paper shaped according to the form of the earth. It is mounted on a pivot on which it rotates with ease. Above it there is a large dome. Mountains, valleys and oceans are moulded on it, with the mountains raised proud of the surface. A mountain of 20,000 feet protrudes more than 6 millimetres, which makes it clearly visible. The globe turns on its axis one complete revolution every 24 hours, and rotates half a millimetre every second.[21]

Equally accurate representations were made of the city where the exhibition was held. At the centre of the 1878 Paris exhibition visitors had found the Pavillon de la Ville de Paris, which included exhibits and models of 'everything connected with the city's functions: schools, sewers, pumping stations, urban rebuilding' as well as plans of the city in three-dimensional relief.[22] This was surpassed at the next Paris exhibition, in 1889, where one of the most impressive exhibits was a panorama of the city. As described by the same Arab writer, this consisted of a viewing platform on which one stood, encircled by images of the city. The images were mounted and illuminated in such a way that the observer felt himself standing at the centre of the city itself, which seemed to materialise around him as a single, solid object 'not differing from reality in any way'.[23]

Secondly, the clearly determined relationship between model and reality was strengthened by their sharing of a common centre. A model or panorama of the city stood at the centre of the exhibition grounds, which were themselves laid out in the centre of the real city. The city in turn presented itself as the imperial capital of the world, and the exhibition at its centre laid out the exhibits of the world's empires and nations accordingly. France, for example, would occupy the central place on the Champs de Mars surrounded by the exhibits of the other industrialised states, with their colonies and other nations surrounding them in the proper order. ('It is not on the Champs de Mars that one should look for the Egyptian exhibit', we

are told in a didactic guide entitled *L'Egypte, la Tunisie, le Maroc et l'exposition de 1878*. 'This is easily explained, for the country has no industry at all, properly speaking . . . ')[24] The common centre shared by the exhibition, the city and the world reinforced the relationship between representation and reality, just as the relationship enabled one to determine such a centre in the first place.

Finally, what distinguished the realism of the model from the reality it claimed to represent was that this central point had an occupant, the figure on the viewing platform. The representation of reality was always an exhibit set up for an observer in its midst, an observing gaze surrounded and set apart by the exhibition's careful order. If the dazzling displays of the exhibition could evoke some larger historical and political reality, it was because they were arranged to demand this isolated gaze. The more the exhibit drew in and encircled the visitor, the more the gaze was set apart from it, as the mind is set apart from the material world it observes. The separation is suggested in a description of the Egyptian exhibit at the Paris Exhibition of 1867:

> A museum inside a pharaonic temple represented Antiquity, a palace richly decorated in the Arab style represented the Middle Ages, a caravanserai of merchants and performers portrayed in real life the customs of today. Weapons from the Sudan, the skins of wild monsters, perfumes, poisons and medicinal plants transport us directly to the tropics. Pottery from Assiut and Aswan, filigree and cloth of silk and gold invite us to touch with our fingers a strange civilisation. All the races subject to the Viceroy were personified by individuals selected with care. We rubbed shoulders with the fellah, we made way before the Bedouin of the Libyan desert on their beautiful white dromedaries. This sumptuous display spoke to the mind as to the eyes; it expressed a political idea.[25]

The remarkable realism of such displays made a strange civilisation into an object the visitor could almost touch. Yet to the observing eye, surrounded by the display but distinguished from it by the status of visitor, it remained a mere representation, the picture of some strange reality. Thus there were, in fact, two parallel pairs of distinctions, between the visitor and the exhibit, and between the exhibit and what it expressed. The representation was set apart from the real political reality it claimed to portray as the observing mind was set apart from what it observed.

Despite these methods of creating the determined distinction between representation and reality, however, it was not always easy in Paris to tell where the exhibition ended and the world itself began. It is true that the boundaries of the exhibition were clearly marked, with high perimeter walls and monumental gates. But, as the Egyptian delegation had begun to discover, there was much about the real world outside, in the streets of Paris

and beyond, that resembled the world exhibition; just as there was more about the exhibition that resembled the world outside. It was as though, as we will see, despite the determined efforts within the exhibition to construct perfect representations of the real world outside, the real world beyond the gates turned out to be rather like an extension of the exhibition. This extended exhibition would continue to present itself as a series of mere representations, representing a reality outside. Thus we should think of it as not so much an exhibition as a kind of labyrinth, the labyrinth which includes in itself its own exits.[26] But then, perhaps the sequence of exhibitions became so accurate and so extensive, no one ever realised that the 'real world' they promised was not there. Except perhaps the Egyptians.

The world as an exhibition

To examine this paradox, I will begin again inside the exhibition, back at the Egyptian bazaar. Part of the shock of the Egyptians came from just how 'real' the street claimed to be. Not simply that the paint was made dirty, that the donkeys were from Cairo, and that the Egyptian pastries on sale claimed to taste like the real thing. But that one paid for them, as we say, with real money. The commercialism of the donkey rides, the bazaar stalls and the dancing girls was no different from the commercialism of the world outside. This was the real thing, in the sense that what commercialism offers is always the real thing. The commercialism of world exhibitions was no accident, but a consequence of the scale of representation they attempted and of the modern, consumer economy that required such entertainment. Beginning with the 1867 Exposition Universelle in Paris, which was four times the size of any previous exhibition, the expense of the event was offset by charging each exhibitor for the costs of furnishing the exhibit, and by including throughout the exhibition-ground shops and places of entertainment.[27]

As a result, the exhibitions came to resemble more and more the commercial machinery of the rest of the city. This machinery, in turn, was rapidly changing in places like London and Paris, as small, individually owned shops, often based on local crafts, gave way to the larger apparatus of shopping arcades and department stores. The Bon Marché opened in 1852 (and had a turnover of seven million francs by the end of the next decade), the Louvre in 1855, and Printemps in 1865.[28] The size of the new stores and arcades, as well as their architecture, made each one almost an exhibition in itself. The *Illustrated Guide to Paris* offered a typical description:

> These arcades, a recent invention of industrial luxury, are glass-roofed, marble-walled passages, cut through whole blocks of houses, whose owners have combined in this speculation. On either side of the passages, which draw their light from above, run the most elegant shops, so that an arcade of this kind is a city, indeed a world in miniature.[29]

The Egyptian accounts of Europe contain several descriptions of these mechanical worlds-in-miniature, where the real world, as at the exhibition, was something created in the representation of its commodities. The department stores were described as 'large and well organised', with their merchandise 'arranged in perfect order, set in rows on shelves with everything symmetrical and precisely positioned'.[30] Non-European visitors would remark especially on the panes of glass, inside the stores and along the gas-lit arcades, which separated the observer from the goods on display. 'The merchandise is all arranged behind sheets of clear glass, in the most remarkable order . . . Its dazzling appearance draws thousands of onlookers.'[31] The glass panes inserted themselves between the visitors and the goods on display, making the former into mere onlookers and endowing the goods with the distance that is the source of their objectness. Just as exhibitions were becoming more commercialised, the machinery of commerce was becoming a means of creating an effect of reality, indistinguishable from that of the exhibition.

Something of the experience of the strangely organised world of modern commerce and consumers is indicated in the first fictional account of Europe to be published in Arabic. Appearing in 1882, it tells the story of two Egyptians who travelled to France and England in the company of an English Orientalist. On their first day in Paris, the two Egyptian protagonists wander accidentally into the vast, gas-lit premises of a wholesale supplier. Inside the building they find long corridors, each leading into another. They walk from one corridor to the next, and after a while begin to search for the way out. Turning a corner they see what looks like an exit, with people approaching from the other side. But it turns out to be a mirror, which covers the entire width and height of the wall, and the people approaching are merely their own reflections. They turn down another passage and then another, but each one ends only in a mirror. As they make their way through the corridors of the building, they pass groups of people at work. 'The people were busy setting out merchandise, sorting it and putting it into boxes and cases. They stared at the two of them in silence as they passed, standing quite still, not leaving their places or interrupting their work.' After wandering silently for some time through the building, the two Egyptians realise they have lost their way completely and begin going from room to room looking for an exit. 'But no one interfered with them', we are told, 'or came up to them to ask if they were lost.' Eventually they are rescued by the manager of the store, who proceeds to explain to them how

it is organised, pointing out that the merchandise being sorted and packed represents the produce of every country in the world.[32]

On the one hand this story evokes a festival of representation, a celebration of the ordered world of objects and the discipline of the European gaze. At the same time, the disconcerting experience with the mirrors undermines this system of representational order. An earlier Egyptian writer recalled a similar experience with mirrors, on his very first day in a European city. Arriving at Marseilles, he had entered a café, which he mistook at first for some sort of 'vast, endless thoroughfare'. 'There were a lot of people in there,' he explained, 'and whenever a group of them came into view their images appeared in the glass mirrors, which were on every side. Anyone who walked in, sat down, or stood up seemed to be multiplied. Thus the café looked like an open street. I realised it was enclosed only when I saw several images of myself in the mirrors, and understood that it was all due to the peculiar effect of the glass.'[33] In such stories, it is as though the world of representation is being admired for its dazzling order, and yet the suspicion remains that all this reality is only an effect. Perhaps the world remains inevitably a labyrinth, rather than an interior distinguished from – and defined by – its exterior.

At any rate the unusual and sometimes discomforting experiences of the world exhibition seem to be repeated, in such stories, in the world outside, a world of passages ending in one's own reflection, of corridors leading into a labyrinth of further corridors, of objects ordered up to represent every country in the world, and of disciplined, staring Europeans. It was not just in its commercialism, in other words, that all this resembled the world exhibition. Characteristic of the way Europeans seemed to live was their preoccupation with what the same Egyptian author described as *intizam al-manzar*, the organisation of the view. The Europe one reads about in Arabic accounts was a place of discipline and visual arrangement, of silent gazes and strange simulations, of the organisation of everything and everything organised to represent, to recall like the exhibition some larger meaning. Outside the world exhibition, it follows paradoxically, one encountered not the real world but only further models and representations of the real. Beyond the exhibition and the department store, everywhere that non-European visitors went – the museum and the Orientalist congress, the theatre and the zoo, the countryside encountered typically in the form of a model farm exhibiting new machinery and cultivation methods, the very streets of the modern city with their deliberate façades, even the Alps once the funicular was built – they found the technique and sensation to be the same.[34] Everything seemed to be set up before one as though it were the model or the picture of something. Everything was arranged before an observing subject into a system of

signification (to use the European jargon), declaring itself to be the signifier of a signified.

The exhibition, perhaps, could be read in such accounts as epitomising the strange character of the West, a place where one was continually pressed into service as a spectator by a world ordered so as to represent. In exhibitions the traveller from the Middle East could describe the curious way of setting up the world encountered more and more in modern Europe, a particular arrangement between the individual and an object-world which Europeans seemed to take as the experience of the real. This reality-effect, let me provisionally suggest, was a world more and more rendered up to the individual according to the way in which, and to the extent to which, it could be set up before him or her as an exhibit. Non-Europeans encountered in Europe what one might call, echoing a phrase from Heidegger, the age of the world exhibition, or rather, the age of the world-as-exhibition.[35] World exhibition here refers not to an exhibition of the world but to the world conceived and grasped as though it were an exhibition.

There are three features of this world, each of them already introduced, that are going to provide themes I want to explore in this book. First, its remarkable claim to certainty or truth: the apparent certainty with which everything seems ordered and organised, calculated and rendered unambiguous – ultimately, what seems its political decidedness. Second, the paradoxical nature of this decidedness: its certainty exists as the seemingly determined relation between representations and 'reality'; yet the real world, like the world outside the exhibition, despite everything the exhibition promises, turns out to consist only of further representations of this reality. Third, what I will refer to as its colonial nature: the age of the exhibition was necessarily the colonial age, the age of world economy and global power in which we live, since what was to be rendered as exhibit was reality, the world itself.

The colonial order

To explore these themes, in the final pages of this chapter I am going to return with the Egyptian travellers to Cairo, and examine Middle Eastern life through the eyes of nineteenth-century European scholars, writers and tourists. If Europe was becoming the world-as-exhibition, I am going to ask, what happened to Europeans who left and went abroad? How did they experience a life not yet lived, so to speak, as though the world were a picture of something set up before an observer's gaze? Part of the answer, I will suggest, is that they did not realise they had left the exhibition. How could they, if they took the world itself to be an exhibition? Reality was that which

presents itself as exhibit, so nothing else would have been thinkable. Living within a world of signs, they took semiosis to be a universal condition, and set about describing the Orient as though it were an exhibition.

We will remain in the Middle East for the rest of the book, mostly in Egypt of the later nineteenth century. My aim is to examine this combination of order and certainty that I have referred to as the world-as-exhibition, in the attempts to construct Egypt as a modern or colonial state. (Britain's colonial occupation of Egypt occurred late in the nineteenth century, in 1882. I will be using the word colonial, however, to refer beyond this event to the 'colonising' nature of the kind of power that the occupation sought to consolidate, a power which began to develop around the beginning of the century if not earlier.) The book is not intended as a history of this process, which remains even today something unaccomplished and incomplete. Instead I will examine certain exemplary projects, writings, and events which can suggest how such order and certainty were to be achieved, and illuminate something, I hope, of their strange nature.[36]

In chapters 2 and 3 I am going to begin by examining parallels between three characteristic practices in which a modern political method came into being: the formation of a new army, the introduction of organised schooling and the rebuilding of Egyptian villages and towns. The new processes that I examine – taking peasants for the first time to be drilled and disciplined into an army, pulling down houses to construct model villages or to open up the streets of a modern city, putting children into rows of desks contained within schools laid out like barracks – all replicated one another as acts of what was now called *nizam*, order and discipline. Such acts of order, which I contrast with other, older notions of order, all worked to create the appearance of a structure, a framework that seemed to exist apart from, and prior to, the particular individuals or actions it enframed. Such a framework would appear, in other words, as order itself, conceived in no other terms than the order of what was orderless, the coordination of what was discontinuous, something suddenly fundamental to human practice, to human thought. This effect was something new. It was the effect, I will argue, of a world that would now seem divided in two, into the material realm of things in themselves, as could now be said, and an abstract realm of their order or structure.

In chapters 4 and 5 I will try to connect this appearance of order with the 'order of appearance' I am calling the world-as-exhibition. To the world divided in two, I argue first of all, there corresponded a new conception of the person, similarly divided into a physical body and a non-physical entity to be called the mind or mentality. I examine how the new political practices of the colonial period were organised around this distinction, with the aim of making the individual body disciplined and industrious, and how the

same distinction became the subject of a large literature, concerned in particular with the Egyptian mind or 'character', whose problematic trait was its lack of the same habit of industry. The political process was conceived, in other words, according to this novel dichotomy between a material and a mental world, an object and a subject world. Its purpose, in turn, was to create both a material order and a conceptual or moral order. The new name for this moral order was 'society'.

In chapter 5, in the context of the military occupation of Egypt by the British, I will deal with the problem of political certainty or meaning. I want to consider how the new methods and new conception of order, examined in the preceding chapters, brought about the effect of a realm of meaning and authority. I propose to explore this by drawing a parallel from the same period with the question of meaning and authority in written texts, arguing that a new kind of distinction between the material and the mental also came to govern the nature of writing. I will use this parallel to argue that it was in terms of this strange distinction that the nature and authority of the modern state were to be conceived and achieved. Finally in chapter 6 I will try to connect together these parallel themes, returning to the question of the world as exhibition.

The globe

Before moving on to the Middle East, I want to outline briefly some of the more general aspects of Egypt's relation to the Europe of department stores and world exhibitions. This outline will provide both a historical itinerary and a further indication of the direction in which my own path leads off. The world exhibitions and the new large-scale commercial life of European cities were aspects of a political and economic transformation that equally affected Egypt. The new department stores were the first establishments to keep large quantities of merchandise in stock, in the form of standardised textiles and clothing. The stockpiling, together with the introduction of advertising (the word was coined at the time of the great exhibitions, Walter Benjamin tells us) and the new industry of 'fashion', on which several Egyptian writers commented, were all connected with the boom in textile production.[37] The textile boom was an aspect of other changes, such as new ways of harvesting and treating cotton, new machinery for the manufacture of textiles, the resulting increase in profits, and the reinvestment of profit abroad in further cotton production. At the other end from the department store, these wider changes extended to include places like the southern United States, India, and the Nile valley.

Since the latter part of the eighteenth century the Nile valley too had been undergoing a transformation, associated principally with the European

textile industry.[38] From a country which formed one of the hubs in the commerce of the Ottoman world and beyond, and which produced and exported its own food and its own textiles, Egypt was turning into a country whose economy was dominated by the production of a single commodity, raw cotton, for the global textile industry of Europe. By the eve of the First World War, cotton was to account for more than ninety-two per cent of the total value of Egypt's exports.[39] The changes associated with this growth and concentration in exports included an enormous growth in imports, principally of textile products and food, the extension throughout the country of a network of roads, telegraphs, police stations, railways, ports and permanent irrigation canals, a new relationship to the land, which became a privately owned commodity concentrated in the hands of a small, powerful and increasingly wealthy social class, the influx of Europeans, seeking to make fortunes, find employment, transform agricultural production or impose colonial control, the building and rebuilding of towns and cities as centres of the new European-dominated commercial life, and the migration to these urban centres of tens of thousands of the increasingly impoverished rural poor. No other place in the world in the nineteenth century was transformed on a greater scale to serve the production of a single industry.

It was exactly this kind of global transformation that world exhibitions were built to promote. The Saint-Simonists, believers in the new religion of 'social science' who had travelled to Cairo in the 1830s to begin from within Egypt their project for the industrialisation of the earth, and had miserably failed, were subsequently among the first to turn to the idea of world exhibitions. Michel Chevalier, editor of the Saint-Simonist journal *Globe*, advocated exhibitions for the same reason he advocated constructing canals at Panama and Suez: to open up the world to the free movement of commodities.[40] 'The Great Exhibition of the Works of Industry of All Nations' was the full title of the first of them, the Crystal Palace Exhibition of 1851. In place of the industrial exhibitions exclusive to one nation that had become popular during the first half of the century, all foreign nations and manufacturers were invited to exhibit at the Crystal Palace, reflecting the desire to promote unrestricted international trade on the part of British industrialists. What was on exhibit was the conversion of the world to modern capitalist production and exchange, and to the movements of communication and the processes of inspection on which these were thought to depend. The purpose of the exhibition was to

> bring the leading men in manufactures, commerce and science into close and intimate communication with each other – establish an intelligent supervision of every branch of production by those most interested and most likely to be informed – have annual reports made in each department, and let the whole world be invited to assist

> in carrying forward the vast scheme of human labour which has hitherto been prosecuted at random and without any knowledge or appreciation of the system which pervaded it.[41]

The 'whole world' was to be invited in to see a fantastic and yet systematic profusion of material goods, all the new necessities and desires that modern capitalism could order up and display. 'Europe is on the move to look at merchandise', wrote the French historian Taine, when France responded to the Crystal Palace Exhibition with its first Exposition Universelle in 1855.[42] The first Arabic account of a world exhibition, describing the next Paris exposition in 1867, was entitled simply and accurately enough, *The Universal Exhibition of Commodities*.[43]

It was the representatives of these commercial and manufacturing interests who organised the participation of non-European nations at the exhibitions, to draw them into modern capitalism's 'vast scheme of human labour'. The government of Ottoman Turkey, for example, received the encouragement and assistance of local European consuls and businessmen, and of organisations such as the Manchester Cotton Association, in gathering together samples of all the marketable commodities that might be produced in the Empire and shipping them to Europe for the exhibitions. The Manchester Cotton Association even promoted local exhibitions in Istanbul and Izmir, to encourage Turkish landowners to convert their fields to cotton growing. After the success of the Paris exhibition of 1855, an international exhibition was organised in Istanbul itself, to promote capitalist production and marketing.[44] Egypt followed a decade later, after the Paris exhibition of 1867. The occasion of the Egyptian exhibition was an international celebration to mark the opening of the Suez Canal, built under the Saint-Simonist engineer de Lesseps, which confirmed Egypt's new importance to European world trade. The exhibition took the form of a new Europeanised city, its façades hastily constructed alongside the existing quarters of Cairo, and in some cases cutting right through them, complete with public gardens, a vaudeville theatre, and an opera house for the performance of Verdi's *Aïda*. The Khedive returned the favour of the imitation medieval palace that had been constructed for his use at the Paris exhibition two years earlier, by having a palace specially built on the Nile for the Empress Eugénie, in which the rooms were made exact replicas of her private apartments in the Tuilleries.[45]

The rebuilding of Cairo and other Middle Eastern cities according to the principle of the exhibition was intended, therefore, like the construction of exhibitions and exhibition-like cities in Europe, to promote the global economic and political transformation I have just outlined, and to symbolise its accomplishment. In other words the new façades of the city, like the

display of commodities at the exhibition, could be taken as a series of signs or representations, as we say, of the larger economic changes 'underneath'. The problem, however, is that the sort of thing I want to understand is this very distinction between what we see as a realm of signs or representations, and an outside or an underneath. The economic and political transformations, I shall argue, were themselves something dependent on the working of this peculiar distinction.

Objective people

The new world of façades and exhibits, models and simulations, is certainly to be understood in relation to the wider capitalist transformation I have been describing. 'World exhibitions are sites of pilgrimages to the commodity fetish', wrote Benjamin, associating them with that 'theological' effect through which Marx understood power to operate in capitalist societies.[46] The effect occurs when production for the market causes the ordinary things people produce to be treated as commodities – objects, that is, whose diverse meanings or values are made comparable and exchangeable, by supposing them each to represent the result of a certain quantity of an identical and abstract process that we call 'production'. As a commodity, Marx explained, an object is treated as a mysterious 'social hieroglyphic' representing this imaginary productive process. It no longer represents to people the real labour and the real social lives of those who actually made it.[47]

Marx's analysis of commodity fetishism already suggested the central role that events like world exhibitions – and the whole industry of entertainment, the media, advertising, packaging and popular education which followed – were to play in modern, consumer capitalism. Exhibitions 'open up a phantasmagoria that people enter to be amused', wrote Benjamin. 'They submit to being manipulated while enjoying their alienation from themselves and others.'[48] The theory of commodity fetishism rests, however, on revealing such representations to be misrepresentations. Marx opposed to the imaginary productive processes represented by these misunderstood hieroglyphics the 'transparent and rational form' in which the practical relations of everyday life should present themselves.[49] To the mechanism of misrepresentation by which power operates, Marx opposed a representation of the way things intrinsically are, in their transparent and rational reality.

The problem with such an explanation was that, in revealing power to work through *mis*representation, it left representation itself unquestioned. It accepted absolutely the distinction between a realm of representations and the 'external reality' which such representations promise, rather than examining the novelty of continuously creating the effect of an 'external

reality' as itself a mechanism of power. The working of this mechanism is what I will be examining in later pages of this book, but the weakness of accepting the distinction already begins to appear as soon as one asks what the 'transparent and rational' reality, which capitalist representation misrepresents, really is. The answer in Marx's case, once one lifts the veil of the commodity, or the earlier veils of religion or 'the ancient worship of nature', was of course 'material production'. Material production, wrote Marx, is 'a process in which both man and Nature participate, and in which man of his own accord starts, regulates and controls the material reactions between himself and Nature . . . thus acting upon the external world and changing it'.[50] Such an account, however useful, is only a particular description. As Jean Baudrillard points out, it remains itself a language, a social hieroglyphic, no less a representation, and thus no more a transparency, than the commodity fetish or the ancient worship of nature.[51]

The language is problematic not just because it can be shown to be a particular description, rather than reality itself. It also happens to be the very language which world exhibitions were constructed to promote, and which was to be introduced into nineteenth-century Egypt. As I will try to show, the political and economic transformation that was to be attempted in places such as Egypt required, not a Marxist conception of the human person, but a conception which shared with Marx certain common assumptions. To prepare for the trip we will be taking to Egypt for the rest of this book, it may help to end this section by considering briefly what modern Europeans had come to think a person was.

The person was now thought of as something set apart from a physical world, like the visitor to an exhibition or the worker attending a machine, as the one who observes and controls it. His own nature (I will say 'his' when dealing, here as elsewhere, with male-centred notions) was realised in being 'industrious' – in maintaining the same steady observation and control over his own physical body and will. In the labour process, wrote Marx, the worker 'opposes himself to Nature as one of her own forces, setting in motion arms and legs, head and hands, the natural forces of his body . . . and compels them to act in obedience to his sway . . . This subordination is no mere momentary act. Besides the exertion of the bodily organs, the process demands that, during the whole operation, the workman's will be steadily in consonance with his purpose. This means close attention.'[52] Separated in this way from a physical world and from his own physical body, the true nature of the human person, like that of the observer at the exhibition, was to learn to be industrious, self-disciplined, and closely attentive.

In the middle of the nineteenth century, a new term came into vogue for characterising this combination of detachment and close attentiveness – the word 'objective'. 'Just now we are an objective people', *The Times* wrote in

the summer of 1851, on the occasion of the Great Exhibition. 'We want to place everything we can lay our hands on under glass cases, and to stare our fill.'[53] The word denoted the modern sense of detachment, both physical and conceptual, of the self from an object-world – the detachment epitomised, as I have been suggesting, in the visitor to an exhibition. At the same time, the word suggested a passive curiosity, of the kind the organisers of exhibitions hoped to evoke in those who visited them. Despite their apprehension about allowing enormous numbers of the lower classes to congregate in European capitals so soon after the events of 1848, the authorities encouraged them to visit exhibitions. Workers were given permission to leave their shops and factories to attend, and manufacturers and benevolent societies subsidised the cost of their travel and accommodation. The result was an example of mass behaviour without precedent. 'Popular movements that only a few years ago would have been pronounced dangerous to the safety of the State', it was reported after the 1851 exhibition, '. . . have taken place not only without disorder, but also almost without crime.'[54] The article on 'objective people' in *The Times* was commenting on the reassuring absence of 'political passions' in the country during the exhibition. The objective attitude of the exhibition visitor, in other words, seemed to suggest not only the true nature of the modern individual, but the model of behaviour for the modern political subject.

I want to recall, finally, from my earlier discussion of the exhibition that this 'objective' isolation of the observer from an object-world, in terms of which personhood was understood, corresponded to a distinction that was now made between the material world of exhibits or representations and the meaning or plan that they represented. This too the authorities and organisers seemed to understand. In order to encourage the proper objective attitude among visitors, they made a concerted effort to provide the necessary catalogues, plans, sign-posts, guidebooks, instructions, educational talks and compilations of statistics. (Thus the Egyptian exhibit at the 1867 exhibition was accompanied by a guidebook containing an outline of the country's history – divided clearly, as was the exhibit to which it referred, into the ancient, the medieval and the modern – together with a 'notice statistique sur le territoire, la population, les forces productives, le commerce, l'effective militaire et naval, l'organisation financière, l'instruction publique, etc. de l'Egypte' compiled, appropriately enough, by the Commission Impériale in Paris.)[55] Such outlines, guides, tables and plans mediated between the visitor and the exhibit, by supplementing what was displayed with a structure and meaning. The seemingly separate text or plan, one might say, was what confirmed the separation of the person from the things themselves on exhibit, and of the things on exhibit from the meaning or external reality they represented.

Marx himself, although he wanted none of the accompanying political passivity, conceived of an essential separation between the person and an object-world in the same way, in terms of a structure or plan existing apart from things themselves. What distinguished man from 'external' nature was his ability to make an interior mental map. Like the architect, as Marx explained in a well-known phrase, man 'raises his structure in imagination before he erects it in reality'.[56] Like the visitor to the exhibition, that is, his separation from an external object-world was something mediated by a non-material plan or structure.

This notion of an 'imaginary structure' that exists before and apart from something called 'external reality', in the same way as an exhibit or a plan stands apart from the real world it represents, is what gives shape to the experience and understanding of objective people. It governs, in other words, the strange anthropology in which we inhabitants of the world-as-exhibition believe. In order to anthropologise a little further our thinking about the person and the world, I am now going to move on to consider what happened to the nineteenth-century European who travelled to the Middle East. The Orient, after all, was the great 'external reality' of modern Europe – the most common object of its exhibitions, the great signified. By the late 1860s Thomas Cook, who had launched the modern tourist industry by organising excursion trains with the Midland Railway Company to visit the Crystal Palace exhibition, was offering excursions to visit not exhibits of the Orient but the real thing.[57] Yet as we will see, European visitors would arrive in the Orient looking for the same kind of structure 'raised in the imagination'. They would come expecting to find a world where a structure or meaning exists somehow apart, as in an exhibition, from the 'reality' of things-in-themselves.

The East itself

'So here we are in Egypt', wrote Gustave Flaubert, in a letter from Cairo in January 1850. 'What can I say about it all? What can I write you? As yet I am scarcely over the initial bedazzlement . . . each detail reaches out to grip you; it pinches you; and the more you concentrate on it the less you grasp the whole. Then gradually all this becomes harmonious and the pieces fall into place of themselves, in accordance with the laws of perspective. But the first days, by God, it is such a bewildering chaos of colours . . . '[58] Flaubert experiences Cairo as a visual turmoil. At first it is indescribable, except as disorder. What can he write about the place? That it is a chaos of colour and detail, which refuses to compose itself as a picture. The disorienting experience of a Cairo street, in other words, with its arguments in unknown languages, strangers who brush past in strange clothes, unusual colours,

and unfamiliar sounds and smells, is expressed as an absence of pictorial order. There is no distance, this means, between oneself and the view, and the eyes are reduced to organs of touch: 'each detail reaches out to grip you'. Without a separation of the self from a picture, moreover, it becomes impossible to grasp 'the whole'. The experience of the world as a picture set up before the subject is linked, as we will see, to the unusual conception of the world as a limited totality, something that forms a bounded structure or system. Subsequently, coming to terms with this disorientation and recovering one's self-possession is expressed again in pictorial terms. The world arranges itself into a picture and achieves a visual order, 'in accordance with the laws of perspective'.

If Europe, as I have been suggesting, was the world-as-exhibition, what happened to Europeans who went abroad – to visit places whose images invariably they had already seen in pictures and exhibitions? How did they experience the real world such images had depicted, when the reality was a place whose life was not yet lived as if the world were an exhibition? They were confused of course, but perhaps the key to their confusion was this: although they thought of themselves as moving from the pictures to the real thing, they went on trying – like Flaubert – to grasp the real thing as a picture. How could they do otherwise, since they took reality itself to be a picture? The real is grasped in terms of a distinction between a picture and what it represents, so nothing else would have been, quite literally, thinkable. Brought up within what they thought of as a representational world, they took representation to be a universal condition. Thus they set about trying to describe the Orient as though it were an exhibition – a delapidated and mismanaged one of course, indeed an exhibition of its own delapidation and mismanagement. What else could it be taken to represent?

Among European writers who travelled to the Middle East in the middle and latter part of the nineteenth century, one very frequently finds the experience of its strangeness expressed in terms of the problem of forming a picture. It was as though to make sense of it meant to stand back and make a drawing or take a photograph of it; which for many of them actually it did. 'Every year that passes', an Egyptian wrote, 'you see thousands of Europeans travelling all over the world, and everything they come across they make a picture of.'[59] Writers from Europe wanted to make pictures in the same way. They wanted to portray what they saw in words with the same chemically-etched accuracy, and the same optical detachment, as the daguerreotype or the photographic apparatus, that 'instrument of patience' as Gérard de Nerval described it, '. . . which, destroying illusions, opposes to each figure the mirror of truth'.[60] Flaubert travelled in Egypt on a photographic mission with Maxime du Camp, the results of which were expected to be 'quite special in character', it was remarked at the Institut de France,

'thanks to the aid of this modern travelling companion, efficient, rapid, and always scrupulously exact'.[61] The exact correspondence of the image to reality would provide a new, almost mechanical kind of certainty. The publication in 1858 of the first general collection of photographs of the Middle East, Francis Frith's *Egypt and Palestine, Photographed and Described*, would be 'an experiment in Photography . . . of surpassing value', it was announced in the *Art Journal*, 'for we will *know* that we see things exactly as they are'.[62]

Like the photographer, the writer wanted to reproduce a picture of things 'exactly as they are', of 'the East itself in its vital actual reality'.[63] Flaubert and Nerval were preceded in Egypt by Edward Lane, whose famous *Account of the Manners and Customs of the Modern Egyptians* was published in 1835. The book's 'singular power of description and minute accuracy' made it, in the words of his nephew, the Orientalist Stanley Poole, 'the most perfect picture of a people's life that has ever been written'. 'Very few men', added his great-nephew, the Orientalist Stanley Lane-Poole, 'have possessed in equal degree the power of minutely describing a scene or a monument, so that the pencil might almost restore it without a fault after the lapse of years . . . The objects stand before you as you read, and this not by the use of imaginative language, but by the plain simple description.'[64] Lane, in fact, did not begin as a writer but as a professional artist and engraver, and had first travelled to Egypt in 1825 with a new apparatus called the camera lucida, a drawing device with a prism that projected an exact image of the object on to paper. He had planned to publish the drawings he made with this device and the accompanying descriptions in an eight-volume work entitled 'An Exhaustive Description of Egypt', but had been unable to find a publisher whose printing techniques could reproduce the minute and mechanical accuracy of the drawings. Subsequently, he published the part dealing with contemporary Egypt, rewritten as the ethnographic description of the modern Egyptians.[65]

The point of view

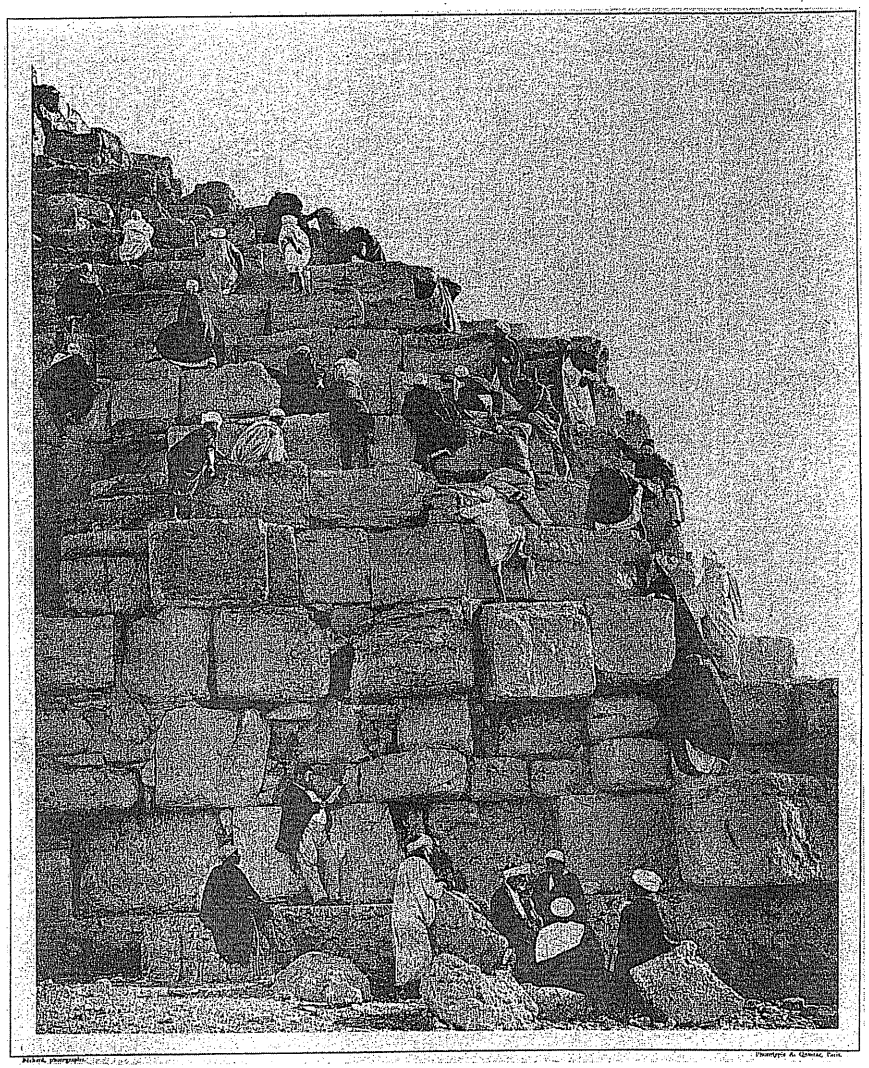
Besides the apparent accuracy of representation of these mechanical 'mirrors of truth', writers also sought their optical detachment. Like the exhibition, the daguerreotype or photograph presented the world as a panorama, a picture-world set apart from its observer. The predecessor of the photographer was in many cases the panorama painter, men like David Roberts and Robert Ker Porter who travelled to the Middle East in the first three decades of the nineteenth century. They returned to produce not just prints or easel pictures but enormous panoramic paintings, often with moving shadows and mechanical animations, which the general public came

ISTANBUL BİLGİ
UNIVERSITY LIBRARY

to see in places of entertainment such as the Leicester Square Panorama.[66] Daguerre himself, the inventor of the photographic process, was a panorama painter in Paris (where he had pioneered the technique of changing shadows known as the diorama). In 1839 his diorama burnt down, and it was that year that he announced the invention of the daguerreotype.[67]

The problem, then, for the daguerreotypist visiting the Middle East, or for the writer who desired the same accuracy of representation, was to separate oneself from the world and thus constitute it as a panorama. This required what was now called a 'point of view', a position set apart and outside. Edward Lane lived while he was in Cairo near one of the city's gates, outside which there was a large hill with a tower and military telegraph on top. This elevated position commanded 'a most magnificent view of the city and suburbs and the citadel', Lane wrote. 'Soon after my arrival I made a very elaborate drawing of the scene, with the camera lucida. From no other spot can so good a view of the metropolis . . . be obtained.'[68] Such spots, however, were difficult to find. Besides the military observation tower used by Lane, visitors to the Middle East would appropriate whatever buildings and monuments were available in order to obtain the necessary viewpoint. The Great Pyramid at Giza had now become a viewing platform. Teams of Bedouin were organised to heave and push the writer or tourist to the top, where two more Bedouin would carry the European on their shoulders to all four corners, to observe the view.[69] At the end of the century an Egyptian novel satirised the westernising pretensions among members of the Egyptian upper middle class, by having one such character spend a day climbing the pyramids at Giza, to see the view.[70] The minaret presented itself similarly to even the most respectable European as a viewing tower, from which to sneak a panoptic gaze over a Muslim town. 'The mobbing I got at *Shoomlo*', complained Jeremy Bentham on his visit to the Middle East, 'only for taking a peep at the town from a thing they call a *minaret* . . . has cancelled any claims they might have had upon me for the dinner they gave me at the *divan*, had it been better than it was.'[71]

Bentham can remind us of one more similarity between writer and camera, and of what it meant, therefore, to grasp the world as though it were a picture or exhibition. The point of view was not just a place set apart, outside the world or above it. It was ideally a position from where, like the authorities in the panopticon, one could see and yet not be seen. The photographer, invisible beneath his black cloth as he eyed the world through his camera's gaze, in this respect typified the kind of presence desired by the European in the Middle East, whether as tourist, writer or indeed, as we will see, as colonial power.[72] The ordinary European tourist, dressed (according to the advice in Murray's *Handbook for Travellers in Lower and Upper Egypt*, already in its seventh edition by 1888) in either 'a common felt helmet or



2 Giza: climbing the Great Pyramid.

wide-awake, with a turban of white muslin wound around it' or alternatively a pith helmet, together with a blue or green veil and 'coloured-glass spectacles with gauze sides', possessed the same invisible gaze, the same ability to see without being seen.[73] It was no wonder that an Egyptian writer had to explain, as I mentioned, that one of the beliefs of the European was that the gaze had no effect. To see without being seen confirmed one's separation from the world, and corresponded at the same time to a position of power. Certain of the more Europeanised members of the country's Turkish ruling elite, such as Adham Pasha, whom we will encounter in a later chapter as the man who introduced into Egypt a modern system of schooling based on constant surveillance, began to wear green- or blue-coloured spectacles with gauze sides when they went on tours of inspection.[74] By the 1860s even the Khedive himself travelled the country wearing coloured glasses. When the first satirical political journal appeared in Egypt in 1877, attacking the power of the Europeans in the country and ridiculing their Turkish collaborators, it was shut down almost immediately by the government and its editor deported. It had called itself *Abu al-nazzara al-zarqa'*, the man in blue-coloured spectacles.[75]

The writer shared with the authorities this desire to see without being seen. The representation of the Orient, in its attempt to be detached and objective, would seek to eliminate from the picture the presence of the European observer. Indeed to represent something as Oriental, as Edward Said has argued, one sought to excise the European presence altogether. 'Many thanks for the local details you sent me', wrote Gautier to Nerval in Cairo, who was supplying him with first-hand material for his Oriental scenarios for the Paris Opéra. 'But how the devil was I to have included among the walk-on's of the Opéra these Englishmen dressed in raincoats, with their quilted cotton hats and their green veils to protect themselves against ophthalmia?'[76] Representation was not to represent the voyeur, as the Algerian scholar Malek Alloula has described the colonial presence in a study of colonial postcards, the seeing eye that made representation possible. To establish the objectness of the Orient, as something set apart from the European presence, required that the presence itself, ideally, become invisible.

On the other hand, however, while setting themselves apart in this way from a world-as-picture, Europeans also wanted to experience it as though it were the real thing. Like the visitor to an exhibition, travellers wanted to immerse themselves in the Orient and 'touch with their fingers a strange civilisation'. Edward Lane wrote in his journal of wanting 'to throw myself entirely among strangers, . . . to adopt their language, their customs, and their dress'.[77] This kind of immersion was to make possible the profusion of ethnographic detail in writers such as Lane, and produce in their work the

effect of a direct and immediate experience of the Orient. In Lane, and even more so in writers like Flaubert and Nerval, the desire for this immediacy of the real became a desire for direct and physical contact with the exotic, the bizarre, and the erotic.

There was a contradiction, therefore, between the need to separate oneself from the world and render it up as an object of representation, and the desire to lose oneself within this object-world and experience it directly; a contradiction which world exhibitions, with their profusion of exotic detail and yet their clear distinction between visitor and exhibit, were built to accommodate and overcome. The problem in a place like Cairo, which had not been built as an exhibition, was to fulfil this double desire. On his first day in Cairo, Gérard de Nerval met a 'painter' equipped with a daguerreotype, who 'suggested that I come with him to choose a point of view'. Agreeing to accompany him, Nerval decided 'to have myself taken to the most labyrinthine point of the city, abandon the painter to his tasks, and then wander off haphazardly, without interpreter or companion'. But within the labyrinth of the city, where Nerval hoped to immerse himself in the exotic and finally experience 'without interpreter' the real Orient, they were unable to find any point from which to take the picture. They followed one crowded, twisting street after another, looking without success for a suitable viewpoint, until eventually the profusion of noises and people subsided and the streets became 'more silent, more dusty, more deserted, the mosques fallen in decay and here and there a building in collapse'. In the end they found themselves outside the city, 'somewhere in the suburbs, on the other side of the canal from the main sections of the town'. Here at last, amid the silence and the ruins, the photographer was able to set up his device and portray the city.[78]

It was Edward Lane who found the ideal device for meeting this double demand, to immerse oneself and yet stand apart. The device was that of hiding beneath a deliberate disguise, rather like the tourist in coloured spectacles or the photographer beneath his cloth. In order 'to escape exciting, in strangers, any suspicion of . . . being a person who had no right to intrude among them', Lane explained, he adopted the dress and feigned the religious belief of the local Muslim inhabitants of Cairo. The dissimulation allowed him to gain the confidence of his Egyptian informants, making it possible to observe them in their own presence without himself being observed. His ethnographic writing seems to acquire the authority of this presence, this direct experience of the real. But at the same time, as Said points out, in a preface to his ethnography Lane carefully explains the deception to the European reader, thus assuring the reader of his absolute distance from the Egyptians. The distance assured by the deception is what gives his description its 'objectivity'.[79]

The curious double position of the European, as participant-observer, makes it possible to experience the Orient as though one were the visitor to an exhibition. Unaware that the Orient has not been arranged as an exhibition, the visitor carries out the characteristic cognitive manoeuvre of the modern subject, who separates himself from an object-world and observes it from a position that is invisible and set apart. From there, as Pierre Bourdieu says of the modern anthropologist or social scientist, one transfers into the object the principles of one's relation to the object and 'conceives of it as a totality intended for cognition alone'. The world is grasped, inevitably, as though it were 'a representation (in the sense of idealist philosophy, but also as used in painting or the theatre)', and people's lives appear as no more than 'stage parts . . . or the implementing of plans'.[80] I would add to what Bourdieu says that the anthropologist, like the tourist and the Orientalist writer, had come to the Middle East from Europe, a world as we have seen that had been set up more and more to demand this kind of cognitive manoeuvre, a world where objectivism was increasingly built-in. They came from a place, in other words, in which ordinary people were learning to live as tourists or anthropologists, addressing an object-world as the representation of something, and grasping personhood as the playing of a cultural stage part or the implementation of a plan.

Traces of the East

With this in mind, I want to introduce what will seem at first a contradictory argument. The Europeans, I have said, arrived in the Middle East without realising that they had left the world-as-exhibition. On the other hand, however, they came looking for a reality which invariably they had already seen in an exhibition. They thought of themselves in other words as actually moving from the exhibit to the real thing. This was literally the case with Théophile Gautier, who lived in Paris writing his Orientalist scenarios for the Opéra-Comique and championing the cause of Orientalist painting. He finally set off for Egypt in 1869 after being inspired to see the real thing by a visit to the Egyptian exhibit at the 1867 Exposition Universelle.[81] But in this respect Gautier was no exception. Europeans in general arrived in the Orient after seeing plans and copies – in pictures, exhibitions and books – of which they were seeking the original; and their purpose was always explained in these terms.

Edward Lane, for example, was inspired to travel to Egypt after seeing the replicas and paintings on display at the Egyptian Hall in Piccadilly. David Roberts, who had begun his career as a set designer at the Drury Lane Theatre, went to the Orient as an accomplished panorama painter and aspiring artist in search of the originals of theatre sets and panoramas he had already produced. Both Roberts and Lane were also inspired to visit Egypt by the famous *Description de l'Egypte*, the twenty-two volume work of French artists and scholars who had set up camp with the French army during Napoleon's occupation of Egypt, published by the French government between 1809 and 1822. And both of them set off declaring that their purpose was to correct the 'inaccuracies' of the *Description*, which somehow they knew to exist before even seeing the 'original' it claimed to represent.[82] So, I am arguing that on the one hand Europeans in the Middle East were unaware they had left the world-as-exhibition, but on the other they conceived of themselves as having moved from a mere representation to the real thing.

The contradiction can be resolved, I think, by recalling the paradoxical nature of the world-as-exhibition. The exhibition persuades people that the world is divided into two fundamental realms – the representation and the original, the exhibit and the external reality, the text and the world. Everything is organised as if this were the case. But 'reality', it turns out, means that which can be represented, that which presents itself as an exhibit before an observer. The so-called real world 'outside' is something experienced and grasped only as a series of further representations, an extended exhibition. Visitors to the Orient conceived of themselves as travelling to 'the East itself in its vital actual reality'. But, as we saw, the reality they sought there was simply that which could be photographed or accurately represented, that which presented itself as a picture of something before an observer. A picture here refers not just to a visual illustration, but to what stands apart as something distinct from the subject and is grasped in terms of a corresponding distinction between representation and reality. In the end the European tried to grasp the Orient as though it were an exhibition of itself.

There were two kinds of consequence. First, as I have already suggested, since the Middle East had not yet been organised representationally, Europeans found the task of representing it almost impossible and the results disappointing. 'Think of it no more!' wrote Nerval to Théophile Gautier, of the Cairo they had dreamed of describing. 'That Cairo lies beneath the ashes and dirt, . . . dust-laden and dumb.' Nothing encountered in those Oriental streets quite matched up to the reality they had seen represented in Paris. Not even the cafés looked genuine. 'I really wanted to set the scene for you here', Nerval explained, in an attempt to describe the typical Cairene street, 'but . . . it is only in Paris that one finds cafés so Oriental.' His disappointment resulted from the failure to construct representations of the city that were to serve, as so often, very practical purposes. As I mentioned, he was

supplying Gautier with descriptions that could be reproduced as stage sets and pantomime acts for the Paris Opéra. Nerval finally despaired completely of finding 'real Egypt', the Cairo that could be represented. 'I will find at the Opéra the real Cairo, . . . the Orient that escapes me.' In the end only the Orient one finds in Paris, the simulation of what is itself a series of representations to begin with, can offer a satisfying spectacle. As he moved on towards the towns of Palestine, Nerval remembered Cairo as something no more solid or real than the painted scenery of a theatre set. 'Just as well that the six months I spent there are over; it is already nothing, I have seen so many places collapse behind my steps, like stage sets; what do I have left from them? An image as confused as that of a dream: the best of what one finds there, I already knew by heart.'[83]

The second consequence was that the Orient more and more became a place that one 'already knew by heart' on arrival. 'Familiar to me from days of early childhood are the forms of the Egyptian pyramids', wrote Alexander Kinglake in *Eōthen*. 'Now, as I approached them from the banks of the Nile, I had no print, no picture before me, and yet the old shapes were there; there was no change: they were as I had always known them.' Gautier, for his part, wrote that if the visitor to Egypt 'has long inhabited in his dreams' a certain town, he will carry in his head 'an imaginary map, difficult indeed to erase even when he finds himself facing the reality'. His own map of Cairo, he explained, 'built with the materials of *A Thousand and One Nights*, arranges itself around Marilhat's *Place de l'Ezbekieh*, a remarkable and violent painting . . . ' The attentive European, wrote Flaubert in Cairo, '*re*discovers here much more than he discovers.'[84]

The Orient was something one only ever rediscovered. To be grasped representationally, as the picture of something, it was inevitably to be grasped as the reoccurrence of a picture one had seen before, as a map one already carried in one's head, as the reiteration of an earlier description. The 'traces of travel brought home from the East', as Kinglake called such reiterations, were in such profusion by mid-century that a reviewer in Tait's *Edinburgh Magazine* complained in 1852 about 'these all but daily Oriental productions . . . There they are; the same Arabs, camels, deserts, tombs and jackals that we journeyed with, rode on, traversed, dived into, and cursed respectively, only a week ago, with some other traveller.'[85] And besides the books there were the paintings, the photographs, the spectacles, the panoramas and the exhibitions. To describe the Orient, which refused to provide a point of view and to present itself, became more and more a process of redescribing these representations. How far this process went was illustrated by Gautier, the champion of Orientalist art, when he was finally inspired by the world exhibition, as I mentioned, to leave Paris and visit Cairo to see the real thing.

The account of Egypt he then published began with a long chapter entitled 'Vue génerale'. This took the form of a description, in great detail, not of Egypt but of the Egyptian exhibit at the 1867 Paris exhibition.[86]

The representation of the Orient obeyed, inevitably, this problematic and unrecognised logic, a logic determined not by any intellectual failure of the European mind but by its search for the certainty of representation – for an effect called 'reality'. Europeans like Edward Lane had begun the drawing up of their 'exhaustive description of Egypt', already determined to correct the earlier work of the French scientific mission's *Description de l'Egypte*. Later writers would then take themselves to the library of the French Institute in Cairo, and draw from and add to this body of description. Gérard de Nerval, collecting the material in Egypt he later published as *Voyage en Orient*, his life's major prose work, saw more of the library than of the rest of the country. After two months in Cairo, more than half way through his stay, he wrote to his father that he had not even visited the pyramids. 'Moreover I have no desire to see any place until after I have adequately informed myself from the books and memoires', he explained. 'At the Société Egyptienne I have found a collection of almost all the works, ancient and modern, that have been published on the country, and as yet I have read only a very small part of them.' Six weeks later he wrote again, saying that he was leaving the country even though he had not yet ventured outside Cairo and its environs.[87]

As a result the bulk of *Voyage en Orient*, like so much of the literature of Orientalism, turned out to be a reworking or direct repetition of earlier descriptions, in Nerval's case mostly from Lane's *Manners and Customs of the Modern Egyptians*. Such repetition and reworking is what Edward Said has referred to as the citationary nature of Orientalism, its writings added to one another 'as a restorer of old sketches might put a series of them together for the cumulative picture they implicitly represent'. The Orient is put together as this 're-presentation', and what is represented is not a real place but 'a set of references, a congeries of characteristics, that seems to have its origin in a quotation, or a fragment of a text, or a citation from someone's work on the Orient, or some bit of previous imagining, or an amalgam of all these'.[88] The 'East itself' is not a place, despite the exhibition's promise, but a further series of representations, each one reannouncing the reality of the Orient but doing no more than referring backwards and forwards to all the others. It is the chain of references that produces the effect of the place. Robert Graves remarks wryly on this effect in *Goodbye to All That*, when he disembarks at Port Said in the 1920s to take up a job at the Egyptian University and is met by an English friend: 'I still felt seasick', he writes, 'but knew that I was in the East because he began talking about Kipling.'[89]

No plan, no anything

There is an ambiguity here, which must be cleared up –or at least acknowledged – before we can move on into the following chapters and begin to consider the politics of nineteenth-century Egypt. In claiming that the 'East itself' is not a place, am I saying simply that Western representations created a distorted image of the real Orient; or am I saying that the 'real Orient' does not exist, and that there are no realities but only images and representations?[90] My answer is that the question is a bad one, and that the question itself is what needs examining. We need to understand how the West had come to live as though the world were divided in this way into two: into a realm of mere representations and a realm of 'the real'; into exhibitions and an external reality; into an order of mere models, descriptions or copies, and an order of the original. We need to understand, in other words, how these notions of a realm of 'the real', 'the outside', 'the original', were in this sense effects of the world's seeming division into two. We need to understand, moreover, how this distinction corresponded to another division of the world, into the West and the non-West; and thus how Orientalism was not just a particular instance of the general historical problem of how one culture portrays another, but something essential to the peculiar nature of the modern world. Finally we need to understand the political nature of these kinds of division, by understanding them as techniques both of order and of truth.

Herman Melville, who visited the Middle East in the winter of 1856–57, felt the usual need to find a point of view and experienced the usual difficulties. Rather than an exhibition of something, Cairo seemed like some temporary market or carnival – 'one booth and Bartholomew Fair', he called it. Like Gérard de Nerval and others before him, Melville wrote of wanting to withdraw from the 'maze' of streets, in order to see the place as a picture or plan. Visiting Constantinople, he complained in his journal that there was 'no plan to streets. Perfect labyrinth. Narrow. Close, shut in. If one could but get *up* aloft . . . But no. No names to the streets . . . No numbers. No anything.'[91] Like Nerval, Melville could find no point of view within the city, and therefore no picture. What this meant, in turn, was that there seemed to be no plan. As I suggested earlier when discussing world exhibitions, the separation of an observer from an object-world was something a European experienced in terms of a code or plan. He expected there to be something that was somehow set apart from 'things themselves' as a guide, a sign, a map, a text, or a set of instructions about how to proceed. But in the Middle Eastern city nothing stood apart and addressed itself in this way to the outsider, to the observing subject. There were no names to the streets and no

street signs, no open spaces with imposing façades, and no maps.[92] The city refused to offer itself in this way as a representation of something, because it had not been built as one. It had not been arranged, that is, to effect the presence of some separate plan or meaning.

Already in the 1830s, however, Emile-T. Lubbert, former director of the Paris Opéra and Opéra-Comique, had been appointed by the Egyptian government as director of *fêtes et divertissements*.[93] Entertainments alone, of course, were not enough. 'What Egypt like the rest of the Levant has never possessed is order', explained Charles Lambert, a Saint-Simonist social scientist and engineer who set up and directed an Ecole Polytechnique in Cairo modelled on the great school in Paris, in a report to Muhammad Ali Pasha, the Governor of Egypt.[94] 'You have acquired great power', wrote Jeremy Bentham approvingly in his own letter to the Pasha in 1828. '. . . but it remains to determine the plan.'[95]

To colonise Egypt, to construct a modern kind of power, it would be necessary 'to determine the plan'. A plan or framework would create the appearance of objectness that Melville found lacking, by seeming to separate an object-world from its observer. This sort of framework is not just a plan that colonialism would bring to Egypt, but an effect it would build in. As the following chapters will show, the colonial process would try and re-order Egypt to appear as a world enframed. Egypt was to be ordered up as something object-like. In other words it was to be made picture-like and legible, rendered available to political and economic calculation. Colonial power required the country to become readable, like a book, in our own sense of such a term.

A framework appears to order things, but also to circumscribe and exclude. As we will see later on, like the perimeter walls that seemed to exclude the 'real world' from the world exhibition, a framework sets up the impression of something beyond the picture-world it enframes. It promises a truth that lies outside its world of material representation. To 'determine the plan' is to build-in an effect of order and an effect of truth.

Chapter 2

Enframing

In the second quarter of the nineteenth century the people of Egypt were made inmates of their own villages. A government ordinance of January 1830 confined them to their native districts, and required them to seek a permit and papers of identification if they wished to travel outside. 'It was scarcely possible', we are told, 'for a fellah to pass from one village to another without a written passport.' The village was to be run like a barracks, its inhabitants placed under the surveillance of guards night and day, and under the supervision of inspectors as they cultivated the land – and surrendered to the government warehouse its produce.[1]

No one before had thought to organise Egypt as one would barrack and discipline an army. The acts of confinement, regulation, and supervision of the population dawned suddenly. Wherever people looked, they were to be inspected, supervised, or instructed. If they left the village, it was generally under guard, forcibly drafted into the still harsher discipline of the corvée or the military camp – unless they were 'absconders' who abandoned their homes and fled, as tens of thousands began to do. If they were guards rather than those who were guarded, they still did not escape surveillance. Spies were placed at every point, and the hierarchy of supervision and inspection was to ascend from the field and the shop, through the levels of village, district, regional and provincial supervision, to the central Bureaux of Inspection (*dawawin al-taftish*) under the direct supervision of the Governor.[2]

The attempt to control from Cairo the agricultural wealth of the Nile valley was in itself nothing new. Fifty years before, a single powerful household had defeated all other centres of power in the country and established, for a decade, uncontested control over its agricultural and commercial revenues – encouraging, as a result, Cairo's gradual incorporation into European world trade.[3] What was new in the nineteenth century was the nature of control. Earlier kinds of power, however centralised, were never continuous. They operated intermittently, typically in the form of levies, obligations and extortions imposed upon certain less powerful households, which in turn imposed levies on those less powerful around them, and so on. The irregular flows of revenue towards the centre were always weakened by

the inevitable leakage at each juncture, the need to expand outwards, and the centrifugal tendency to disintegrate.[4] From the nineteenth century for the first time political power sought to work in a manner that was continuous, meticulous and uniform. The method was no longer simply to take a share of what was produced and exchanged, but to enter into the process of production. By supervising each of its aspects separately and without interruption, political power attempted to discipline, coordinate and increase what were now thought of as the 'productive powers' of the country. The tendency of disciplinary mechanisms, as Michel Foucault has called these modern strategies of control, was not to expand and dissipate as before, but to infiltrate, re-order, and colonise.[5]

Foucault's analyses are focussed on France and northern Europe. Perhaps this focus has tended to obscure the colonising nature of disciplinary power. Yet the panopticon, the model institution whose geometric order and generalised surveillance serve as a motif for this kind of power, was a colonial invention. The panoptic principle was devised on Europe's colonial frontier with the Ottoman Empire, and examples of the panopticon were built for the most part not in northern Europe, but in places like colonial India.[6] The same can be said for the monitorial method of schooling, also discussed by Foucault, whose mode of improving and disciplining a population, as we will see, came to be considered the model political process to accompany the capitalist transformation of Egypt.

In this and the following chapter I will examine the introduction of these disciplinary mechanisms in modern Egypt, turning later to consider their connection to the methods of order and meaning I have referred to as the world-as-exhibition. Their introduction began under a single Turkish ruling household, that of Muhammad Ali, which acquired authority over Egypt (and increasing independence from Istanbul) after the Napoleonic occupation of 1798–1801. This authority subsequently came to be shared and exercised among a new landowning class, with the ruling family as the largest single landowners, together with European creditors and commercial interests and, from 1882, a European colonial regime.[7] The original strategies of disciplinary control on which such authority came to rest were found in the creation of a new Egyptian army.

From the year 1822, Egyptians had found themselves being taken in tens of thousands and turned, for the first time in memory, into soldiers.[8] The military forces of Ottoman Egypt had previously been formed out of foreigners conscripted from abroad, together with native Egyptians who inherited or purchased the right to military salaries. These small, part-time garrisons in the major towns, mostly of only one or two thousand men and with loyalties to competing political factions, controlled urban affairs only with difficulty and the countryside even less.[9] Such small bodies of

foreigners were now to be replaced with an enormous military force – up to two hundred thousand men or more according to some sources – drafted from the villages and towns of Egypt.[10] Barracks and training camps were ordered to be built near major towns along the length of the Nile, from Aswan to Cairo and out across the Delta, with 'each of the barracks to hold one thousand trainees and soldiers, and to be placed a quarter of an hour's distance from the town'.[11] The men were drafted into the army not for single campaigns but for several years and eventually for life. Their families often accompanied them where they went, building their own 'mud barracks' up against the walls of the camps.[12] The country's new regimentation can be said to begin with this event, the sudden spreading among the villages of the Nile of a new type of settlement, the barracks, and the drafting of ordinary Egyptians to populate them. The plan to turn the peasantry into soldiers by confining them and training them in barracks introduced a new kind of military practice, a new idea of what an army was and how it could be formed.

The new forms of practice were referred to as the 'new order' or *nizam jadid*. 'New order' was the Ottoman name for a plan introduced a little before in the Ottoman Empire, threatened by Russia's continued colonisation of its northern frontier, to reorganise the imperial soldiery and the system of taxation that supported it.[13] The name referred more specifically to the object at the heart of this plan: a new infantry corps, to be trained and organised according to the new techniques developed by the Prussians and the French. 'New order' was also the name used by Ottoman writers to refer to the Napoleonic regime in France.[14] After the fall of the Empire in 1815, defeated officers and engineers of the French armies made their way to Egypt, where the new order was to be established with their help. Egypt was the first province of the Ottoman Empire to introduce successfully the new kind of army.[15] The barracks and the training camps were built, and in April 1822 regulations were issued bringing all the barracks, military schools, and training camps under a common code of discipline and instruction.[16] The confinement to barracks, the discipline, and the instruction were all innovations.

An artificial machine

The new army, it was explained in an official Ottoman pamphlet, 'should not, like the rest of our forces, be composed of sellers of pastry, boatmen, fishermen, coffee-house keepers, baccals, and others who are engaged in the thirty-two trades, but of well disciplined men'.[17] An army was no longer to be thought of as an occasional body, brought together for seasonal campaigns. It was to be an organised force, created out of men compelled to live

permanently together as a distinct community, continuously under training even when not at war. The troops, in this new practice, 'should remain night and day in their quarters, applying themselves daily to military exercises, and keeping their arms, cannon, muskets, and warlike implements of every description necessary for immediate service; thus practising a discipline suitable to their appellation of soldiers of the new regulation'.[18]

Discipline of this sort was a new invention, adopted in most European countries only a generation or so before the *nizam jadid*, following the dramatic Prussian victories in the Seven Years War (1756–63).[19] The Prussians had introduced revolutionary techniques of precise timing, rapid signalling, and rigorous conformity to discipline, out of which an army could be manufactured as what the Prussian military instructions called an 'artificial machine'. Other armies in comparison would now seem like collections of 'idle and inactive men', a perception that was to change the way not just an army but any human group was viewed – as the ordinary Egyptian was to discover.[20] Such a 'machine' could fire with a rapidity three times that of other armies, making it three times as destructive, and could be expanded, wheeled, and withdrawn with mechanical ease.[21]

The Prussian military regulations were adopted in the decades after the Seven Years War by all the major armies of Europe, and improved upon by the French in new regulations of 1791. The new techniques of drill, discipline and command were the first thing upon which an Egyptian commented when describing the French troops that invaded his country in 1798. 'They make signs and signals among themselves', wrote the historian al-Jabarti, 'that they follow and never deviate from.'[22] The Ottoman pamphlet described more fully the careful control of sound and gesture that a system of discipline would achieve. 'The whole body, consisting of many thousand men, observe attentively the signals given them by the two fuglemen who explain by signs the commands of the officers, and not one dares so much as to turn his head. Thus the orders of the officers being communicated without the least noise, they stand firm, and lend an attentive ear, whilst not a word issues from their mouths.' Each movement and each moment, every sound, glance, and word, the angle of the head and the posture of the body, can all be controlled. 'If, for instance, the officer whose business it is to give the command, makes the signal for attention, the whole body are ready in an instant, and not one of them dares to stand idle, or to make any noise, or to look another way.'[23] The exact discipline and coordination of individuals makes it possible to build with them the artificial machine.

The ponderous warfare of the seventeenth and eighteenth centuries, in which ever greater numbers of men were amassed to face each other head-on, was now to seem like the foolish clashing of mere crowds.[24] The old

troops, observed the Ottoman pamphlet, 'when in the presence of the enemy, do not remain drawn up in a line, but stand confusedly and promiscuously like a crowd in a place of diversion. Some load their muskets, and fire once, some twice, or oftener, just as they think proper, whilst others being at their wits' end, and not knowing what they are about, turn from side to side like fabulous story-tellers.' The troops of the new discipline in contrast 'remain drawn up in a line as if at prayers, the rear ranks being exactly parallel with the front, and consisting of the same number of companies, neither more nor less, so that, when it is necessary, they turn with as much precision as a watch'.[25] The parallel lines and mechanical precision present themselves as a new conception of order. Such order was not a harmony, balance or correspondence between the forces of the world – an older kind of order whose nature I will try to evoke more carefully below – but order itself, a state defined in no other terms than the ordering of what was orderless, the coordinating of what was discontinuous. In the new order, the disordered was transformed, the dispersed was articulated, forming a unity or whole whose parts were in mechanical and geometric coordination.

In the military, this produced a piece of machinery that could be 'turned with the precision of a watch'. It could be made to perform what the French officers in Egypt now called 'manoeuvres', to rotate, discharge weapons, contract, or expand on command. The officers of the new order, it was explained, could 'dispose a large body of men in a circular form, and then cause them to march round in such a manner, that as the circle turns the soldiers incessantly discharge their muskets on the enemy and give no respite to the combat, and having prepared their guns for a fresh discharge before they return to the same place, they fire the moment they arrive in the face of the enemy. The result of this circular formation is, that the fire and slaughter do not cease for an instant.' In such a machine, every individual occupied a position, a space, created (as with the cog of a wheel) by the identity of interval between each one. The interval or space was what men now controlled, contracting or enlarging it on command. 'Sometimes, when it is judged necessary, several thousand men being crowded into a narrow space, form a solid mass for the purpose of appearing to the enemy to be few in number, then by opening out, they can execute any manoeuvre that they please, and sometimes, ten thousand men deploying, appear to consist of fifty or sixty thousand.'[26] Order was a framework of lines and spaces, created out of men, in which men could be distributed, manoeuvred and confined.

With the new order, finally, efficient means were now available to control desertion, breaking the major technical barrier to the management of large human groups. Soldiers were confined when not at war to the camp or barracks, where they were guarded, drilled, and 'kept closely to the pitch of discipline'.[27] They were also to be set apart from the civilian community, by

their confinement and by the wearing of a uniform dress. 'The soldiers of our ancient corps', it was explained, 'are not at all clothed alike; from this diversity of garment, the following bad effect results: if, in times of war, any of them should desert from the army, as there are no marks by which we can distinguish whether the deserters belong to the troops, or whether they are tradesmen, or servants, they have thereby the opportunity of escaping without being known. Whereas the new troops have a particular uniform of their own, so that the stragglers would soon be discovered. Hence it results, that in a large camp of the new troops, every man will be forced to remain fixed in his company, and steady in the performance of his duty.'[28]

The whole surface of society

Besides the barracks and the training camps, the new military order included more than a dozen schools for training specialised military cadres – including cavalry, artillery, infantry, and naval officers, signalmen, doctors and veterinarians, regimental bands, and engineers.[29] The schools were to employ the same disciplinary methods, based on 'the confinement of the students' and 'a regime of surveillance and constraint'.[30] Most of them were administered by French and Egyptian military engineers and scholars, many of whom had been trained at the Ecole Polytechnique in Paris, including several disciples of Saint-Simon and of his secretary Auguste Comte.

In the middle of the 1830s these men were responsible for drawing up a more comprehensive military training policy. The new plans called for the improved drill and training of the troops (February 1835), and a year later for the reorganisation of the military training schools. The latter plan called for a system of fifty primary schools for military recruitment, four in Cairo and the rest in the provincial towns. It laid down uniform rules governing discipline, physical fitness, curriculum, exams, clothing, rations, teaching staff, administration, and inspection. Students were to be under continuous supervision, not only in class but during their walks outside the school, during recreation, and in the dormitories. 'Discipline was to be strictly military and punishments were to be graded according to the misdemeanour; a student could be reprimanded in the presence of the whole school, confined to school, imprisoned and given bread and water, beaten with the *kurbaj*, or dismissed from school.'[31]

The plan further called for two preparatory schools, one in Cairo for 1,500 students and the other in Alexandria. These were 'essentially military establishments; the students were to be barracked like soldiers; they were to form three battalions in the Cairo school, each battalion consisting of four companies with one hundred and twenty-five students in each company; the junior officers and corporals were to be chosen from among the students, the

assistant masters were to command the companies, and the prefects the battalions.' Conduct was to be monitored continuously, and regulated by a careful hierarchy of disciplinary acts. 'Punishments were of twelve different degrees, which ranged from public reprimand to dismissal from school; a student could lose his rank if he were a junior officer or a corporal or be withheld from promotion by way of punishment.'[32]

The new order introduced a new mode of authority, which operated by the physical confinement of groups, the continuous monitoring of behaviour, the control of movements and gestures, and the careful construction of hierarchies. As the new schoolrooms already began to indicate, this order was to extend far beyond the barracks and the battlefield. 'The introduction of western organization into the armies of the Levant', wrote John Bowring, the friend and biographer of Jeremy Bentham who served as an advisor to Muhammad Ali and produced a report on Egypt for the British government,

> brought with it other important results, for the appliances of mechanical art, of education, of knowledge, and a general system of dependence and subordination, were the needful companions of the new state of things. The transfer of the military power from unruly and undisciplined hordes to a body of troops regularly trained through the various grades of obedience and discipline, was in itself the establishment of a principle of order which spread over the whole surface of society.[33]

In the barracks, in the training camps and schools, and in battle, this principle of order made it possible to 'fix' men in place, to keep them 'steady in the performance of their duty', and to coordinate them as the separate parts of a single military machine. In the village and the cotton fields, the application of the same principle 'over the whole surface of society' made it suddenly conceivable to confine the population to their native districts, and (as the government was said to claim) 'to initiate people to an industry far superior to their own'.[34]

Watched over night and day

In order to fix the rural population in their place and induce them to begin producing cotton and other commodities for European consumption, it was necessary to have their places carefully marked out, their duty or quota exactly specified, and their performance continuously monitored and reported. The daily record, or *jurnal* (the word was borrowed from Europe), was the administrative practice with which the regimentation of rural Egypt began in the mid 1820s, when the government established regional and central Bureaux of Inspection, to receive the reports of its local inspectors (*jurnalji's*).[35] The 'general system of dependence and subordination' was

more fully elaborated in a sixty-page booklet issued in December 1829, *La'ihat zira`at al-fallah wa-tadbir ahkam al-siyasa bi-qasd al-najah* (Programme for Successful Cultivation by the Peasant and the Application of Government Regulations), which prescribed in detail how peasants were to work in the fields, the crops they were to cultivate, their confinement to the village, and the duties of those who were to guard and supervise them. The booklet was the outcome of a meeting of four hundred provincial administrators and military and government officers, called in Cairo in 1829 to address the problem of declining revenues and increasing desertion of the land.[36] It included at the end fifty-five paragraphs stipulating in hierarchical detail the punishments for over seventy separate failures of duty by peasants or their supervisors.[37]

The peasants were to be monitored in the performance of their tasks, as laid out in the Programme, working in the fields under the supervision of the *mishadd* and *ghafir*. 'These officers checked the *fallahin* daily, and watched them night and day to prevent them from abandoning the village.' Any peasant failing to perform his task was reported to the government-appointed head of the village, *shaykh al-balad*. 'If the *shaykh* discovered that a *fallah* had failed to cultivate his fields as required, he punished him by whipping him twenty-five times with the *kurbaj*. Three days later the *shaykh* inspected the *fallah*'s fields once again and if the peasant had not yet completed the necessary cultivation the *shaykh* was authorised to whip him fifty times. An inspection took place after another three days and this time the negligent *fallah* received one hundred lashes.' The head of the village was under the supervision of a district official, *hakim al-khutt*. If he was negligent in the supervision of the peasants, he was to be chastised on the first offence, punished with two hundred lashes on the second, and with three hundred on the third. The *hakim* was himself supervised by a regional official, the *ma'mur*, and his negligence was to be punished with a warning on the first offence and fifty strokes of the cane on the second. The *ma'mur* was responsible to the provincial official, the *mudir*, who was to submit his report each week to the central Bureau of Inspection. A similar hierarchy of duty, supervision, and discipline was instituted for the distribution of crops, the collection of taxes, the provision of men for the army and corvée, and the reporting, questioning, and seizure of any person found outside his village district without a permit and papers of identity.[38]

It is not the severity or frequency of punishment that makes this different from anything preceding it. Indeed regulation was intended to remove the harsh abuse of power. The change was in the meticulous elaboration of task, surveillance, and penalty. Each separate act was stipulated and supervised, to coordinate every individual in a single economy of crops, money, and men. It was an attempt to achieve the new order of the barracks and the

battlefield, with its hierarchy of signal, movement, and supervision, inscribed and enforced in the life of village and peasant.

There is no need to recount in detail the way in which these practices failed, or the devastation they caused.[39] Throughout the period there had been political uprisings in the provinces, which the new government troops systematically put down, and enormous numbers had absconded from their villages and fled. Such uprisings were nothing new; what was new was the power of the troops to put them down, for the methods of regimentation, as Bowring reported, had made the soldiery 'protectors instead of destroyers of property; they formed part of a structure of social improvement . . . '[40] Yet in the 1830s even this structure of improvement seemed to some of the European experts to be weakening from within. 'One of the causes of the exhaustion of the pacha's army is the prevalence of nostalgia or homeache,' reported Bowring to the British government, 'a disease alike mysterious and incurable.'

> A medical man in the service of the pacha reported to me that the number of persons who pined to death, sinking under the influence of this unmedicable malady, was very considerable . . . 'I cannot keep them alive,' said a physician to me, 'when they begin to think of home.' And long before they die they sink into a listless, careless inanity.[41]

In the 1840s, after Egypt's growth into a regional military power had been halted by British intervention and its army reduced to 18,000 men, the government was still using its troops internally to gather up peasants not in their place of origin and return them forcibly to their native villages.[42] In April 1844 a government minister issued a notice to district officials, which announced 'that Tillage and Agriculture are the foundation of the comfort, happiness and prosperity of the Egyptian population, and in order to obtain the same it is found absolutely necessary that all those who have absented themselves from their primitive homes should return back to their native villages'. The notice was to be made known to the general public, and went on to order, as had frequently been ordered before, death by hanging for anyone harbouring peasants who had absconded from their villages 'in order to drop the word absconder entirely hereafter'. It described as a warning to others the fate of Suliman Badruddin, native of Minyat al-Sarig, who had been found giving refuge to absconders and 'was gibbeted in the Public Market of that place'.[43]

Despite such examples, peasants continued to desert their lands; and those sent for military service would mutilate themselves to avoid conscription. 'Some draw their teeth, some blind themselves, and others maim themselves, on their way to us,' complained the Governor of Egypt in a circular to his district officials issued in March 1833, 'and for this reason we send back the greater part . . . I will take from the family of every such

offender men in his place, and he who has maimed himself shall be sent to the galleys all his life; I have already ordered this to the Sheiks in writing.'[44] The weaknesses of the military order are evident from the increasing severity of its methods of conscription, which began to rival those of Europe in their brutality.[45]

The nature of the problem emerges from the very contradiction of these texts. There is a conflict between the unprecedented penetration of the new methods of power, and the need to make them more acceptable, more unnoticed, more effective against diseases like 'nostalgia', and thereby more efficient. On the one hand, to escape conscription the greater part of the peasants were prepared to maim or mutilate themselves. Public hangings and other uses of violence had failed to deter entire populations from abandoning their villages and fleeing. The regimentation of the 'productive powers' of the country had made cultivation and forced labour a duty almost as oppressive as conscription into the army. The only relief for peasant families was to abandon their homes and 'abscond'. On the other hand, the state had already begun to search for a new language, 'in order to drop the word absconder entirely hereafter'. It announces, as widely as possible, 'that Tillage and Agriculture are the foundation of the comfort, happiness, and prosperity of the Egyptian population'. In the same way, Muhammad Ali had written in 1836 to the Inspector General of the military factories, in response to news that workers were being interned there and deprived of their wages, warning that the ordinary Egyptian ('the peasant') was to be properly treated, to ensure the government its income. 'Attend to his comfort, increase his pay, so that he applies himself to his work with complete satisfaction.'[46] The new methods of power were to seek to work through the very language and process of improvement.

After failing in the 1830s, when the attempt to penetrate and control the processes of production was made again in the 1840s a new method was used. The method this time was to place groups of villages in the custody of individual officials, beginning with members of the ruling family, and of European merchants. The villages were to be organised as personal estates, employing the same regime of spatial confinement, discipline and supervision.[47] These estates can be taken to mark the origin of a system of private landownership in modern Egypt, on which production for the European market would now depend.[48] On the private estates power as a localised process of order and discipline could now emerge and become entrenched, to the benefit of a new class of largely urban-based landowners and commercial landowning interests. As with the new army, this process of order would appear not as an arbitrary arrangement, but as order itself. The peculiar nature of such order can be further illustrated by examining what was to become a common feature of the new estates: the 'model village'.

Model housing

The village of Kafr al-Zayat in the Nile Delta was part of an estate placed under the control of Muhammad Ali's son Ibrahim (the man whose unfortunate encounter with a Birmingham whale was mentioned in chapter 1). In 1846 its inhabitants were instructed to draw up a list of the families of the village, their animals, and the different 'industries' in which they were engaged. In accordance with this list the village was then rebuilt, under the supervision of French engineers charged with what was called 'the reconstruction of the villages of Egypt'. The inhabitants were moved into new houses, with each family allotted rooms according to its size and its social rank (ordinary, well-to-do, rich, or foreign). The 'model house' for an ordinary family consisted, in the description of one of the French engineers,

> (1) of a courtyard of which the floor is raised 0.10 m above the level of the street, 8 m long by 4.34 m wide and thus able to accommodate, at night, at least three large animals and three small . . . (2) of a room on ground level, of which the floor is raised 0.10 m above the floor of the courtyard, and thus 0.20 m above the level of the street, 4.35 m long by 3.70 m wide, illuminated by two windows: one high up, barred, overlooking the street, the other plain, overlooking the courtyard; containing at the rear a *divan*, large enough for two beds end-to-end . . . (3) of a room on the first floor, with a small covered balcony overlooking the courtyard . . . [49]

The same plans were used to rebuild several other Egyptian villages, including Neghileh, eleven miles to the south, and Ghezaier in the province of Menufiyya. At Neghileh, 'the wretched mass of huts formerly piled together without plan' was removed altogether, and replaced with a new village which an English traveller found to be 'very neat, laid out in streets crossing one another at right angles'.[50]

Projects of improvement of this kind contain less of the harshness of the methods of military order I have been describing. But the order they seek to achieve is a similar one. Such projects, no less than the military innovations, typify the new way in which the very nature of order was to be conceived. In modern Egypt, as in every modern state, order of this kind was to claim to be order itself, the only real order there has ever been.

The essence of this kind of order is to produce an effect I am going to call enframing. Enframing is a method of dividing up and containing, as in the construction of barracks or the rebuilding of villages, which operates by conjuring up a neutral surface or volume called 'space'. (It is no accident that the beginnings of this method in rural Egypt coincide with origins of private landownership, in which space becomes a commodity.) In reconstructing the village, the spacing that forms its rooms, courtyards, and buildings is specified in exact magnitudes, down to the nearest centimetre. Rather than

as an occurrence of walls, floors, and openings, this system of magnitudes can be thought of apart, as space itself. The plans and dimensions introduce space as something apparently abstract and neutral, a series of inert frames or containers.[51]

Within these containers, items can then be isolated, enumerated, and kept: three large animals and three small per courtyard; two beds end to end (and hence two persons) per room; even the positioning of pots, water jars and food supplies was specified in the French plans. The dividing up of such items is also the breaking down of life into a series of discrete functions – sleeping, eating, cooking, and so on – each with a specific location. The order of the reconstructed village was to be achieved by reducing its life to this system of locations and the objects and functions contained there, of a framework and what was enframed. The apparent neutrality of space, as the dimension of order, is an effect of building and distributing according to the strict distinction between container and contained.

The system of containers was easily represented in plans. Those for the reconstruction of Egyptian villages as far as I know have not survived, but in the same period French administrators drew up similar plans for the reconstruction of villages in Algeria. In the Algerian case the rebuilding of villages was more directly connected with achieving military control. Enormous numbers of Algerians had their villages destroyed and were moved to the new settlements, in order to depopulate areas where it was proving difficult to establish colonial control, and to bring the population under closer surveillance.[52] With the drawing of such plans, the achievement of order could be thought of in a particular way: as the relationship between the village and the plans. It could be achieved accordingly, with the conformity of village to plan reproduced in village after village, resulting in an ordered countryside of containers and contained.

Such a method of order offered the possibility of a remarkable standardisation, between houses, between families and between villages. As in the army, such uniformity would be a hallmark of the new order. But as with the invention of a system of military rank, the new methods of spatial order also worked by producing and codifying a visible hierarchy. The distinction was to be made, as was mentioned, between four different ranks of housing. Besides the model house for the ordinary peasant, there were dwellings for the well-to-do, for the rich, and for foreigners. The distribution of families according to these four categories would generate, or at least enfix and make certain, these distinctions among them, tending both to fix and make legible a determined social hierarchy. In any case, rebuilding made the village itself something legible, in the sense of the lists of households, livelihoods and livestock that were drawn up. This information could then be compiled into

statistics revealing the country's 'productive powers', at the same time as it was being inscribed in the unambiguous architecture of its new villages.

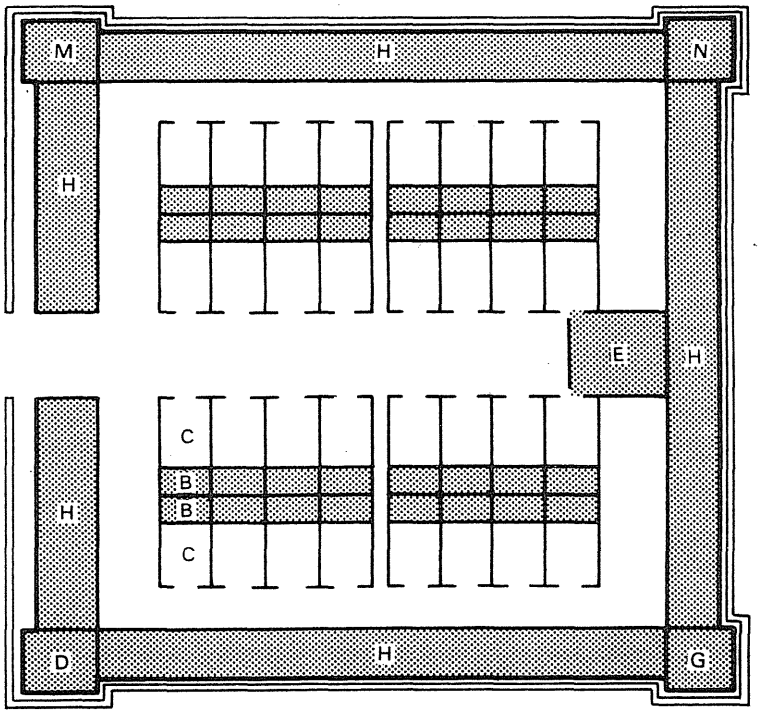
Such legibility, which is the mark of the world-as-exhibition, had a larger importance. The European experts were anxious to organise the production of statistical knowledge of this sort concerning Egypt (just as world exhibitions, as we saw in the last chapter, were designed to produce the same statistical legibility for the globe), gathering information on 'her population, her productions . . . and generally speaking on all the questions which have a statistical character, and a bearing, directly or indirectly, on the development of her resources'.[53] The production of statistical information was already well under way with the publication of the *Description de l'Egypte* mentioned in the previous chapter, the work compiled by the French scholars who had accompanied Napoleon's military occupation of Egypt. The parts of the *Description* dealing with the *état moderne* included the calculation, in exact magnitudes, of such statistical questions as 'the average power of Egyptian men'; it was such powers, after all, that the new methods of order were seeking to penetrate, colonise, police and multiply.[54] The mechanical production of this knowledge, however, was impeded by the difficulties of colonial penetration and policing; not only, as the engineers would find, was there 'no machinery in existence to collect and classify facts', but the peculiar architecture and way of life of the Egyptian village made such 'facts' concerning the population and its productive power particularly inaccessible. As Bowring explained to the British government,

> the difficulties of making anything like a correct estimate of the population are much heightened by the state of the Mahomedan laws and usages, which exclude half of society from the observation of the police. Every house has its harem, and every harem is inaccessible.[55]

The legible order of the model village would overcome this kind of inaccessibility, this problem of a population and a way of life invisible to 'the observation of the police'. As Foucault has written, in such ways the architecture of distribution and the art of policing can acquire a hold over individuals not simply by confining them but by opening up and inscribing what is hidden, unknown and inaccessible.

And yet, as Foucault also points out, this new kind of order was not in itself anything fixed or rigid. As a method of containment, its strength lay in its flexibility. 'The system of construction', the French account of the model village explains, 'is arranged so that one can install in the houses a family of any number of individuals (people as well as animals).' This was possible because the system of partition made the rooms into individual cells, which could be interconnected in any combination. Larger families were to be contained simply by 'opening up a doorway in one of the dividing walls', which could be done 'without damage to the harmony between rooms or buildings'. Thus the network of cellular containers could be expanded, contracted, and made to communicate, without ever losing the character of composing a system, a whole whose separate parts were in 'harmony'.

This harmony of parts enabled a reconstructed village to offer not just a better knowledge and control of its inhabitants, but the possibility of coordinating them together in order to increase their productivity as a unit. Like the army, the new village could be thought of as a machine, generating effort out of the interaction of its individual parts. 'The mode of construction will greatly facilitate industry (*le travail*) and will become in addition a valuable benefit to the future transactions of the inhabitants.'[56] Effort,

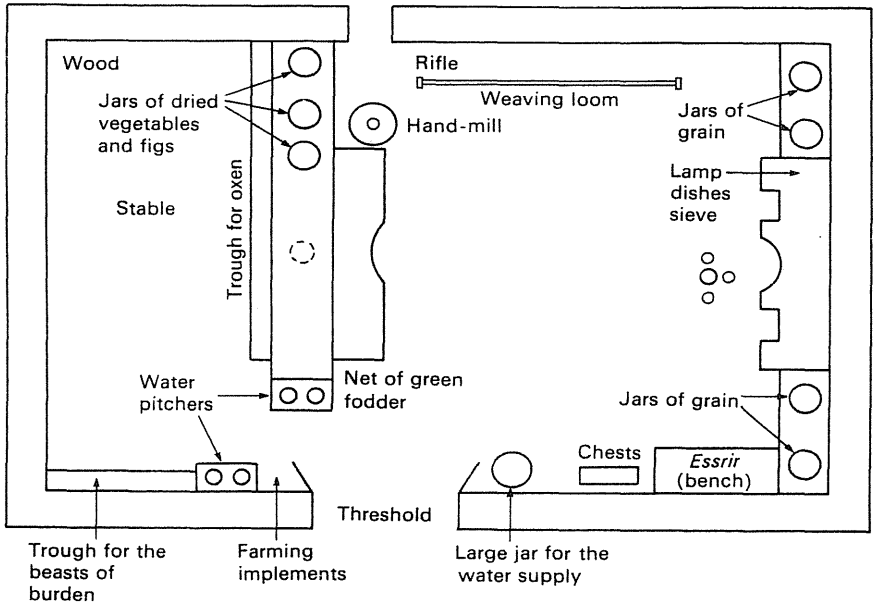


3 Plan of a government village, Algeria, 1848. Key: B house; C courtyard; D guesthouse; E residence of village head; G guardhouse; H storerooms, stables; M mill; N mosque.

productivity and interaction, these methods of rebuilding seemed to suggest, were individual forces which, like the village itself, could now be measured, re-assembled, multiplied, and controlled.

Cultural beings

The connection between the techniques of enframing and the possibility of coordinating and increasing individual effort is to be explored further in the following chapter, where I will examine parallels between the rebuilding of Cairo and the introduction of organised civilian schooling. But to make it clearer what was new about the process of enframing, it may help at this point to say something first about the kinds of housing and the ways of living that the reconstruction of towns and villages attempted to replace; and at the same time to begin connecting the question of enframing, as a technique of order, to the question of meaning or representation. I propose to do so by discussing in the remainder of this chapter certain features of pre-modern Middle Eastern (or rather, Mediterranean) towns, combining this with some more recent examples drawn from Pierre Bourdieu's account of the



4 Plan of a Kabyle house.

housing of Kabyle villagers, a Berber-speaking community in Algeria.[57] I have two reservations about what follows. First, because the purpose of such examples is to make visible our own assumptions about the nature of order by contrasting them with a kind of order whose assumptions are different, I run the risk of setting up this other as the very opposite of ourselves. Such an opposite, moreover, would appear inevitably as a self-contained totality, and its encounter with the modern West would appear, again inevitably, as its rupturing and disintegration. These sorts of self-contained, pre-capitalist totalities acquire the awful handicap, as Michael Taussig has remarked, of having to satisfy our yearning for a lost age of innocence.[58] Such consequences, though perhaps inevitable, are undesired and unintended.

Second, my attempt to describe the kind of building that colonial villages and towns were to replace involves a particular difficulty: to describe a way of dwelling that did not reduce order to a question of the relationship between things and their plan, between the world and a map. Yet I will have to begin with a plan. The Kabyle house can be described as follows. It is rectangular in shape, and a double door gives access from the courtyard. Inside there is a low wall, dividing the interior into two parts. One part, slightly larger than the other and raised slightly higher, is reserved for human use. The fireplace is at its far end, and a weaving loom is assembled by the side wall opposite the doorway, the source of daylight; the other side wall, in which the door is set, is called the wall of darkness. The smaller, lower part of the house, occupied by the animals, has a loft above it where tools and animal fodder are stored, and where women and children usually sleep, especially in winter.

Thus described, the particular layout of the house could be given what we and the French engineers would call a functional explanation. But Bourdieu suggests that distinctions between the different parts of the house and the different places where things are kept or activities carried out correspond to a series of associations and oppositions, which are not to be dismissed as 'merely symbolic', as they would be in a functional explanation.

> The lower, dark, nocturnal part of the house, the place of damp, green or raw objects – water jars set on benches on either side of the stable entrance or against the wall of darkness, wood, green fodder – the place too of natural beings – oxen and cows, donkeys and mules – and natural activities – sleep, sex, birth, and also death, is opposed to the light-filled, noble, upper part: this is the place of humans and especially the guest, of fire and fire-made objects, such as the lamp, kitchen utensils, the rifle – the attribute of the male point of honour (*nif*) which protects female honour (*hurma*) – and of the loom, the symbol of all protection.[59]

The house is organised, Bourdieu explains, according to a set of homologous oppositions: between fire and water, cooked and raw, high and low, light

and shade, day and night, male and female, *nif* and *hurma*, fertilising and able to be fertilised. But to say 'the house is organised' in this way is misleading for two kinds of reason. First, the house is not in that sense a neutral space in which items or persons are arranged. The space itself is polarised, according to the oppositions Bourdieu describes, and the polar oppositions invest every activity of the house, including even the way in which the house is built. Considered, moreover, in relation to the rest of the village, the house becomes just one polarity, the 'female', in a larger world: 'The same oppositions are established between the house as a whole and the rest of the universe, that is, the male world, the place of assembly, the fields, and the market.'[60] The oppositions are not fixed categories into which items and spaces can be organised; they are an effect not of spatial coordinates but of polar forces. Second, as we will see, such polar forces occur themselves not as a structure of oppositions but as an unstable play of differences. The male, the light or the dry is each nothing more than the process of excluding or deferring the female, the dark or the wet. In a sense, therefore, the male includes the female, the light includes the dark, the dry includes the wet, and vice versa, for each term occurs only as the uncertain disappearance or postponement of what it differs from. Difference, as Derrida would tell us, is not a pattern of distinctions or intervals between things, but an always unstable deferring or differing within.

The remarkable order generated from the playing of these forces of difference must not mislead us into explaining it as just a 'different order' from the kind the French engineers envisioned; still less into explaining this difference in terms of the mythical beliefs of its North African inhabitants compared with the rational, disenchanted thought of the European; or even in terms of beliefs or cultural patterns that, again, are simply different from the cultural patterns of the modern European. Such explanations all continue to explain order in terms of a structure, pattern or mental plan conceived as existing apart from 'things themselves'.

Unlike the order envisioned by French engineers (and the builders of world exhibitions), the ordering of the North African house is not concerned with a relationship between things and a pattern or plan. Using the Algerian example and introducing some historical evidence alongside, I am going to try to characterise this kind of order in a number of ways. First, I will argue, it is not concerned with order as a framework, whose lines would bring into existence a neutral space in terms of which things were to be organised. Second, such ordering does not work by determining a fixed boundary between an inner world and its outside. Third, it is not concerned with an order set up in terms of an isolated subject, who would confront the world as his or her object. Nor, finally, is it concerned with meaning as a problem

for this individual subject of fixing the relation between the world and its plan or representation; or with truth as the certainty of such representation. Or rather, to put the emphasis differently for a moment, what we inhabitants of the world-as-exhibition would ordinarily take for granted as the elements of any order – framework, interior, subject, object, and an unambiguous meaning or truth – remain problematised and at play in the ordering of the Kabyle world. In my re-reading of Bourdieu's account of the Kabyle house, I want to suggest how much our own exhibition-world is enchanted with certain beliefs about structure, subjectivity and truth.

Rather than in terms of a structure, first of all, it may help to begin by thinking of the Kabyle house in terms of a balancing or tending. In the Kabyle world, everything that presents itself – darkness and sunlight, fire and water, men and women, animals and seeds, roofbeams and pillars – presents itself not as a mere object, as we would say, but no less reasonably, as a certain force or potential. The life of the house is a tending to the play of these differential forces, an attending to their potential for plenitude or barrenness.

Grain, to take just one example, is not a thing to be consumed, but a potential fullness (of the fields or of the stomach) whose necessary and contradictory relations with both fire and water determine how it is to be handled. The grain set aside for consumption is kept, we are told, in large earthenware jars against the end wall of the upper part of the house, near the fireplace, whereas grain intended for sowing is stored in the dark part of the house, 'in sheepskins or wooden chests placed at the foot of the wall of darkness, sometimes under the conjugal bed; or else in chests placed under the bench against the dividing wall, where the woman, who normally sleeps at a lower level, by the stable entrance, comes to join her husband'. Thus whereas the grain which must feed the household and ensure its wellbeing is associated with the fire that will transform it into bread, the grain set aside as seed corn, which must swell in the soil to provide next year's food, is associated with the dampness and water on which such swelling depends, and also with the woman, and by analogy with the swelling of the pregnant woman's belly.[61]

The order of the Kabyle house, or what we would call the organisation of its space (none of these terms is sufficient or appropriate) can better be thought of as this kind of attentiveness to the world's fertility or potential fullness. Such potential or force plays as the rhythm of life, a life made up not of inert objects to be ordered but of demands to be attended to and respected, according to the contradictory ways in which they touch and affect each other, or work in harmony and opposition, or resemble and oppose one another. Thinking of the life of the house in these terms, which

have little to do with magic or myth in the pejorative sense of such words, enables us to begin to see the limits of the French engineers' provocative technique of order, and the political mythology to which it gives rise.

The filling of the house

In the first place, then, there is nothing, strictly speaking, in the North African house made to stand apart as a frame. Its order is not achieved by effecting an inert structure that contains and orders a contents. Not even its roof and sides form such a framework. The pillars, walls and beams of the house all carry their own charge, so to speak. They all exist only in exerting a continuous force or maintaining a certain balance, implicating them in the same patterns of resemblance and difference. 'At the centre of the dividing wall, between the "house of the human beings" and the "house of the animals" stands the main pillar, supporting the "master beam" . . . [This beam], which connects the gables and extends the protection of the male part of the house to the female part, is explicitly identified with the master of the house, whereas the main pillar, a forked tree trunk . . . upon which it rests, is identified with the wife.' The interlocking of the beam and the pillar, we are told, 'symbolises sexual union'.[62] The word symbol here suggests merely a conceptual representation, but the connection is nothing conceptual. Since the building of a house always takes place when a son is married, the interlocking of its parts is a direct reenactment and repetition of the union that forms the new household. The sexual union and the assembling of the house echo and resemble one another. Neither is a mere symbol of the other. I will come back to this question of representation and the symbolic a little later.

In this and similar ways the parts of the house are implicated in the life of the household. What exists is this life, in its cycles of birth, growth and death. The house is a process caught up in this life-and-death, not an inert framework that pretends to stand apart. A simple parallel can illustrate this from within the house, in the form of the weaving loom. We would tend to think of the loom in the way we think of a house, as a frame, within whose framework an object, the textile, is formed and given shape. But in North Africa, we are told, the loom is not thought of as a mere frame in this sense. Its parts are never assembled except in the process of weaving, and have no single name except as an aspect of the weaving. The parts brought together in weaving are conceived as male and female, and the textile formed out of them is a 'life' that is tended and grown, in a manner that imitates the growth of the house.[63] Moving back to the house, one could say in the same way that there is no mere house, but rather an active housing, engendered in the forming of a household and sustained as an aspect of its vigour, never as a

neutral framework. Housing is not an object or container but a charged process, an inseparable part of a life that grows, flourishes, decays and is reborn.

In the Berber and Arabic languages there are several words for this life, in the sense of what builds and flourishes. To indicate some of the larger significance of this discussion of houses, I will mention briefly the use of one such term, taken from a relatively well-known historical source, the work of Ibn Khaldun, who lived in North Africa in the fourteenth century. Ibn Khaldun's major work, the *Muqaddima*, is an extended study of *`umran*, a word usually translated in this context as 'civilisation' or 'culture'. The book examines the political and historical conditions under which *`umran* appears, flourishes, and declines. Ibn Khaldun discusses such political conditions not in terms of some abstract framework such as 'the state', but in terms of the rise and decline of the built environment. Political life is examined as the building and decay of cities. The word to build, in this context, is *`amar* (the ` here refers to the Arabic letter *`ayn*), a word which for Ibn Khaldun can mean to live, prosper, flourish, be full, fill with life, inhabit, raise, be in good repair, build, and rebuild. It is from this word that is produced the term *`umran*, with the same kinds of meaning: activity, bustling life, fullness (of a market well-stocked with goods, for example, or a harbour frequented by ships and merchants), prosperity, building.[64] Ibn Khaldun's study of *`umran* is a study of the conditions that can bring about this building, this fullness, which we awkwardly translate as culture. Building is an active, undetermined process, marked in cycles of abundance and decay, rather than simply the material realisation of a predetermined 'plan'.

Nowhere in the *Muqaddima* does building, or *`umran*, involve the notion of a plan. Consequently in Ibn Khaldun the word *`umran* never means culture in the modern senses of the term, which are inseparable from the idea of a plan. The modern term establishes its meaning in contradistinction to an inert 'materiality' of the city, by designating an ideality of shared meanings or social patterns. The meaning of Ibn Khaldun's term, whatever its technical senses, remains rooted in a process of growth and fullness. It does not derive its force from any distinction between materiality versus meaning, the city versus its plan.[65] Without reference to Ibn Khaldun, and in the rather different context of the Berber village, Bourdieu draws attention to a very similar notion of fullness. In the housing he studied, the practices demanded of the peasant follow a pattern of emptying and filling. Analogies are drawn, as we saw, between the fullness of the fields, the fullness of the stomach and the fullness of the pregnant woman. In general, the processes of social and agricultural life seek 'the filling of the house' (*la`mmara ukham*), where the Berber word for filling corresponds to the Arabic terms *`amar* and *`umran*.[66]

The notion of cyclical growth and fullness apprehends the processes of the world without dividing it into a material realm and a conceptual, and is connected to an entire understanding of history and politics in the writing of Ibn Khaldun. A proper discussion of his ideas lies beyond the scope of this work, but it is in these sorts of terms that one might approach the question of order in the pre-colonial Middle Eastern or Mediterranean town. Discussions of the so-called Islamic city have tended to acknowledge none of the peculiarity of the methods of order and meaning that characterise cities since the industrial age, sometimes making do instead with a reference to the 'organic' nature of pre-modern cities and then examining the consequent problem of their 'order'. But there was no problem of order, in our own sense of a framework or plan, in such cities, just as there was no word naming such a thing in Ibn Khaldun. There was instead a cycle of fullness and emptiness, a continuous life which includes death (whereas order can never include disorder), a continuous building and rebuilding amid the forces of decay.

What this amounted to, then, was a way of building and living that refused to resolve itself into the appearance of a frame and what is enframed. A Middle Eastern town never affected a distinction between the 'materiality' of building and other practices and the 'ideality' of their structure and representational meaning. A town was not built as a series of structures located in space. The spacing was the building, and such spacing, in the city as much as in the village, was always polarised.

In the case of pre-modern Cairo, for example, building usually involved opening up an enclosure, such as a courtyard enclosed by rooms or columns, polarised in many cases according to the direction of Mecca. This was so not only with mosques, but with ordinary housing as well, at least up until after the Ottoman conquest. In fact it has been shown, for Cairo, that the orientation of building, of worshipping, and of receiving guests, the direction of Mecca, the path of the sun, the forces of the zodiac and the properties of the prevailing winds were all precisely correlated.[67] With larger houses, the interior space carved out as courtyard and rooms was aligned precisely with such 'polar' directions and forces, rather than with the street or with neighbouring buildings.[68] The house, or the shared housing in the case of poorer dwellings, then expanded around this enclosure, in whatever shape and size the presence of neighbouring buildings allowed. Its generally blank and irregular exterior seldom corresponded to the shape, or represented the purpose, of its carefully oriented interior. In this sense there were no exteriors, and the city was never a framework of streets on which structures were placed. As we will see, streets too were enclosures. The city was the spacing of intervals or enclosures forming a continuous materiality. Its order was a question of maintaining, within such enclosures, the proper

relationships between directions, forces and movements, not its ability to reveal in material form the determining presence of a non-material plan or meaning. It was an order without frameworks.

The outside

A second, related way of characterising the modern kind of order I have called enframing is that it works by determining a fixed distinction between outside and inside. There appears to be an unambiguous line along which an exterior frames an interior. The new colonial and European cities of the nineteenth century made their clearest principle the fixed divide between the bourgeois interior and the public exterior. There has been no difficulty since then in discovering a similar division in the traditional Middle Eastern town; similar but in fact more rigid, between the interior world of women and the family and the public, male world of the marketplace and mosque.

At first sight the Kabyle village seems to exemplify this fundamental division. The walls of each house certainly separate an inside from an outside, the one corresponding to a female world and the other the male. But if we look at the house more closely, or rather situate ourselves within it (for the method of building provides no place for an outside observer to stand), this fixed division begins to invert itself and collapse. First, as we saw, the female interior is itself composed out of a 'male' upper part and a 'female' lower part. But this, Bourdieu tells us, is really only at night, and especially in the winter when the men sleep indoors. In the summer, when they sleep outside in the courtyard, the house as a whole forms a 'female' interior. During the daytime, however, the courtyard is made temporarily a women's space by the exclusion of the men, who are confined to the gateway, the place of assembly, or the fields. (Women can only be said to be confined to the interior in the sense that men, for example, are also confined to the fields.) So the dividing of male and female space, outside and inside, varies with the time, the season, the work to be done, and other forces and demands. It is such unstable forces and demands that polarise space, and each polarity occurs only as the temporary exclusion or postponement of its own opposite.

If we turn from the village to the town, things at first seem rather different. André Raymond's work on the great Arab cities of the eighteenth century stresses the distinction between the public world of the mosques and markets on the main thoroughfares, and the private world enclosed around the courtyards of the houses, which opened not on to the street but on to blind alleyways whose gates to the street were always closed at night. In Ottoman Cairo, these impasses leading to courtyards are said to have formed almost half the total length of the city's streets.[69] The market streets were distinguished from such impasses as public places where strangers to the

city could enter and do business. Disputes involving strangers required the intervention of public officials, who would never intervene in the private disputes of the courtyard or alley.

But again the distinction between the public exterior and the domestic enclosure was not some fixed boundary. The market streets were lines of penetration from outside the city, where external routes extended into the urban interior. They too formed only a 'hollow enclosure' like the courtyard, as Roberto Berardi has written, stretched out in linear form to contain the visiting stranger. They too had gates, separating the city into quarters. At night, the gates of the city would close upon the world outside, those of the impasses upon the streets and lanes, of these upon the main thoroughfare, and of the thoroughfare upon the neighbouring quarters. The city, writes Berardi, is 'a network made up of enclosures, of prohibitions and accorded rights. There is no more than a sliding between its moment of permission and its moment of prohibition. It is in fact this sliding between degrees of opening and accessibility, of closure and exclusion, that in everyday practice is lived.'[70] Rather than a fixed boundary dividing the city into two parts, public and private, outside and inside, there are degrees of accessibility and exclusion determined variously by the relations between the persons involved, and by the time and the circumstance.

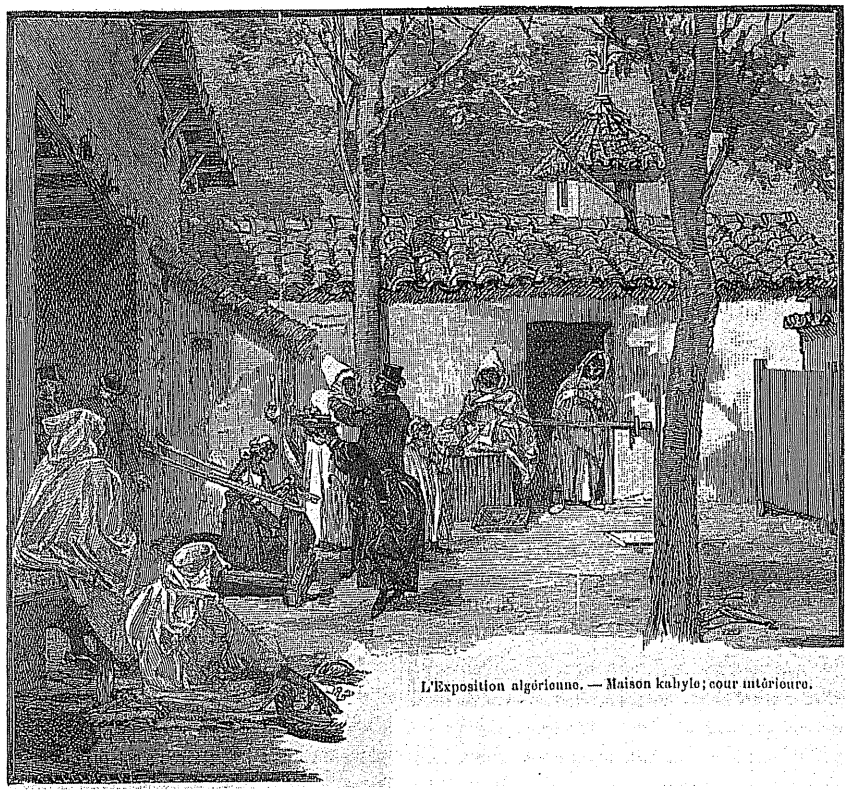
The vie intérieure

The dynamic relation between openness and closure was the corollary of an urban life that refused to make something stand apart as its framework. Without the urban effect of a framework there could be no fixed division into outside and inside. To this division there corresponds, in turn, a question of the city's 'meaning'. A city with no fixed exteriors, after all, is a city generally without façades. The significance of this can be drawn from the experience of the European visitor. Whether tourist or scholar, the European expected to find an order in the form of an unambiguous line which, like the gates of the exhibition or the cover of a book, separates what is inside from what is outside. This separation was how Europeans made sense of something, how they read it. Take the following reading of the city of Algiers, seen from the sea, by Alexis de Tocqueville in 1841.

> Le tout présent l'aspect de la vie intérieure au plus haute degré. L'architecture peinte les besoins et les moeurs: celle-ci résulte seulement pas de la chaleur du climat, elle peint à merveille l'état social et politique des populations musulmanes et orientales: la polygamie, la séquestration des femmes, l'absence de toute vie politique, un gouvernement tyrannique et ombrageux qui force de cacher sa vie et rejette toutes les affectations du coeur du côté de la famille.[71]

Algiers, unlike Cairo as we saw, was a town that happened to be clearly visible to an external observer, from a ship at sea. So clearly, in fact, that in 1830 entrepreneurs from Marseilles had converted a steamer into a floating hotel and taken tourists to watch the city's bombardment and occupation by the French. (Thus from its opening act of violence, European colonisation of the Middle East began to involve the new tourist industry.) It was to examine the progress of this occupation a decade later that Tocqueville arrived. He was already within France an 'expert' on Algeria, and one of the most articulate spokesmen in the Chamber of Deputies for the completion of the country's conquest and colonisation.[72]

From outside and from a distance Tocqueville sees the city as a 'whole', which is to say as a picture or representation. He interprets this picture by



5 Exposition Universelle, Paris, 1889: the Kabyle house.

assuming the city is constructed out of the opposition between an exterior and an interior, the one visible, the other invisible. The visible exterior, or 'architecture', is taken to be a representation of the invisible *vie intérieure*. The architecture 'portrays the necessities and customs' of this interior life, indeed of Muslim and Oriental life in general. In a characteristic intellectual gesture, life is read as an invisible internal meaning made visible in an external material form. The meaning is something made visible only to the outside observer, who stands apart and sees the world as a representation.

The problem with this is not that Tocqueville has misread. A misreading implies that there would be a correct reading of what Algiers was built to represent. Algiers, however, like Cairo, was not built according to the easy mythology of representation, and did not offer an 'architecture' or external framework pretending to 'portray' its interior life. Its understanding would require other gestures than those of the intellectual tourist viewing the city from the sea. But Tocqueville is unable to escape the tourist's objectifying habit. The characteristics of the life he then sees, so convenient to the colonisation he defends, that it is secretive, suspicious, and without a political or public life, are no more than the effects of reading it as though it were a representation.

Western students of Middle Eastern societies since Tocqueville have generally not brought up this problem of representation. Instead they have often taken what are considered its distinctive urban forms, or indeed the lack of such forms, as one of the most characteristic features of Middle Eastern culture. The *Cambridge History of Islam* has described urban life as a model or ideal at the centre of Islam, but an ideal whose strange material embodiment in actual Middle Eastern towns becomes a 'paradox' of Islamic society:

> The urban ideal of Islam created no forms, no urban structure . . . It replaced the solidarity of a collective community with an anomalous disorganised heap of disparate quarters and elements. By a really very remarkable paradox, this religion endowed with the ideal of urban life produced the very negation of urban order.[73]

The complaint to be made about these kinds of descriptions of the Middle East is not that they are distorted, by the ordinary intellectual assumptions of their authors, or that they are misrepresentations. These words imply the simple existence of an original object, of which an accurate representation might be made. They remain oblivious to the peculiar, historical nature of this absolute distinction between representation and original. It is this obliviousness which produces Islam's so-called paradoxes. The 'urban order' or the 'urban structures' such accounts find missing are assumed to be order or structure itself, rather than the effects, as we saw in Paris, of a technique of building that seems to divide the world into imaginary

structures and their material realisation, into representations and simple originals. There are no such simple originals, but only the process of deciding to pretend that there are, and of forgetting this decision.

What this anomalous urban life lacked in particular, we are sometimes told, is formal institutions – the 'inner structure' of the 'material' city.[74] When we speak of an institution, somewhere in our thinking there often lurks the picture of a building or a street. The building stands for an institution, giving a visible exterior to the invisible 'inner structure', and it is remarkably difficult to think of a public institution without thinking of the building or street that represents it. Middle Eastern cities that 'lacked institutions' lacked more especially the imposing public buildings which might contain an institution, and represent it. It is perhaps worth thinking of our assumptions about urban structure in terms of this simple question. Further help can be sought in the writings of Ibn Khaldun and other Arab historians and geographers. In such works, and even in the everyday documents and correspondence that have survived from the pre-modern past of a city such as Cairo, official activities are never indicated by reference to or in terms of an imposing building; in manuscript illustrations, we are told, 'there does not seem to be an identifiable architectural vision of the publicly accessible official building'. Urban life was understood and referred to in written sources 'by function, never by location'.[75] Or rather, since we saw in the model village that the notion of function itself depends on the partitions of a system of frameworks, the life of the city was understood in terms of the occurrence and reoccurrence of practices, rather than in terms of an 'architecture' – material or institutional – that stands apart from life itself, containing and representing the meaning of what was done.

A transcendental presupposition

The example from Tocqueville has recalled the third aspect of enframing I want to mention, namely the way it provides a place from which the individual can observe. As we saw in chapter 1, the new nineteenth-century capitals of Europe, like the world exhibitions at their centre, were deliberately constructed around the individual observer. Haussmann laid out the boulevards of Paris to create a precise perspective in the eye of the correctly positioned individual, who was given an external point of view by the enframing architecture. The observer 'perceives himself at the centre of the city', wrote a Tunisian visitor, 'surrounded by its buildings, its streets and its gardens'.[76] But it was not just the particular position that was new; it was the very effect of having a position. Its strange novelty was the novelty of modern subjectivity, which is not a 'natural' relation of the person to the world but a careful and curious construction. The subject was set up outside

the façades, like the visitor to an exhibition, and yet was surrounded and contained by them. It was a position at once both outside and inside. In contrast, the Kabyle village or the pre-colonial Middle Eastern town provided no such position. The architectural feint of façades and viewpoints was not at work. The individual did not stand outside an object world as the one addressed by it, nor at its centre as the one in terms of whom, as it seems to us, there is an order and a meaning.

The techniques of enframing, of fixing an interior and exterior, and of positioning the observing subject, are what create an appearance of order, an order that works by appearance. The world is set up before an observing subject as though it were the picture of something. Its order occurs as the relationship between observer and picture, appearing and experienced in terms of the relationship between the picture and the plan or meaning it represents. It follows that the appearance of order is at the same time an order of appearance, a hierarchy. The world appears to the observer as a relationship between picture and reality, the one present but secondary, a mere representation, the other only represented, but prior, more original, more real. This order of appearance is what might be called the hierarchy of truth.[77] As we saw in the first chapter with the European visitors to the Orient, it is in terms of such a hierarchical division, between a picture and what it stands for, that all reality, all truth is to be grasped. The methods of ordering, distributing and enframing that create the division, therefore, are the ordinary way of effecting what the modern individual experiences as the really real. The construction of ordered villages and towns in the Middle East was one particular manner of introducing this effect into Middle Eastern politics, just as it had been introduced in the modern age into the politics of Europe.

In what ways was the order of appearance something new? I will try to explain this, again, using the example of the Kabyle house. Whatever happens or presents itself in the world Bourdieu describes, happens, I suggested, as a potential for fertility or barrenness, for the fullness of life or its emptiness. Practical life is lived as an attending to this potential. It demands an attentiveness to the practical ways in which one thing could affect or excite another, the ways in which things that are juxtaposed could displace or intermingle with one another, how something could produce strength in one thing and weakness in another, how things penetrate or allow penetration. In other words one needs to understand the relations of sameness or sympathy between things, and of antipathy and disagreement. One needs to understand the homology between the bitterness of gall and the bitterness of wormwood, or between the seed that swells in the ground and that which swells in the woman's womb. Such relations are not the relations between an object and its meaning, as we would say, or between a symbol and the idea for which it stands.

There is nothing symbolic in this world. Gall is not associated with wormwood because it symbolises bitterness. It occurs itself as the trace of bitterness. The grain does not represent fertility, and therefore the woman. It is itself fertile, and duplicates in itself the swelling of a pregnant woman's belly. Neither the grain nor the woman is merely a sign signifying the other and neither, it follows, has the status of the original, the 'real' referent or meaning of which the other would be merely the sign. These associations, in consequence, should not be explained in terms of any symbolic or cultural 'code', the separate realm to which we imagine such signs to belong. They arise entirely from their particular context, in the difference and similarity that produces context, and are as many and as varied as such contexts might be. This is something the notion of code, which by definition stands apart from context, can never contain. Thus gall, Bourdieu tells us, is associated with bitterness and therefore equivalent to wormwood, but also to oleander and to tar (and opposed, with these, to honey); in other contexts it is associated with greenness, and thus equivalent to lizards and to the colour green; and in still other contexts with anger (a quality inherent in the other two). Lizards, in turn, are associated with toads and thus with further qualities, and so on. Such resemblances and differences do not form a separate realm of meaning, a code apart from things themselves; hence this very notion of 'thing' does not occur. For the same reason, there is no 'nature' – in our own sense of the great referent, the signified in terms of which such a code is distinguished. There are, rather, the necessary relations at work in a world where nothing occurs except as something that resembles, differs from, duplicates or re-enacts something else.[78]

This vibration of echoes and repetitions always carries the paradox of such repetition – what occurs is always the same as and yet different from what it duplicates. In the face of this paradox, moreover, nothing is decided, no simple hierarchy of truth is accepted. Where everything occurs as the trace of what precedes and follows it, nothing is determined as the original. Nothing stands apart from what resembles or differs, as the simple, self-identical original, the way a real world is thought to stand outside the exhibition. There is no hierarchical order of the imitator and the imitated, as in an exhibition or any other system of representation. Everything both imitates and is imitated. There is no simple division into an order of copies and an order of originals, of pictures and what they represent, of exhibits and reality, of the text and the real world, of signifiers and signifieds – the simple, hierarchical division that for the modern world is 'what constitutes order'. The order of this world is not an order of appearance.[79]

The European visitor arrived in this world, let us recall in conclusion, contained by an unshakeable habit of thought, a habit nurtured in the world of the exhibition. He arrived with a metaphysical belief, a theology, or what

Max Weber was to call in his essay on 'Objectivity in social science' a 'transcendental presupposition', namely 'that we are *cultural beings*'. Weber meant by this that we are the kind of beings who 'take up a deliberate posture towards the world and lend it *significance*'.[80] Thanks to this peculiar posture, such 'significance' can appear as something apart from the 'meaningless infinity', as Weber could now say, of the world outside. Significance resides in the space opened up, in the grounds of the world exhibition and in the similar ordering of the world beyond, between a human subjectivity and the world's inert facticity. 'There are no mysterious incalculable forces that come into play', Weber tells us. '. . . One can, in principle, master all things by calculation. This means that the world is disenchanted. One need no longer have recourse to magical means in order to master or implore the spirits, as did the savage, for whom such mysterious powers existed.'[81]

Believing in an 'outside world', beyond the exhibition, beyond all process of representation, as a realm inert and disenchanted – the great signified, the referent, the empty, changeless Orient – the modern individual is under a new and more subtle enchantment. The inert objectness of this world is an effect of its ordering, of its setting up as though it were an exhibition, a set-up which makes there appear to exist apart from such 'external reality' a transcendental entity called culture, a code or text or cognitive map by whose mysterious existence 'the world' is lent its 'significance'. Hence the European visitors to the Middle East, no longer savage but tamed into scholars and soldiers and tourists, as docile and as curious as the millions who visited the exhibition, take up their deliberate posture towards its towns and its life, and implore the spirits of significance to speak.

Chapter 3

An appearance of order

In the winter of 1867–68 Ali Mubarak, an accomplished Egyptian administrator, teacher and engineer, travelled to Paris on financial business for the Egyptian government, and to visit the Exposition Universelle. He stayed several weeks, as he later described in some detail, studying the new Parisian systems of education and of sewerage. He examined the buildings, the books, and the curricula of the new schools, and walked with other visitors along the enormous tunnels of the sewage system built beneath the boulevards of Haussmann's new city. On his return to Egypt he was appointed Minister of Schools and Minister of Public Works, and over the following decade he laid out and began building the modern city of Cairo and the modern system of education.[1]

Laying out the streets of a city and planning institutions of learning did not come together only by accident, by some chance in the career of an exceptional individual. Ali Pasha Mubarak's career indicated the concerns of his age. Streets and schools were built as the expression and achievement of an intellectual orderliness, a social tidiness, a physical cleanliness, that was coming to be considered the country's fundamental political requirement. The new order of the army and the model village was to be extended to include the city and the civilian. In this process came into being the politics of the modern state. The nature of the new politics, as they emerged in the five decades between the 1860s and the First World War, will be the subject of this and the following chapter. In this chapter, beginning with the rebuilding of the city and then concentrating on the introduction of schooling, I want to explore the links between the methods of ordering that I have called enframing and a new kind of political discipline among the population.

In a work of fiction written during this period, intended for people's instruction and improvement in unfilled moments of their day (such moments were now visible, and in need of being filled), Ali Mubarak illustrated the connection between spatial order and personal discipline through a comparison of the condition of life in Egypt and France. The protagonists in his story journeyed by steamer from Egypt to France. Arriving in Marseilles, the visitors remarked on the enormous quantity and variety of

ships, merchandise, traffic, and production, and on how the people of Marseilles went about their business with 'industry, initiative, and earnestness about making wealth'. The distinctive character of life in the French city lay in the order of its streets and the discipline of those who moved through them. What astounded the travellers most was 'seeing an enormous crowd of humanity and not hearing them yell and shout as is the custom with Egyptians . . . Rather, each person was occupied with his own business, proceeding on his way, taking care not to harm or interfere with anyone else. Despite the great variety of activity and occupation and the enormous number of people involved, there was not a single fight or argument. It was as though they were gathering together for prayer, or to listen to some announcement from a ruler. Nothing was heard from them except the words necessary to do business.'[2]

Similarly when they continued on to Paris, their first reaction to the city was 'astonishment at how well it is organised, at the number of people there, the breadth of its streets and their order, the vigour of its commerce and the elegance and tidiness of its commercial establishments'. Inside the shops, they were 'amazed at how well they were organised', and how business was done without having to talk and argue and raise voices. They also visited the public gardens of Paris and Versailles, where even the play of children was clean, orderly, and quiet. The calm, the diligence, and the order of life on the street and in public places were the very characteristics that indicated and made possible the material prosperity of the French and the progress of their society. All this bore no resemblance to the streets of Cairo and Alexandria, where 'hardly an hour can pass without people being interfered with and disturbed, with the amount of shouting and yelling and cursing and foul language'.[3]

From the noise and confusion in the streets of Cairo, Mubarak's protagonist moved directly to the root of the problem: discipline and education. 'The Egyptian considered the origin and cause of this great difference, and found that it stemmed from elementary rules of discipline and methods of educating the young, to which everything else goes back.'

Doing what now had to be done

If an event should be chosen that marks the appearance of the new politics of the modern state, it would be in the winter of 1867–68 when Ali Mubarak, on his return from Paris, acquired a palace on Darb al-Gamamiz in the heart of Cairo and established there his office and his schools.[4] 'I rolled up my sleeves', he wrote, 'and set about doing what had to be done . . . After having some necessary alterations carried out, I set up the Bureau of Schools in the reception rooms, and placed the schools themselves in each of the palace

wings. I also brought to the palace the Bureau of Endowments and the Bureau of Public Works, where I could easily attend to them.'[5]

He had brought to the palace the new government Preparatory and Engineering schools, and opened there the same year a School of Administration and Languages and a School of Surveying and Accounting, and the following year a School of Ancient Egyptian Language and a School of Drawing, adding later on an infirmary, a Royal Library, an amphitheatre for public lectures and exams, and a school for the training of teachers. In the same location he had put the Bureau of Public Works, the office which would be responsible for the rebuilding of the city, and the Bureau of Endowments (*Diwan al-awqaf*), the office which supervised much of the property and income that would be destroyed to build new streets through the city, or requisitioned to build village and provincial schools.

There followed the greatest period of construction and demolition in the city since the growth of Mamluk Cairo in the 1300s.[6] A new structure was laid out between the northern and western edges of the existing city and its new gateway from Alexandria and Europe, the railway station, with plots made available to anyone who would construct a building with a European façade. 'The transformation of the city of Cairo from an aesthetic point of view', as it was described by one of those responsible, required 'the filling in and levelling of the waste land around the city, the opening up of main streets and new arteries, the creation of squares and open places, the planting of trees, the surfacing of roads, the construction of drains, and regular cleaning and watering'. This spatial ordering in turn required 'the removal of certain human agglomerations from the interior', for as the map overleaf shows the new streets did not leave the existing city intact.[7] From Khedive Isma'il's new palace of Abdin, close to the palace on Darb al-Gamamiz housing the new schools, the Boulevard Muhammad Ali was ploughed diagonally through the old city. It was two kilometres long, and in its path stood almost four hundred large houses, three hundred smaller ones, and a great number of mosques, mills, bakeries and bath-houses.[8] These were all destroyed, or cut in half and left standing like dolls' houses with no outer wall, so that when the road was completed the scene resembled 'a city that has recently been shelled – houses in all stages of delapidation, though still inhabited, giving most odd views of domestic interiors, frowning down upon you'.[9]

If such measures seem heartless, it must be remembered that, like the educational policies I will be examining later on, they conformed with prevailing medical and political theory. The disorder and narrowness of the streets that open boulevards eliminated were considered a principal cause of physical disease and of crime, just as the indiscipline and lack of schooling among their inhabitants was the principal cause of the country's backward-

Etat ancien, en 1798. Teinte rose, id.
Transformations principales
Directions sous le règne de Mehemet-Ali
id. id. depuis 1866
Dressé par A.Rhone

6 Plan of Cairo, showing the new streets.

ness. The medical argument was made according to the miasmic theory of contagion, which in nineteenth-century Europe had temporarily superseded the rival germ theory as an explanation of the transmission of diseases.[10] Contagion would not be checked, it was now thought, by quarantine and confinement, practices common throughout the Mediterranean world including Egypt, against the tyranny of which English liberals had in recent decades campaigned. What was required was the elimination from the city of sites from which the foul vapours of disease were given off, such as 'cemeteries . . . as well as sewers, cess pools and all places of rottenness and decomposition', and the demolition of houses to allow the unobstructed passage of air and light. The new theories made this an urgent matter. Indeed there were questions raised, considering the number of buried human corpses alone, whether the ground all over Egypt had not become so saturated with putrifying material that it was unable further to decompose.

With such urgent medical and political reasons in favour of open towns, there happened to coincide economic and financial arguments. Open, well-lit streets were a benefit not only to health but to commerce, for they embodied the principles of visibility and inspection whose commercial usefulness was demonstrated at world exhibitions. The dark 'interior' of the city, cleared of its human agglomerations, would become easier to police, and artificial lighting would enable the new shops and places of entertainment to do business into the night. Financially, the need for cleanliness in the streets reflected the newly envisaged relationship between the city as a place of consumption and the countryside as a place of production. By organising a system of sewage disposal, it was said, the government would realise the value per capita of human excrement. 'The towns must restore to the countryside in the form of fertiliser the equivalent of what they receive in the form of items of consumption.' In these exchanges of a new consumer economy, everything became the representation of a certain value; even the odours of the city were drawn into the economy of meanings. 'Every rotten smell in the house, in the street, in the town', it was said, 'signifies . . . a loss of fertiliser in the countryside.'[11]

The Delta town of Tanta, which gained a sizeable European colony during Isma`il's reign, was one of several provincial centres outside Cairo to undergo these new methods of 'organisation'. 'Its lanes were narrow and disorganised', explained the Under-Secretary of the new Bureau of Schools, in a textbook he wrote on Egyptian geography. 'They were damp and putrid because the air could not move and the sun could not enter.' What was required was *tanzim*, a word often translated as 'modernisation' for this period, though it means something more like 'organisation' or 'regulation'. In context it could mean simply 'the laying out of streets', and it became the name of the Department of Public Works. Tanta, along with most other

large towns of Egypt in this period, received two officials appointed from Cairo, a Planning Engineer and a Medical Officer, under whose orders houses were pulled down to cut open the blind alleys that previously lead into courtyards, and great thoroughfares across the town were opened up.[12]

The 'disorder' of Cairo and other cities had suddenly become visible. The urban space in which Egyptians moved had become a political matter, material to be 'organised' by the construction of great thoroughfares radiating out from the geographical and political centre. At the same moment Egyptians themselves, as they moved through this space, became similarly material, their minds and bodies thought to need discipline and training. The space, the minds, and the bodies all materialised at the same moment, in a common economy of order and discipline.

The connection between urban order and individual discipline was indicated in the unusual location of the new schools. They were placed at the centre of the urban space, from where the new boulevards were to radiate outwards. It was a novel idea for the nineteenth century that places of government instruction should stand in the centre of the city. When the first military school had been set up by Muhammad Ali more than fifty years before, in 1816, it had been housed in the Citadel, which stood on the south-eastern edge of the city. Other places of military training had been established later, in Bulaq, in Qasr al-Aini, at the Nile Barrage, in Giza, in Khanka, on the island of Rawda, and in Abbasiyya. None of them had been built in Cairo itself, but always (like the new barracks) in outlying villages or suburbs. By the time Muhammad Ali's grandson Isma`il came to power in 1863, however, his grandfather's military schools had mostly fallen into disuse and been shut down.[13]

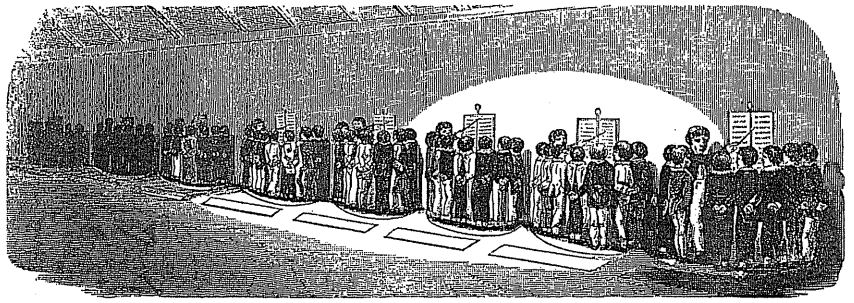
Within a week of assuming power, Isma`il had reestablished a Bureau of Schools. Ibrahim Adham, the government inspector already noted for his fondness for coloured-glass spectacles, who had been responsible from 1839 to 1849 for the administration of the government's schools, factories, arsenals and workshops, was now made responsible for the schools alone. He proceeded to set up government primary and preparatory schools in Cairo and Alexandria.[14] In October 1867, Ali Mubarak was appointed Under-Secretary of the Bureau. His instructions were 'to supervise the existing government and the popular schools in Cairo, in other major towns and in the provinces, to attend to their improvement and their organisation, and to see that they are properly managed'.[15] He then made his trip to visit the Exposition Universelle in Paris, and returned to set up his office and his schools in the palace in the new centre of the city.

The placing of the schools at the centre of the city can mark the moment when a new politics of the modern state appeared. From this centre was to extend the surface of a field that had no previous existence. Education was

to be set up as an autonomous practice, spread over 'the entire surface of society', with a distinct purpose. The new schooling introduced earlier in the century under Muhammad Ali had been intended to produce an army and the particular technicians associated with it; schooling was now to produce the individual citizen. To understand what was envisaged in a system of civilian schooling, two important innovations from the 1840s can be picked out as an indication, the 'model school' (*al-maktab al-unmudhaji*) in Cairo and the Egyptian school in Paris. I will begin with the model school, which had been set up by Ibrahim Adham in 1843 in a large room attached to the military primary school.[16] Its purpose had been to introduce into Egypt the so-called Lancaster method of schooling.

Implicit obedience

The Lancaster or 'mutual improvement' schools had been developed for the instruction of the industrial classes in England. A group of twenty Egyptians had been sent to study at Joseph Lancaster's Central School in London in the 1820s, and in 1843 Adham himself had recently returned from England, where he had been sent to study the organisation of factories. The Lancaster school, like the factory, consisted of a single large room, which contained rows of benches with individually numbered places for up to a thousand pupils. Each bench constituted a 'class' of eight or ten pupils, and was under the supervision of a senior pupil who monitored the behaviour and work of the other students. At the command of a whistle or bell each class moved from its bench to one of the boards that were placed on the walls around the room, and stood on a semi-circular line marked on the floor around it. The boards were numbered in a sequence of ascending difficulty, and on each



7 Lancaster school: monitors and students at their reading stations.

one there were written letters, numbers, or words, which another student monitor was allocated to teach.

The classes were taught 'silently to measure their steps, when going round the school in close order, to prevent what else would often occur from numbers, treading on each other's heels, or pushing about. In this case, measuring their step commands attention to one object, and prevents disorderly conduct. It is not required that the measure should be exact, or be a *regular step*; but, that each scholar should attempt to walk at nearly a regular distance from the one who precedes him.'[17] The monitor of each class was also responsible for 'the cleanliness, order, and improvement of every boy in it'.[18] All instruction was received standing, which was said to be better for the health, except at certain periods when they returned to their benches and sat down for the writing exercise. The exercise followed numbered instructions (to be memorised by the monitors), with all pupils writing the same words or the same letter, starting the word or letter at the same moment and finishing it at the same moment.

> . . . 9: Hands on knees. This command is conveyed by one ring on the bell; 10: hands on table, head up; 11: clean slates: everyone cleans his slate with a little saliva, or better still with a piece of rag; 12: show slates; 13: monitors, inspect. They inspect the slates of their assistants and then those of their own bench. The assistants inspect those of their benches and everyone returns to his own place.[19]

Such instructions were to be few in number and often repeated. This ensured that authority, instead of being concentrated in the personal command of a master, would be 'systematically diffused over the whole school, and capable of delegation, without diminution, to any agent.'[20]

To assist in the diffusion of authority, the commands were issued by means of a semaphore telegraph. 'The telegraph placed at the head of the school, consists of six squares, each square about four inches by three. These squares play on pivots, in the sides of a wooden frame. On each side is a letter as F. *front*, on seeing which, the whole school faces the master; or, S.S. as *show slates*, on which the whole school shows slates. The attention of the school is called to this by means of a very small bell *affixed*, which does not require loud ringing but has a sharp clear sound.' The telegraphic signals trained the pupil in 'implicit obedience', which created a 'system of order'. The visual effect of this order, from the viewpoint of the individual master at the head of the school, was considerable. For example:

> It is wished to know that the hands of every boy in school are clean, a command is given 'show fingers', each pupil at once holds up his hands and spreads open his fingers. The monitors pass between the desks of their respective classes, and each inspects his own class. An examination as to cleanliness is thus effected, over the whole school in five minutes, and the practice of inspection, anticipated by the pupil, promotes habitual cleanliness. In a school of three hundred pupils, three thousand fingers and thumbs will be exhibited in a minute, and the effect on the eye is as singular, as the examination is beneficial.[21]

As well as student monitors who instructed and supervised, there were monitors who promoted students up or down in the order of seating, monitors who inspected the slates, monitors who supplied and sharpened pens, monitors who checked on students who were not in their position, and a monitor-general who checked on the monitors.[22]

The school was a system of perfect discipline. Students were kept constantly moving from task to task, with every motion and every space disciplined and put to use. Each segment of time was regulated, so that at every moment a student was either receiving instruction, repeating it, supervising, or checking. It was a technique in which the exact position and precise task of each individual at every moment was coordinated, to perform together as a machine. Authority and obedience were diffused, without diminution, throughout the school, implicating every individual in a system of order. The model school was a model of the perfect society.

In 1847, after four years, the model school in Cairo had fifty-nine pupils. It is not known how faithfully it was modelled on the English original, although the Lancaster school was actively promoted abroad by its English proponents as a model, whose geometric pattern and mathematical functioning could be exactly reproduced abroad, as it was, in almost every part of the world.[23] The Cairo school was under the supervision of Abd al-Rahman Rushdi, who had studied the Lancaster method in England and was to serve later as minister for schools. The experiment, anyhow, was deemed a success, and in 1847 an order was obtained for the establishing of a school on the Lancaster model in each of the eight sections of the city of Cairo.[24] These schools were not for creating soldiers, but for creating disciplined members of the community. They were to be called *makatib al-milla* (national schools) to distinguish them from the military establishments, and it was planned to build them throughout the country.

The school in Paris

In the same period, from 1844 to 1849, the Egyptian government set up a school in Paris, organised and run by the French Ministry of War, which introduced a similar regime of order and obedience. The Egyptian students sent to study there included Isma'il Pasha, the future ruler of the country, Ali Mubarak, his future minister, and a significant proportion of the future educators and administrators who from the 1860s were to attempt to construct a new system of disciplinary power in Egypt.[25] In October 1844 the

Ministry of War had assisted the responsible Egyptian officials in drawing up regulations for the new school. They are as follows.[26]

Regulations of the Egyptian School in Paris, October 1844

1 Students are to respect the Instructors, Assistants, and Staff, obey their orders, and greet them with the military salute.
2 Students will be called to assemble every morning, fifteen minutes after the reveille. A list of names of those absent will be given to the Director. If all are present, this will be noted.
3 The hour of the roll call will depend upon the time of year. Any student who fails to answer at the roll call will be detained in school on one of the days of leave. On the second occasion he will be fined.
4 No book or drawing is to be brought into the school without special permission.
5 The playing of backgammon, cards, or games of chance is forbidden.
6 No student may enter any class except the one he is assigned to.
7 All students are to wear their particular uniform, both inside and outside the school, and are to pay careful attention to their dress.
8 Students may not employ servants to perform errands outside the school, unless permission is obtained.
9 Packages and letters delivered to the school for any student must be inspected by the porter.
10 It is forbidden to bring into the school any chemical substances, foodstuffs, or wine or other alcoholic beverages.
11 Students are allowed out of the school on Sundays and Thursdays, from 10 a.m. on Sundays and from 3.30 p.m. on Thursdays. They must return by 10 p.m., unless they have obtained permission to return later from the Director of the School. No student may go out at any other time or return late without permission. Students are to sign their names in the register at the porter's office, and indicate the time at which they return. Those with special permission to go out must also sign their names when leaving the school.
12 It is forbidden for any student to introduce strangers into school.
13 No student may take rooms in the town, for any purpose whatsoever.
14 The punishment of students will be by detention in school on days of leave, for one or more days, or by fines.
15 The first penalty entails that the student be made to study, from 10 a.m. to 3.30 p.m. on Sunday or from 7 p.m. until 9.15 p.m. on Thursday.
16 Requests to the Director of the School must be handed to the sergeants.
17 Students are to maintain silence in the classrooms. Their place in each classroom will be permanently assigned, by the drawing of lots.
18 A student is not permitted to change his place in any of the classrooms, without permission. This order is to be kept in all classes.
19 During lessons the students are to refrain from play of any kind, are to make no noise, and are to abstain from anything that may cause them to be distracted from their lessons.

20 Students may not leave the classroom to go to their rooms, or to walk in the corridors or the garden.
21 No student may leave the classroom until the lesson has ended and the signal for the break has been given.
22 All written work must be signed by the students, and collected up by the master after they have completed it . . .

As in the Lancaster model school, learning is a process of discipline, inspection and continuous obedience. Like the army, the school offers unprecedented techniques by which students can be 'fixed' in their place and their lives meticulously regulated. Every hour of the day has been marked out, divided into separate activities whose boundaries are given not in the unfolding of the activity but in the abstract dimensions of hours and minutes. The students' life in Paris had the following daily structure:[27]

5.15	:	Reveille
5.15– 6.45	:	Study
6.45– 7.45	:	Breakfast
7.45– 9.45	:	Military Science or Fortification
10.00–10.45	:	Lunch
10.50	:	Roll Call
11.00– 1.00	:	Mathematics, Geography, History
1.15– 3.15	:	French
3.15– 5.15	:	Gunnery
5.15– 6.45	:	Dinner
7.00– 9.00	:	Military Exercises
10.00	:	Lights Out

Between the reveille that opens it and the lights extinguished to mark its end, 'time' is written out upon the exterior surface of the day. The device of the timetable separates out the dimension of time to form a framework, in which the activities of studying, eating, and exercising are to be contained.

By a process which can be considered analogous, individuals are being deliberately distributed among pre-arranged positions, allocated in each classroom to a desk that is 'permanently assigned'. 'A student is not permitted to change his place in any of the classrooms without permission; this order is to be followed in all classes.' Similarly, each student is assigned to a military rank – corporal, sergeant, or sergeant-major.[28] There is a meticulous concern for the discipline of rank and place. It is not the particular place that matters – desks can be assigned by drawing lots – but the act of positioning and remaining in place.

Punishment is a more overt expression of this concern with order. Reprimanding and penalising wrongful behaviour was nothing new, and indeed the penalties here are less violent than those of the earlier military

schools mentioned in chapter 2. Students are now deprived of leave or confined to their rooms rather than beaten with the leather whip. In this way punishment is made an aspect of discipline, of that continuous technique of control whose method is to position, to divide, and to set limits.[29]

As with the Lancaster school, an essential aspect of this discipline is the act of inspection. At 5.15 every morning students are woken up to stand and be inspected. Their written work is submitted to a similar inspection, and their work and behaviour is under constant surveillance. In the classroom they are to stay attentive, and any act that distracts attention will be penalised. Even to talk, at any point except when authorised, is forbidden. The effect is a rigorous discipline of movement, sound and gesture. These separate acts of supervision and discipline combine to position and articulate each individual. He is endowed with an individuality that exists only in the act of obedience, or by virtue of position in a sequence. A person's name, which he is constantly required to repeat, becomes something new – a label attached to an object, a liability attached to a piece of written work, or a moment in the sequence of the roll call.

In 1849 both the monitorial schools in Cairo and the school in Paris came to an end, after Abbas Pasha came to power and abolished virtually all government instruction.[30] When Sa`id Pasha succeeded Abbas in 1854, Ibrahim Adham put forward the proposal for 'national schools' organised on the Lancaster model once again, this time in association with Rifa`a al-Tahtawi, another of the European-trained school administrators.[31] The plan was again rejected, but not completely. Permission was given for Adham to organise elementary instruction among the Egyptians now being recruited for the first time, alongside members of the Turkish elite and Europeans, as officers and NCOs of the army. To carry out this project Adham enlisted the services of Ali Mubarak, who had returned from studying at the school in Paris to work as an administrator and military engineer. Mubarak proceeded to teach the soldiers at the barracks and camps, using a procedure modelled on the Lancaster method of instruction. He began with just a few pupils, and then used them as monitors to instruct larger groups. Having no rows of benches or classroom walls, he improvised by marking out the letters or numbers which the monitors were to teach with a stick in the sand, or with charcoal on the paved floor.[32]

A power without external manifestation

The precise methods of inspection, coordination and control of the model school in Cairo and the Egyptian school in Paris indicate the intentions and style of the practices that were to come into being in the 1860s, once Isma`il came to power and Ibrahim Adham, Ali Mubarak and Rifa`a al-Tahtawi

were once again given office. The order and discipline of modern schooling were to be the hallmark and the method of a new form of political power; a power required, as I suggested earlier, by the system of private landownership and production for the European market that was becoming established in this period. The requirement, as one of the new class of large landowners expressed it, was to introduce into Egypt 'the European element, the productive element'. The productive element, it was said, included 'commercial companies, incentives, financial facilities', and the introduction among the population of 'new ideas and new processes'. What were required, in other words, were the new methods and social relations of an agricultural life organised to produce for the market. These in turn required a new technique of political power, a method of working upon the population individually and continuously to make them into efficient parts of the productive process. 'In the introduction of these new ideas and new processes, authority alone has no power. Power resides in persuasion. One cannot take one-by-one four or five million individuals to convince them that one such thing is better than another.'[33] It was to elaborate a method of power which would work upon an entire population 'one-by-one' that the representatives of this landowning class – whose most powerful member was Isma`il himself – began to advocate and finance the establishing of the new system of schooling.

> We, the masters, should seize on our subjects in their early youth. We shall change the tastes and habits of the whole people. We shall build up again from the very foundations and teach the people to live a frugal, innocent, busy life after the pattern of our laws.[34]

The words are from Fénelon's *Télémaque*, which was translated into Arabic by Rifa`a al-Tahtawi, and published in 1867.[35] To change the tastes and habits of an entire people, politics had to seize upon the individual, and by the new means of education make him or her into a modern political subject – frugal, innocent and, above all, busy.

One of the first steps taken was the summoning in 1866 of a Consultative Chamber of Deputies, whose seventy-five members were chosen from among the leading landowners and provincial officials of the country. The Chamber was intended to help extend political power over the rural population, by agreeing to the imposition of increasingly harsh levels of taxation on a 'frugal' peasantry, for example, and increasing the effectiveness of taxation and military recruitment by approving a census that was to cover 'every hamlet, encampment and village in Egypt'.[36] The Chamber was itself conceived as part of a system of power whose method would be that of discipline and instruction. 'Our parliament', it was explained, 'is a school, by means of which the government, more advanced than the population, instructs and civilises that population.'[37] The education of the population

was taken up immediately by the Assembly, not only as a metaphor to convey the idea of the political process, but as its major practical method.

In the first session, a deputy who was close to the government proposed the setting up of primary schools in the provinces.[38] It was announced at the same time that the Khedive Isma`il had endowed to just such a project the entire income of the new agricultural land in Wadi Tumilat, the valley created across the Eastern desert by the construction of the Isma`iliyya Canal, which carried sweet water to the new towns on the Suez Canal. With this incentive, a group of landowners and local officials from the towns and villages of Lower Egypt formed together to raise among themselves and fellow landowners similar donations. There was an enormous and highly publicised response. In the ensuing months over two thousand of the medium and large landowners of the Delta donated funds towards the founding of schools according to the government plan.[39]

At the same time, a comprehensive plan for institutions of elementary instruction throughout the country was drawn up, which became the Law of 10th Rajab 1284 (7th November 1868). The Organic Law, as it was called, determined the subjects to be taught in every school and those who were to teach in them, those who were to administer, the books to be used, the timetable of instruction, the clothes that students were to wear, the plan of buildings, the layout of the classroom and its furniture, the location of each school, the source of its funds, the schedule of its examinations, the registration of students, and the physical handicaps for which they should be excluded.[40] Learning, in every detail, had very suddenly become the state's active and extensive concern, a field of organisation, a major realm in which what is called 'the state' was to exist and build relations of power.

At the beginning of this chapter I marked the birth of this new field of order by mentioning the new Bureau of Schools that was set up in the palace at the centre of the country's reconstructed capital city. With the building of schools there are several other respects in which a new order was inscribed. First, the distribution of the schools themselves was made the deliberate expression of an administrative hierarchy, the hierarchical order of the new nation-state. The Commission on the Organisation of Knowledge (Qumisyun tanzim al-ma`arif) laid down in December 1881 that the elementary schools were to be classed in three ranks according to their required size, corresponding to the size of the village or town. Every village or group of hamlets with a population of 2,000 to 5,000 was to have a third-class elementary school (one teacher and forty pupils), every town or group of villages with a population of 5,000 to 10,000 was to have a second-class elementary school (two teachers and two classes), every large town was to have a first-class elementary school, every provincial capital was to have a secondary school, with one school per 10,000 inhabitants, and in the very

centre of Cairo, in the new Bureau, were located the highest schools.[41] The schools were precisely distributed by size and rank, as expressions of the correct ordering of the separate elements – individuals, villages, towns, and provincial and national capitals – in terms of which a nation-state could be conceived as an integrated and bounded totality. Thus it was claimed that the separate schoolrooms distributed all over the country, regulated by the 'Organic Law', would 'form a whole by their coordination'.[42]

Second, schooling was divided into three stages, primary, preparatory, and final. By specifying the separate ranks of people eligible for each successive stage of schooling, a social order was represented in the exact form of a pyramid of social classes. Primary instruction was to be for all children, boys and girls, rich and poor alike. 'They require it as they require bread and water.' The curriculum was to include learning to read and write through the study of the Quran, and the rudiments of arithmetic and grammar.[43] It was also to include training in 'swimming, and horsemanship, and throwing and handling the javelin and sword and other implements of war, to train children in the methods of protecting and fighting for the nation. These things are of the general good, and children must be trained in them while young.'[44] Preparatory or secondary education was of a 'higher rank' than primary, and was to be correspondingly less wide-spread among the people. Unfortunately they had little interest in it, Rifa`a al-Tahtawi wrote, because of the hardship involved. 'It is the duty of organised government to encourage and exhort the people in this kind of schooling, for it civilises the community.' Higher education, on the other hand, was for the political elite (*arbab al-siyasat wa-l-ri'asat*). Each person who sought to study at the higher level had to be someone of wealth and status, so that devoting his time to his studies did no damage to the country. It would be harmful for someone who had an occupation from which he earned a living, and from which others benefitted, to leave that occupation and enter the realm of higher learning.[45]

Third, examinations provided a particular practice in which schooling presented the new hierarchy of the nation-state. They were events of enormous social, and structural, significance. The Law of 1867 laid down that students in the local schools were to be examined, at the end of every month by their teachers, at the end of every term by the superintendent of the school, government inspectors, and other officials, and at the end of every year by the governor of the district, the local judges, and other government advisors and officials. The same structure was laid down at each of the higher levels of schooling, with officials of the appropriate rank brought in to preside at each ascending stage of the examination process. The year-end exams were to be followed with a prize-giving ceremony, according to the law, and a procession of the students in their uniforms. At the schools of the

provincial capitals, military music was to be played. At the top of the pyramid, in the government schools on Darb al-Gamamiz, annual examinations were held in the large amphitheatre within the palace, attended by the Khedive and the highest officials and dignitaries of the state.[46]

In the schools themselves a similar sort of order was to be inscribed, as it seemed, as a structure upon the surface, written down in regulations and constructed in desks and benches and classroom walls. In all the schools the layout and furnishing of the classroom was to be identical: rows of benches without backs, a dais and blackboard of the correct size, a chair for the teacher.[47] The separate buildings of a school were to be placed in geometrical relation to one another, to achieve the same 'order'. The government primary school in Cairo was laid out, and described, as follows: around a large courtyard stand four main buildings. The largest, at the rear, is for the classrooms; the one on the right, for kitchens and refectories; the one on the left, for the infirmary and the wash-house; the remaining one, which faces onto the street, contains the dormitories. This geometric pattern was copied in the other primary schools built in the following years at Alexandria, Benha, and Asyut.[48]

The elementary schools, of which about thirty had already been built all over the country by 1875, expressed a similar geometry. The Commission on the Organisation of Knowledge published twelve separate sets of building plans. The correct plan was to be chosen for each school, according to whether it was of the first, second, or third rank, and to whether it was on a site adjoined by other buildings on four sides, on three, on two or one, or on none at all (this to ensure the correct passage of air and light). These plans were used, for example, to construct new schools at Giza (1880), at Zaqaziq, Shibin al-Kum, and Damanhur (1883), at Suez and Madinat Fayyum (1888) and at Isna (1900), all of which were built according to plan number four (an elementary school of the first rank, on a site with no adjoining buildings).[49]

The interior space for eating and sleeping in each building was planned and laid out with the same regularity. 'In the refectory there are seventeen tables, with thirty places to each table. In the dormitories the beds are placed at intervals of one to every 21 cubic metres of respirable air.' The entire establishment, it was said, should have 'a pleasing appearance of order'.[50]

What characterises all these descriptions is a common attempt to construct order, which has come into being as an end in itself. As with the new streets of the city, physical space – even respirable air – has become a surface and volume that can be divided up and marked out into places where individuals are positioned.[51] Such acts create order in the abstract, not only by marking divisions and determining where things are to be put, but by distributing according to intervals that are identically spaced and geometrically aligned. The regularity of the interval (every 21 cubic metres) and the

precision of the angle (the four sides of a square) create a framework which appears prior to, and therefore separate from, the objects actually distributed.

As with the architecture of the model village or the layout and timetable of the model school, this is the essence of what is now going to be seen as 'structure': that it is separate from the 'content' distributed within it. Creating the impression of a structure separate from its contents – constituting reality in terms of this separation – is precisely the effect of acts of regulated distribution. The act of distributing and fixing in place, repeated again and again in a sequence of exact and equal intervals, creates the impression that the intervals themselves are what exist, rather than the practices of distribution. The repetitive ordering creates the impression that the gaps between things are an abstraction, something that would exist whether or not the particular things were put there. This structural effect of something pre-existent, non-particular and non-material is what is experienced as 'order', or, the same thing (since it seems to exist apart from the material realisation), as the 'conceptual'.

The gaps are further made to stand forward by causing the objects they are to 'separate' to appear as similar to one another as possible – by clothing them, for example, in identical dress ('the shirt has a single row of buttons, and is dark blue; the trousers are of bright red; the badges, in gilded leather, are attached to the front of the collar; on the head is worn the tarbush; the different schools are distinguished only by the colour of the collar or the lapel, and by the colour of the trouser stripe').[52] In the uniformity of appearance, the equidistant interval, and the geometric angle, the acts of distribution, if practised quietly, unceasingly, and uniformly, almost disappear from view. As the techniques of distribution create an appearance of structure, the techniques themselves are to become increasingly invisible.

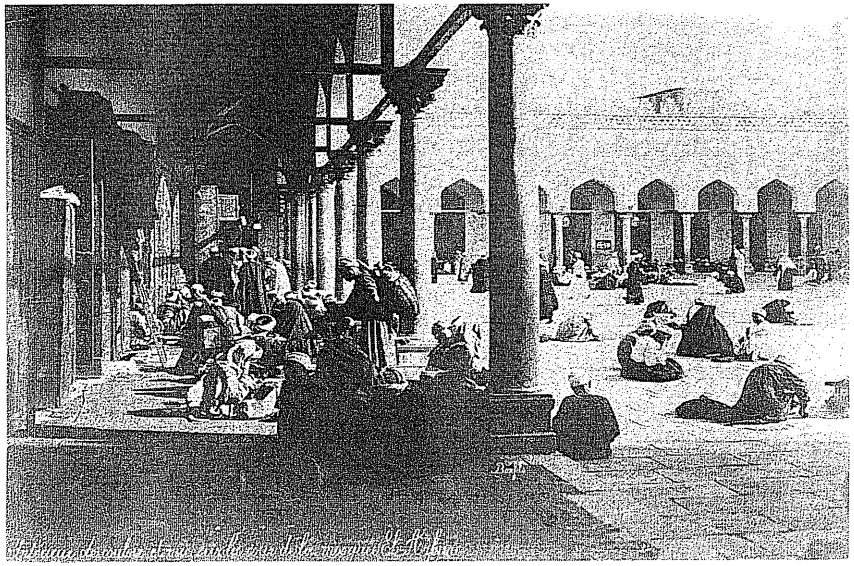
The Inspector-General of Schools, appointed in March 1873 to organise a national system of school inspection, compared these techniques of order and surveillance to the uniform and invisible force of a magnetic fluid. 'The pedagogic influence of the master on the pupil', he wrote, 'is like a magnetic fluid which transmits itself in a manner that is slow, hidden, and permanent . . . without external manifestation. At the moment when you attempt to surprise it, it may be absent, because it does not like to be under surveillance. Remove yourself and it will return, reactivated once more; the current will be reestablished.'[53] The appearance of order means the disappearance of power. Power is to operate more and more in a manner that is slow, uninterrupted and without external manifestation.

As the process of control becomes a question of achieving the continuous appearance of structure or order, there suddenly appears an equally continuous threat: the problem of 'disorder'. Disorder now emerges as a natural

and inevitable liability, requiring a constant vigilance. Disorder though, like order, is a notion produced in the distributive practices themselves. It is only now that it appears as an ever present threat.

Disorder

Disorder seems about to break out, or already to prevail, whenever the old uncoordinated, undistributed style of learning was now described, especially in descriptions of the famous teaching-mosque of al-Azhar. 'What is astonishing at al-Azhar is the crowd that throngs in its halls', we are told by the Inspector-General. 'A thousand students of every age, of every colour . . . scattered into groups, the diversity of costumes.'[54] One writer complains of the 'chaos' and the absence of *nizam* (order, discipline), noting that the teachers do nothing but sit at the pillars of the mosque giving lessons, without bothering to record the presence or absence of students or their progress through different lessons.[55] Another writer describes 'the brouhaha' as 'the students, lacking all direction, move haphazardly from professor to professor, passing from one text to another, understanding nothing of passages



8 The interior of a corridor and view of the courtyard of the al-Azhar mosque, from F. Bonfils & Cie, *Catalogue des vues photographiques de l'Orient*. The Bonfils catalogue was exhibited at the Exposition Universelle, Paris, 1889.

on which the masters comment in a language about which they have no clue, and ending with everything confounded and confused'.[56] 'What is lacking more than all is height, and space. One suffocates beneath the endless ceiling.' But worse than this is 'the noise and the perpetual movement'.[57] Some are sleeping on their mats, we are told, some eat, some study, some engage in argument, vendors move haphazardly among them selling water, bread, and fruit. Organisation is absent, and anarchy hovers at the gate. A bout of horseplay breaks suddenly into a fight, and a master must step in swiftly. He separates the combatants and administers two or three blows with the whip, 'to reestablish order'.[58]

Just as the model schools offered the model of a modern system of power, this image of the old style of teaching was also the image of existing Egyptian society. Movement is haphazard and undisciplined, space is cramped, communication is uncertain, the presence of authority is intermittent, individuals are all unalike and uncoordinated, disorder threatens to break in at any point, and order can be reestablished only by the swift and physical demonstration of power.

For the Europeans involved in introducing into Egypt an organised system of education, and some of the Egyptians, this evident disorder of traditional learning presents a paradox. There must have been some method at work that enabled people to cope with the absence of any organisational framework. The Inspector-General of Schools offered an explanation. 'The apparent noise and the disorder', he wrote, ' . . . result from the pedagogical method.' This he characterised as a technique of individual instruction employed even in the teaching of large groups. The instructor, he explained, 'proceeds always by individual instruction, that is to say he never teaches to an entire class, but always to a single pupil. Each child in turn goes up to the master, sits down beside him, recites what he has learnt, shows what he has written, receives a new task and returns to take his place among his fellow students.'[59]

Despite the problem of disorder, the weakness of authority, the absence of regulation and system, and the confusion of noises, of colours, of ages, of clothing and of activities, nevertheless the pedagogical style manages, it is said, to maintain some sort of order. Its form is the individual exchange between master and student. This relation is seen as both the limitation and the strength of the social order. It is the limit, because every instruction, correction, encouragement and admonition must be given separately and repeated for every pupil. Compared with the systematic pedagogy that will replace it, where the master can instruct, correct, encourage and admonish all individuals simultaneously and continuously, this is enormously inefficient.[60] Yet given this limitation, the individual relation is also its strength, because somehow it keeps an otherwise inevitable disorder at bay.

Chaos is kept out, and the European observers attribute this, in the absence of a system of discipline, to the operation of a series of discrete, one-to-one relations, in which the master confronts, instructs, and disciplines each student individually. This kind of order must be continually reestablished, and so appears precarious, negotiated, and continually in flux. Such order was, of course, precarious; but our image of it is required and given value by the wider set of assumptions in which it stands, that of order versus disorder. It is an image that fails to break with, to historicise, our contemporary notion of order. Its notion of disorder is a condition created conceptually only in the mirror of order. It is visible and thinkable only as the absence of the geometric lines, the equal intervals, the regulated movements of a system of order, of *nizam*. And this order was a recent innovation. 'Disorder' is not a condition that precedes thought, a threat fundamental to the human condition, against which thought itself is ever busy organising the conceptual order. Disorder goes with order, as the polarity and boundary of a particular sort of world. Disorder, moreover, though it appears to stand as a pair with order, as the equal and opposite condition, is not of the same value. It is the unequal end of the polarity, the negative element. It is the void that places order as the centre, existing only to allow 'order' its conceptual possibility.

Life within the teaching mosque of al-Azhar required no walls to divide classrooms, no desks, no ordered ranks, no uniforms, no timetable, and no posted curriculum. In short, as with the city, there was no order in the sense we expect, as a framework, code or structure that stands apart. To see, once again, the peculiar historical strangeness of the new kind of order, I want to look briefly at the ways in which an institution like the teaching mosque of al-Azhar may have worked.

The order of the text

The great teaching mosques of Cairo and of other large towns in Egypt, like those elsewhere in the Islamic world, were centres not of education, or even learning *per se*, but of the art and authority of writing. They had been established in earlier centuries by those who held political power, as endeavours to secure and extend through those learned in law, language and philosophy the authoritative support of its word. The study and interpretation of this writing was a *sina`a*, a profession or craft. To stress the professional, political and economic aspects of this craft, I will refer to it as 'the law', though the word should be understood to include a large body of linguistic, philosophical and theological scholarship.[61] Al-Azhar, the name of a particular mosque but also the general name for a group of mosques and

lodgings gathered in the older part of Cairo, was not a school for law, but the oldest and most important centre in the Islamic world of law as a profession. As with other crafts and professions, one of the continuous and pervasive activities of those involved was the learning and teaching of its skills. Learning was a part of the practice of law, and it was from this practice, rather than from any set of codes or structures, that it took its sequence and its form.

The process of learning always began with the study of the Quran, the original text of the law (indeed the only original text, the only text which could not be read in some sense as the interpretation or modification of an earlier writing). The student then moved on to the *hadith*, the collections of sayings attributed to the Prophet Muhammad which interpret and extend Quranic doctrine, and then on again to the major commentaries upon the Quran and to the other subjects dealing with its interpretation, such as the art of its recitation and the study of variant readings. From there one moved on to the studies related to the reading of the *hadith*, such as the biographies of the transmitters, then to the principles of theology (*usul al-din*), then to the principles of legal interpretation (*usul al-fiqh*), then to the divergent interpretations among the different schools of law, and so on according to a sequence given in the reading and interpretation of the law, which was the nature of the art being studied. Though the choice of secondary texts might vary, there was no need of a syllabus or curriculum. The order of learning disclosed itself, by the logic of interpretation, in the order of the texts.

In the same way there was no need for a daily timetable. The ordinary sequence of the day's lessons mirrored on a smaller scale the same textual order. The first lessons would be given immediately after dawn prayers, by those teaching the Quran. These were followed by lessons in *hadith*, followed by Quranic interpretation, and so on, working outwards eventually to the study of mysticism, left to the period after evening prayer. The order of teaching, in other words, even the order of the day, was inseparable from the necessary relation between texts and commentaries that constituted legal practice. Practice was not something organised within the indifferent order of the timetable; it unfolded in its meaningful sequence.

The sequence of learning was also the sequence of scholarship. A scholar at al-Azhar, we are told, would prepare a legal opinion, a lesson, or a disputation, by placing all the books which discussed the question he wanted to elucidate on a low table in front of him, arranging them in sequences radiating from the middle: 'at the centre is the original text (*matn*), then the commentary (*sharh*) on this text, then the gloss on the commentary (*hashiya*) and finally the explication of the gloss (*takrir*)'.[62] The books often repeated this arrangement themselves, as the picture on p. 147 illustrates: a text might be accompanied by a commentary written between the lines, or even inserted between the words themselves, with a further gloss upon the com-

mentary written in the margin, surrounding the text on all sides, just as the circles of commentaries on the table surrounded the central text.

There were other respects in which the patterns of learning were repeated in the forms of legal practice. The lessons in which the works of law were read took place with the participants seated in a circle, each participant's place in relation to the teacher determined by his or her command of the text being studied. Again, the process of mastering the art was what gave learning its order. The circle of participants, in fact, was the common form of all the aspects of the legal profession carried on within the mosque. It was variously used to hear cases and issue opinions, to dispute questions of law, to deliver addresses, and to dictate and discuss the texts.[63] The activity of learning, in other words, was simply one aspect within the daily practice of the law. It took its form from those practices, and was not set apart by a separate code, location, time, or body of instructors.

On one hand, this style of learning was remarkably flexible and free of coercion, when compared to the modern disciplinary schooling typified by the Lancaster system. Learning occurred as a relationship that, as in every craft, might be found between any individuals at almost any point. Beginners learned from one another, according to their differing aptitudes, as much as from those who were masters; and even masters continued to learn from those who possessed other skills, who had mastered other texts. The method was one of argumentation and dispute, not lecturing. The individual was to be deferent where appropriate, but never passive. Whatever punishments may have been inflicted on unruly students, no system of discipline ever kept individuals under continuous supervision or surveillance, or obliged them to study with one particular teacher, or to remain in place, or to continue at a certain task for a certain period.[64] Whatever their weaknesses, these methods made the teaching mosque of al-Azhar the oldest continuing centre of scholarship and law anywhere in the world.

On the other hand, it would be a mistake to overstate the neatness or effectiveness of the kind of order I have just described. It shared the limitations and the weaknesses that I mentioned earlier, as endemic to the kind of political authority of which it was a part. In the nineteenth century it was breaking down in the same way. Law was the profession in which important Egyptian families, from every region of the country, acquired and protected positions of rural and urban authority. After a number of years at al-Azhar or one of its sister institutions, the sons of the leading families might return to their districts and take up positions of local authority, serving as leaders of the community, preachers, interpreters and judges. Ali Pasha Mubarak, for example, the educator and urban planner with whose work I introduced this chapter, was the son of such an official. His father's family had held the office of local judge and prayer leader in the village of Birnbal al-Jadida for

at least three generations. By the mid nineteenth century this system of political authority was under enormous stress, as the misfortunes of Ali Mubarak's own family indicated. The important posts in provincial Egypt were still reserved for the increasingly unpopular Turkish-speaking elite (a situation that was about to change in the provinces, just as Ali Mubarak's career marked the emergence of a native, Arabic-speaking bureaucracy in Cairo), oppressive levels of taxation had forced men like Ali Mubarak's father to flee from their villages, the income of the teaching mosques had been drastically cut by the government's appropriation of their endowments, and the precincts of al-Azhar had become an overcrowded sanctuary for those escaping the military draft. The techniques of order and authority exemplified in the learning of al-Azhar could not cope with the political and economic transformations taking place.[65]

Village learning

In the account I have just given of the way learning in al-Azhar acquired its order, an order without recourse to regulation or structure, certain features of learning in general have emerged. These can be summarised as follows. First, learning occurred within the practice of the particular profession or craft to be learnt, and was not separated out as 'schooling'. The law was one such profession, centred upon the mosque; other professions and crafts were studied in their own locations, in similar ways. Second, within the profession, learning was not a relationship that separated practitioners into two distinct groups, students and teachers. The relation of teacher and student could be found between almost any two or more members of the occupation group (though of course the more senior practitioners might distinguish themselves from the rest in several ways, including the way in which they gave instruction). Third, present at almost every point in the practices of a craft, learning did not require overt acts of organisation, but found its sequence in the logic of the practices themselves.

Education, as an isolated process in which children acquire a set of instructions and self-discipline, was born in Egypt in the nineteenth century. Before that, there was no distinct location or institution where such a process was carried on, no body of adults for whom it was a profession, and no word for it in the language. To refer to centres of scholarship such as al-Azhar as places of 'traditional education' is a misnomer, a misapprehending of the kinds of practice in which the life of the community, up until the last third of the nineteenth century, was lived. It is to take a dominant practice of the late nineteenth and twentieth century, and project it back onto a world in which it did not exist, resulting in unhelpful observations about the limited nature of its 'curriculum' and the absence there of order and

discipline. The introduction of classrooms, desks and discipline was not the reform of so-called traditional schooling. The innovations appeared suddenly, when the new techniques of order made suddenly obvious the need for such 'structure'. Thus the setting up of learning as a process separate from life itself corresponded, for reasons I will examine further at the end of this chapter, to the apparent separation of the world into things in themselves on the one hand, and on the other their meaning or structure.

The view I have just offered of traditional learning requires a re-explanation not only of the teaching mosque in the city but also, finally, of the so-called Quran school, or *kuttab*, of the village. Like the teaching mosque, the *kuttab* was ordered around the meaning and the power of words, in their need to be interpreted and properly handled. Not just mosques and *kuttabs*, in fact, but a good part of the communal life of town, village, and city, of marketplace and courtyard, of family and of work, was dependent upon differing practices in relation to the authority of writing. The *kuttab* in the village and the teaching mosque in the city represent two places of such practice. Their differing treatment of the same text and words, furthermore, was an aspect of the political relation between the authority of the city and the popular life of the village.

For the life of ordinary Egyptians, the correctly written or articulated word (the word of the Quran, in most cases) was a critical resource. Life, as I have suggested, was negotiated against, or in terms of, those not always knowable forces which if correctly attended to were propitious and sustaining, but if mishandled were the source of barrenness and misfortune. The most common idiom for conceiving of the person's vulnerability to such forces was the idiom of exposure. The risks of exposure were expressed in particular in terms of the power of the human gaze, the eye. (Europeans understood this, in their own terms, as the 'evil eye', though in Arabic it was just *al-ayn*, the eye.) The proper respect for the risks and potential associated with the human gaze established a set of practices for dealing with vulnerability towards strangers and those more powerful, and with the vulnerability of the weak and the very young. The risks of the gaze also established particular procedures and explanations in cases of death, childbirth and ill health.[66] To deal with these latent forces and the threat of exposure demanded various strategies of propitiation, protection and concealment. A particular resource on which ordinary people could call for such purposes was the power of the word. Michael Gilsenan's anthropological study of religion in the modern Arab world describes how 'the conception and communal experience of the Word in prayer, in study, in talismans, in chanting of the sacred verses, in *zikr* (Sufi rituals of remembrance), in the telling of beads, in curing, in social etiquette, and in a hundred other ways are at the root of being a Muslim. The directness of the relationship with Allah

through the Word and its intensely abstract, intensely concrete force is extremely difficult to evoke, let alone analyze, for members of societies dominated by print and the notion of words standing for things.'[67]

The employment of the word in these and other ways was the particular craft and occupation of the *fiqi*, the local healer, Quran reciter and holyman.[68] One thing the *fiqi* did was to teach children in the village the art that was the source of his craft, the correct recitation and writing of the words of the Quran. For this reason he is often described as the village school teacher. His role in the village was not to 'educate' however, but to provide at proper moments the written and spoken word of the Quran. He was required to write charms or cures, and to recite the correct words in the correct manner at marriages and funerals, in homes, and at the tomb of the local saint, in the seeking of a husband and on the conclusion of a business deal.[69]

Like the practitioners of other crafts he would give instruction in his art, an art that had a common prominence and value because of the critical importance of the sacred word in communal life. This instruction would take place in a mosque or a room, at the tomb of a local saint or in larger towns in a building erected at the public fountain, the *sabil* (there was an important connection between the power of words and the propitious use of water). Such a place might be referred to as the *kuttab*, though the word conveys not only the sense of a place but of a practice, the practices associated with writing and in particular with the Quran. To explain the *fiqi* as a school teacher is clearly inappropriate, and leads inevitably once again to observations of the sort that the curriculum of the 'school' was restricted to the memorising of a single text, the Quran. Schooling did not exist before the last third of the nineteenth century, and it was not the purpose of any distinct individual or institution to give organised instruction. The *fiqi*'s role was formed within an idiom of the power of words and the problems of vulnerability and powerlessness. It was this very idiom of powerlessness that the system of education was to oppose, offering instead, as we have seen, an idiom of indiscipline and disorder.

Instructions for use

Learning was now to be separated from the practices in which it was entwined, assigning it a distinct place, the school, and a distinct period of life, that of youth. 'L'instruction publique' (*al-tarbiya al-umumiyya* in Arabic) was the novel phrase for this practice. It referred, it was said, to 'that which is studied by boys and girls in schools and colleges and in all establishments where a specific number of people are brought together for instruction'.[70] Schooling was to be an autonomous field, defined not by its subject or method, but as an activity that took place in a specialised location, among

a specific group of people of a particular age. The organisation (*tartib*) of instruction, wrote Rifa`a al-Tahtawi, required that a room be taken in the market or the main street of the town and set aside for the purpose of teaching. Children were not to be taught in places that served other functions, particularly not in the mosque.[71] This coincided with the administrative separation, in April 1868, of what were to be called the 'civil schools' from the military.[72] The new civilian education was to be entirely separate from the military project, just as it was to be separate from the life and the learning of the mosque; its purpose was the discipline and improvement of every individual.

The word education (*tarbiya*) in this sense was itself a new usage. In Rifa`a al-Tahtawi's well-known work *Takhlis al-ibriz*, published in 1834, the first modern Arabic account of Europe, the term *tarbiya* does not occur, except once or twice in the word's general sense of 'to breed' or 'to produce', as in a description of the Ecole Polytechnique in Paris: 'In the Polytechnique mathematics and physics are taught, to produce engineers (*li-tarbiyat muhandisin*).' Nor is there any single word in its place, referring to the distinctive social practice of education.[73] The themes of the book's description of learning, like its description of Europe in general, are order and organisation. Its opening pages are addressed to those who criticised Muhammad Ali for building a military order using experts from Europe: 'Look at the workshops,' he wrote, 'the factories, the schools and the like, and look at the discipline (*tartib*) of the soldiers of the army . . . the order.'[74] The subject of the book is this same discipline and order as it was found in France, in all its aspects.

The section of the work which discusses learning in Paris in some detail begins with the title 'The progress in fields of knowledge, skills, and manufacture among the Parisians, and their organisation'. The editor of the 1973 edition of Tahtawi's works entitled the same section 'Knowledge, skills, and education among the French', substituting the word education (*tarbiya*) for the similar-sounding word organisation (*tartib*) and omitting the word manufacture which no longer fits.[75] In making the substitution the editor had repeated a transformation in vocabulary and in thinking that actually occurred in nineteenth-century Egypt. The word *tartib*, meaning such things as 'arrangement (into ranks)', 'organisation', 'discipline', 'rule', 'regulation' (hence even 'government'), was replaced in the field of learning where it had come to be universally used by the like-sounding word *tarbiya*. Until perhaps the last third of the nineteenth century *tarbiya* had meant simply 'to breed' or 'to cultivate', referring, as in English, to anything that should be helped to grow – the cotton crop, cattle or the morals of children. It came to mean 'education', the new field of practices developed in the last third of the century.[76]

As schooling was introduced to achieve this discipline, those who were responsible for its organisation and inspection wrote books and manuals in which the new practices were discussed. In 1872, for example, Tahtawi published his principal work on education, *al-Murshid al-amin li-l-banat wa-l-banin*, a guidebook for boys and girls, in which he explained the need for the new educational practices in terms of human nature. 'Man emerges from the mother's stomach knowing nothing and capable of nothing, except by education (*al-tarbiya wa-l-ta`lim*).' Upon the process of instruction depended his ability to sustain himself, to use language, and to think. For these, Tahtawi explained, 'he needs to be equipped by endless drilling and practice and exercise over a length of time'.[77] The language suggests immediately an extension of the techniques originally introduced in the military. And it was towards the very possibility of the country's military and political strength that the language led back. The abilities formed by the endless drilling and exercise of education enabled people to harmonise and associate with one another, in order to create a community. By developing this capacity to the fullest extent, the community gained its strength and acquired the ability to dominate others.[78]

Thus Tahtawi now distinguished between two senses of the term education (*tarbiya*). The first was what he called 'the *tarbiya* of the human species', using the word in its older sense as the cultivation, breeding or production of some particular thing. In this case it referred to 'the *tarbiya* of the human being as such, that is, making the body and the mental faculties grow'. The second sense was 'the *tarbiya* of individual human beings, which means the *tarbiya* of communities and nations'. It was the second meaning that was new and that came to count. The official government textbook on education published in 1903 began with the clear statement that 'the *tarbiya* of things does not mean making them increase in size'. Rather, *tarbiya* referred to the discipline and exercise of individuals, which would coordinate them to perform as a unit. 'It means putting them in readiness and strengthening them to perform their function as required, in the most efficient manner. There is no way to educate and strengthen something, except by training and drilling it in the performance of its function, until it can accomplish it with smoothness, speed, and precision.' The author of this textbook was Abd al-Aziz Jawish, who had spent three years training at the Borough Road School in London, the school set up by Joseph Lancaster to train teachers for his monitorial schools. He went on to become Inspector-General at the Ministry of Education, and was later a founder of the National Party and the editor of its newspaper *al-Liwa'*.[79]

The case of Jarwish can remind us that the new discipline of education was to be implemented not only through organised schooling. Schooling was only a part of the wider political process of discipline and instruction.

Husayn al-Marsafi, the senior professor at the new government teacher training college, set up in the same period to produce instructors for the village schools, explained that there were three parts to the meaning of education – three institutions in which this new hold upon the individual would be developed: the school, the political assembly, and the press.[80] Marsafi's more famous colleague at the training college, the great reformist thinker Muhammad Abduh, developed a similar view of *tarbiya*. Education, for him, expressed the necessary political role of the intellectual, who would use as his particular 'school' the new organs of the press.[81] Having discussed already both the government schools and the political assembly, I want to look briefly at the importance of the new printing presses.

In 1868 an organisation called the Society of Knowledge for the Publication of Useful Books (Jam`iyyat al-ma`arif li-nashr al-kutub al-nafi`a) was founded in Cairo by Muhammad Arif Pasha, one of the graduates of the Egyptian school in Paris. It was perhaps modelled on Lord Brougham's Society for the Diffusion of Useful Knowledge, the organisation set up to teach the values of self-discipline and industriousness to the working class of England. Muhammad Arif was a high-ranking government official, as were many of the other men involved in its founding. It was established by general subscription, and 660 people participated as shareholders, most of them landowners or government officials.[82] As part of the same process of 'education', the government also began the publication of journals, newspapers and books.

Since the year 1828 the government had produced an official gazette, *al-Waqa'i` al-Misriyya*, for the announcing of decisions, decrees, appointments, public works, and other domestic events, up until the 1850s, during the reign of Sa`id, when it had ceased to appear.[83] In December 1865 it was decided to produce the gazette again, but in a new form, with a new and more careful purpose. 'Rather than announce its affairs to the world through its own officials,' an internal order stated, 'the government has decided to give the right of producing the gazette to an editor, who will publish without the government's intervention.' This decision marked an alteration in technique, not a relinquishing of control. Two government servants, Ahmad Rasikh Efendi of the Office of Foreign Affairs and Mustafa Rasmi Efendi from the retinue of the Khedive, were appointed to the new Office of the Gazette, and instructions were issued to the Minister of Finance that 'they are to continue to be considered government servants and be given the salary and benefits of government employees, and are to receive pay from no other source.'[84]

The change in technique corresponded to a change in the nature of what was published. The gazette was no longer to be simply a written announcement of the government's orders and instructions, precisely as government

itself was no longer conceived as the mere issuing and enforcement of orders. Information and instructions were to become the method of politics, something 'useful' which the political process was to publish and make public. There was an entire realm of thought, of meaning to be made public (while the authors of this public knowledge were to become more hidden, to disguise themselves).

9 The *ex libris* of King Farouk.

Following the reestablishment of the gazette, the government became more and more involved in the publishing of journals. In 1867 a weekly journal named *Wadi al-Nil*, the first Egyptian journal that was not an official organ, was published under the editorship of Abdullah Efendi Abu Sa`ud. Abu Sa`ud, however, was an official of the Bureau of Schools, and the journal was actually established and funded by the government.[85] Three years later, in April 1870, another journal appeared, this time issued publicly by the Bureau of Schools, entitled *Rawdat al-madaris*. This monthly journal was devoted to the spread of modern subjects of knowledge, and was printed and distributed free to all students in the new government schools. It was under the supervision of Rifa`a al-Tahtawi, all of whose subsequent writings were first published in its pages.

Working from the inside out

I will be returning in a later chapter to this question of the transformation in the organisation, nature and distribution of writing, a transformation whose beginnings I have just tried to sketch. Like schooling, the written was now to appear as something apart from life itself, a separate realm of instruction, representation and truth. In the scholarly world of al-Azhar, whatever the importance attached to the written word, writing had never formed its own realm of representation, meaning, or culture; there had been no fundamental division between 'text' and 'real world'. It is in this context, as we will see, that the continued rejection of the technology of printing by al-Azhar scholars of the nineteenth century is to be understood. For the time being, however, I want simply to conclude this chapter by suggesting a connection between the new realm of instruction – of knowledge as a code of instructions to be taught – and the new methods of creating order as a structure. I am going to argue that the new methods of enframing, containing and disciplining which I have been examining in this and the previous chapter not only made possible the modern process of schooling; they created the very need for it. To illustrate this, I will return to the structured world of the model village.

Model villages continued to be built in Egypt throughout the nineteenth century, especially on the new kind of large private estate known as the *izba* and on the 'company estates' under the control of European commercial interests.[86]. In the first part of the twentieth century, Henry Ayrout, a Jesuit working in rural Egypt, noted that those who were obliged to live in these organised villages generally considered them a 'geometric jail'. He explained this by saying that the peasant,

> being of a child-like disposition, cannot be presented a model house without being taught, in a kindly way, the 'directions' which go with it, the way of using the new device, and how it is better than his old house. This pedagogy is more important than the material realization.

The model village, it seems, introduced a distinction between the materiality of the buildings and the set of 'directions for use' required to live in them. This was something new; such a distinction was unthinkable in the Kabyle village described by Bourdieu, which I suggested could be taken to typify the ways of building, dwelling and thinking that the colonial order sought to replace. As we saw, there was nothing in the building or the life of the Kabyle village that could be artificially distinguished as the mere 'material realization', as we say, of a separate set of directions, meanings or plans. The very building of the house was not the realisation of a plan but the re-enactment, in such processes as the joining of a 'female' pillar to the 'male' roofbeam, of the union that formed the household.[87] The house was never a mere device, and did not present its inhabitants, like a modern device, with separate instructions for use. Nothing was set apart in distinction to its mere materiality as the realm of the symbolic, of the cultural code as anthropologists sometimes say, or the directions to be learnt.

The new order of the model village introduced this notion of the code or plan, and this notion of materiality. Like the classrooms examined in this chapter, its geometric construction presented the world as something simply two-fold: a world of what we call 'things', which exist by appearing as the material realisation of a separate realm of intentions or instructions. This mysterious technique, the new order, was the origin of the sudden possibility and need for organised education. Suddenly, apart from such 'things', it appeared as though there was a cultural code, a set of instructions, which every child, and every 'peasant, being of child-like disposition' as it now seemed, needed to be taught. 'No model village', Father Ayrout continued, 'can be realized or kept presentable unless the architectural enterprise is linked with teaching, education and instruction; in short one should work with the fellahin. The reconstruction of the Egyptian village demands the re-education of its inhabitants, and first of all of women. We must work from the inside out.'[88]

I began this chapter with the story of Ali Mubarak returning from Paris and proceeding to build a new capital city and a new system of education. In the intervening pages I have been exploring this connection between the street and the school, between new kinds of spatial framework and the means of coordinating and controlling those who move within them. These means of coordination were something particular and physical, offering what Michel Foucault has called a microphysical power; a power that worked by reordering material space in exact dimensions and acquiring a

continuous bodily hold upon its subjects. Yet at the same time, I have tried to show, this power was something meta-physical. It worked by creating an appearance of order, an appearance of structure as some sort of separate, non-material realm. The creation of this metaphysical realm was what made the education of the individual suddenly imperative – just as the micro-physical methods were what made such education possible. Power now sought to work not only upon the exterior of the body but also 'from the inside out' – by shaping the individual mind.

Chapter 4

After we have captured their bodies

In his book *Recognizing Islam*, Michael Gilsenan cites from the report of a French military officer in Algeria, on an insurrection put down by his troops in 1845–46. To establish political authority over a population, wrote the officer, there are two modes, one of suppression and one of tutoring. The latter is long-term and works upon the mind, the former works upon the body and must come first.

> In effect the essential thing is to gather into groups this people which is everywhere and nowhere; the essential thing is to make them something we can seize hold of. When we have them in our hands, we will then be able to do many things which are quite impossible for us today and which will perhaps allow us to capture their minds after we have captured their bodies.[1]

In the previous two chapters I have been examining new methods of military control, architectural order and schooling, which made it possible for the first time to speak of 'capturing the bodies' of a population. Drawing on the work of Michel Foucault, I have tried to show the emergence in Egypt of a political power that sought not only to capture the individual body but to colonise it and maintain a continuous presence. The words of the French officer indicate something further about this colonising power. As I suggested at the end of the previous chapter, it was a power that seemed to construct its object as something divided into two separate concerns, body and mind. In the following pages I am going to argue that this very division was something new, that it was produced by the new methods of power, and that the essence of these methods was in fact to effect such a separation. Analysing the duality of mind and body will connect the study of disciplinary power to the larger theme of the world-as-exhibition.

I will begin, like the French officer, with the control of the body. The system of surveillance was to start not in the school or the army, but from birth. Following the British military occupation of Egypt in 1882, a central office was set up to organise the official registration of births in every Egyptian village. This required what Lord Cromer, the local agent of the British government, liked to call 'systematic English inspection', the everyday method of power that colonialism sought to consolidate. 'In connection with

Notes

1 Egypt at the exhibition

1 Muhammad Amin Fikri, *Irshad al-alibba' ila mahasin Urubba* (Cairo, 1892), p. 128.
2 *ibid.* pp. 128–36.
3 R. N. Crust, 'The International Congresses of Orientalists', *Hellas* 6 (1897): 351.
4 *ibid.* p. 359.
5 Rifa`a Rafi` al-Tahtawi, *al-A`mal al-kamila*, vol. 2: *al-Siyasa wa-l-wataniyya wa-l-tarbiya*, p. 76.
6 Rifa`a Rafi` al-Tahtawi, *Qala'id al-mafakhir fi gharib awa'id al-awa'il wa-l-awakhir* (1883), p. 86.
7 Bernard Lewis, *The Muslim Discovery of Europe* (London: Weidenfeld and Nicolson, 1982), p. 299.
8 Tahtawi, *al-A`mal al-kamila*, 2: 177, 119–20; Alain Silvera, 'The first Egyptian student mission to France under Muhammad Ali', *Modern Egypt: Studies in Politics and Society*, ed. Elie Kedourie and Sylvia G. Haim (London: Frank Cass, 1980), p. 13.
9 Georges Douin, *Histoire du règne du Khédive Ismaïl*, 2: 4–5.
10 *The Times*, 16th June 1846; Aimé Vingtrinier, *Soliman-Pacha, Colonel Sève: Généralissime des armées égyptiennes; ou, Histoire des guerres de l'Egypte de 1820 à 1860* (Paris: Didot, 1886), pp. 500–1.
11 Ali Mubarak, *Alam al-Din* (Alexandria, 1882), p. 816.
12 Lewis, *Muslim Discovery*, pp. 299–301.
13 Tahtawi, *al-A`mal al-kamila*, 2: 121.
14 Of the eight works published in Cairo during the last ten years of the nineteenth century describing the countries and ideas of Europe, five were accounts of a trip to an Orientalist congress or a world exhibition: Dimitri ibn Ni`mat Allah Khallat, *Sifr al-safar ila ma`rad al-hadar*, an account of the Paris world exhibition of 1889 (Cairo: Matba`at al-Muqtataf, 1891); Mahmud Umar al-Bajuri, *al-Durar al-bahiyya fi al-rihla al-urubawiyya*, an account of a journey to the Exposition Universelle in Paris, and the Eighth International Congress of Orientalists, Stockholm, 1889 (Cairo, 1891); Muhammad Amin Fikri, *Irshad al-alibba' ila mahasin Urubba*, an account of the same journey; Ahmad Zaki, *al-Safar ila al-mu'tamar, wa hiya al-rasa'il allati katabaha ala Urubba*, an account of a journey to the Ninth International Congress of Orientalists,

London 1892 (Cairo, 1893), and *al-Dunya fi Baris*, an account of the Paris world exhibition (Cairo, 1900). In the preceding decade (the 1880s), the two major works on Europe had included accounts of the Paris Exhibition of 1878 and the Milan Exhibition of 1881 in Muhammad Bayram, *Safwat al-i`tibar bi-mustawda` al-amsar wa-l-aqtar*, 5 vols. (Cairo, 1302–1311h, 1884/5–1893/4), 3: 54, 73–81, and of a fictional Congress of Orientalists in Paris in Ali Mubarak, *Alam al-Din*, pp. 1153–79. On Egyptian writing about Europe in the nineteenth century, see Ibrahim Abu-Lughod, *Arab Rediscovery of Europe*, and Anouar Louca, *Voyageurs et écrivains égyptiens en France au XIXe siècle*.
15 Asa Briggs, *The Age of Improvement, 1783–1867*, rev. ed. (London: Longmans, 1979), p. 398.
16 International Congress of Orientalists, *Transactions of the Ninth Congress, London, 5–12 September 1892*, ed. E. Delmar Morgan, 2 vols. (London, International Congress of Orientalists, 1893), 1: 34.
17 Cited Edward W. Said, *Orientalism*, p. 165.
18 Theodor Adorno, *Minima Moralia: Reflections From a Damaged Life*, trans. E. F. N. Jephcott (London: Verso, 1978), p. 116; on the theatre, see for example Muhammad al-Muwailihi, *Hadith Isa ibn Hisham, aw fatra min al-zaman*, p. 434; on the public garden, Muhammad al-Sanusi al-Tunisi, *al-Istitla`at al-barisiyya fi ma`rad sanat 1889* (Tunis, 1309h), p. 37.
19 International Congress of Orientalists, *Transactions*, 1: 35.
20 Martin Heidegger, 'The age of the world picture' in *The Question Concerning Technology and Other Essays*, p. 127.
21 al-Sanusi, *al-Istitla`at*, pp. 243–4.
22 Clovis Lamarre and Charles Fliniaux, *L'Egypte, la Tunisie, le Maroc et l'exposition de 1878*, in the series, *Les pays étrangers et l'exposition de 1878*, 20 vols. (Paris: Libraire Ch. Delagrave, 1878), p. 123.
23 al-Sanusi, *al-Istitla`at*, p. 242.
24 Lamarre and Fliniaux, *L'Egypte, la Tunisie, le Maroc et l'exposition de 1878*, p. 133.
25 Edmond About, *Le fellah: souvenirs d'Egypte* (Paris: Hachette, 1869), pp. 47–8.
26 On this labyrinth see Jacques Derrida, *Speech and Phenomena, and other Essays on Husserl's Theory of Signs*, p. 104, as well as his subsequent writings, all of which, he once remarked, 'are only a commentary on the sentence about a labyrinth': 'Implications: Interview with Henri Ronse', in *Positions*, trans. Alan Bass (Chicago: University of Chicago Press, 1981), p. 5.
27 Susan Lee Yeager, 'The Ottoman Empire on exhibition: the Ottoman Empire at international exhibitions 1851–1867, and the sergi-i umumi osmani, 1863' (Ph.D. dissertation, Columbia University, 1981), p. 168.
28 David Harvey, *Consciousness and the Urban Experience: Studies in the History and Theory of Capitalist Urbanization* (Baltimore: The Johns Hopkins University Press, 1985), p. 118.
29 Cited Walter Benjamin, 'Paris, capital of the nineteenth century', in *Reflections: Essays, Aphorisms, Autobiographical Writings*, pp. 146–7.
30 Mubarak, *Alam al-Din*, p. 818.

31 Idwar Bey Ilyas, *Mashahid Uruba wa-Amirka* (Cairo, 1900), p. 268.
32 Mubarak, *Alam al-Din*, pp. 829–30.
33 Tahtawi, *al-A`mal al-kamila*, 2: 55–6; for another example see Mubarak, *Alam al-Din*, p. 817.
34 The phrase 'organisation of the view' occurs in Mubarak, *Alam al-Din*, p. 817. The zoo is described in Sanusi, *al-Istitla`at*, p. 37, the theatre in Tahtawi, *al-A`mal al-kamila*, 2: 119–20, the model farm outside Paris in Mubarak, *Alam al-Din*, pp. 1008–42, the visual effect of the street in *ibid.* pp. 448, 964, and in Ilyas, *Mashahid*, p. 268, the new funicular at Lucerne and the European passion for panoramas in Fikri, *Irshad*, p. 98.
35 See Heidegger, 'The age of the world picture'.
36 The best accounts of nineteenth-century Egypt are to be found in Jacques Berque, *Egypt: Imperialism and Revolution*, Albert Hourani, *Arabic Thought in the Liberal Age, 1798–1939*, Roger Owen, *The Middle East in the World Economy 1800–1914*, and, for the first half of the century, Afaf Lutfi Al-Sayyid Marsot, *Egypt in the Reign of Muhammad Ali*.
37 Benjamin, 'Paris, capital of the nineteenth century', pp. 146, 152; Tahtawi, *al-A`mal al-kamila*, 2: 76. The reflection of these changes in European and American writings of the period is explored in Rachel Bowlby, *Just Looking: Consumer Culture in Dreiser, Gissing and Zola* (New York: Methuen, 1985).
38 See André Raymond, *Artisans et commerçants au Caire au XVIIIe siècle*, 1: 173–202; Roger Owen, *The Middle East in the World Economy 1800–1914*; and Charles Issawi, *An Economic History of the Middle East and North Africa*.
39 Roger Owen, *Cotton and the Egyptian Economy* (Oxford: Oxford University Press, 1969), p. 307.
40 On the Saint-Simonists in Egypt, see Anouar Abdel-Malek, *Idéologie et renaissance nationale: l'Egypte moderne*, pp. 191–7; on Chevalier see J. M. Carré, *Voyageurs et écrivains français en Egypte*, 2: 326, and Benjamin, 'Paris, capital of the nineteenth century', p. 152.
41 *The Times*, 13th October 1851.
42 Cited Benjamin, 'Paris, capital of the nineteenth century', p. 151.
43 Sulayman al-Harayri, *Ard al-bada'i` al-amm* (Paris, 1867).
44 Yeager, 'Ottoman Empire on exhibition', pp. 120–2.
45 Mary Rowlatt, *A Family in Egypt* (London: Robert Hale, 1956), p. 42. On the rebuilding of Cairo see Janet Abu-Lughod, *Cairo: 1001 Years of the City Victorious*, pp. 98–113; on similar projects for the rebuilding of Istanbul, see Zeynep Çelik, *The Remaking of Istanbul: Portrait of an Ottoman City in the Nineteenth Century* (Seattle: University of Washington Press, 1986).
46 Benjamin, 'Paris, capital of the nineteenth century', pp. 151–2.
47 Karl Marx, *Capital*, 1: 163–77.
48 Benjamin, 'Paris, capital of the nineteenth century', p. 152.
49 Marx, *Capital*, 1: 173.
50 *ibid.* pp. 173, 283; Karl Marx, *Selected Writings*, ed. David McLellan (Oxford: Oxford University Press, 1977), p. 455.
51 See Jean Baudrillard, *The Mirror of Production*, pp. 21–51.

52 Marx, *Selected Writings*, pp. 455–6.
53 Cited Yeager, 'Ottoman Empire on exhibition', p. 39.
54 *The Times*, 13th October 1851. Yeager, 'Ottoman Empire on exhibition', p. 8.
55 Charles Edmond, *L'Egypte à l'exposition universelle de 1867* (Paris: Dentu, 1867).
56 Marx, *Selected Writings*, p. 456. See Stefania Pandolfo, 'The voyeur in the old city', mimeo, October 1983, for the following argument.
57 On the exhibition as the origin of the tourist industry, see C. R. Fay, *Palace of Industry, 1851: A Study of the Great Exhibition and its Fruits* (Cambridge: Cambridge University Press, 1951), pp. 76, 94.
58 Gustave Flaubert, *Flaubert in Egypt: A Sensibility on Tour*, p. 79.
59 Mubarak, *Alam al-Din*, p. 308.
60 Gérard de Nerval, *Oeuvres*, vol. 1: *Le voyage en Orient* (1851), p. 400, n. 104.
61 Flaubert, *Flaubert in Egypt*, p. 23.
62 Cited Kenneth P. Bendiner, 'The portrayal of the Middle East in British painting, 1825–1860' (Ph.D. dissertation, Columbia University, 1979), p. 314.
63 The phrase belongs to Eliot Warburton, author of *The Crescent and the Cross: or Romance and Realities of Eastern Travel* (1845), describing Alexander Kinglake's *Eōthen, or Traces of Travel Brought Home from the East* (London, 1844; reprint ed., J. M. Dent, 1908). Cf. *Oxford Companion to English Literature*, 5th ed. (Oxford: Oxford University Press, 1985).
64 Edward Lane, *An Account of the Manners and Customs of the Modern Egyptians* (London, 1835) , pp. vii, xvii; Stanley Lane-Poole, 'Memoir', in Edward Lane, *An Arabic–English Lexicon, derived from the best and most copious Eastern sources* (London: William and Norgate, 1875; reprint ed., Beirut: Libraire du Liban, 1980), 5: xii.
65 Leila Ahmed, *Edward W. Lane: A Study of His Life and Work, and of British Ideas of the Middle East in the Nineteenth Century*; John D. Wortham, *The Genesis of British Egyptology, 1549–1906* (Norman, Oklahoma: University of Oklahoma Press, 1971), p. 65. The camera lucida was the invention of Edward Lane's friend Dr Wollastone (Lane, *Arabic–English Lexicon*, 5: xii).
66 Bendiner, 'The Middle East in British painting', pp. 13–18.
67 Dolf Sternberger, *Panorama of the Nineteenth Century*, Trans. Joachim Neugroschel (New York: Urizen Books, 1977), pp. 188–9; Benjamin, 'Paris, capital of the nineteenth century', p. 150.
68 Cited Ahmed, *Edward Lane*, p. 26.
69 Gérard de Nerval, *Oeuvres*, 1: 281–90.
70 Muhammad al-Muwailihi, *Hadith Isa ibn Hisham, aw fatra min al-zaman*, pp. 405–17.
71 Jeremy Bentham, 'Panopticon', in *The Complete Works of Jeremy Bentham*, ed. John Bowring, 4: 65–6.
72 Malek Alloula examines the voyeurism of the European photographer as a mode of colonial presence in *The Colonial Harem*.
73 *Handbook for Travellers in Lower and Upper Egypt* (London: John Murray, 1888), p. 12.

74 Carré, *Voyageurs et écrivains*, 1: 272.
75 Ibrahim Abduh, *Tatawwur al-sahafa al-misriyya, 1798–1951*, pp. 242–4.
76 Cited Carré, *Voyageurs et écrivains*, 2: 191; cf. Said, *Orientalism*, pp. 160–1, 168, 239.
77 Cited Lane, *Arabic–English Lexicon*, 5: vii.
78 Gérard de Nerval, *Oeuvres*, 1: 172–4.
79 Said, *Orientalism*, pp. 160–4.
80 Pierre Bourdieu, *Outline of a Theory of Practice*, pp. 2, 96. On the critique of 'visualism' in anthropology, see also Johannes Fabian, *Time and the Other* (New York: Columbia University Press, 1983), pp. 105–41, and James Clifford, 'Partial truths', in *Writing Culture: The Poetics and Politics of Ethnography*, ed. James Clifford and George E. Marcus (Berkeley: University of California Press, 1986), pp. 11–12.
81 Carré, *Voyageurs et écrivains*, 2: 200.
82 Ahmed, *Edward Lane*, p. 9; Bendiner, 'The Middle East in British painting', pp. 35–48.
83 Gérard de Nerval, *Oeuvres*, 1: 878–9, 882, 883.
84 Kinglake, *Eōthen*, p. 280; Théophile Gautier, *Oeuvres complètes*, vol. 20, *L'Orient*, 2: 187; Flaubert, *Flaubert in Egypt*, p. 81.
85 Cited Bendiner, 'The Middle East in British painting', p. 6.
86 Gautier, *L'Orient*, 2: 91–122.
87 Gérard de Nerval, *Oeuvres*, 1: 862, 867.
88 Said, *Orientalism*, pp. 176–7.
89 *Goodbye to All That* (Harmondsworth: Penguin Books, 1960), p. 265.
90 See in this respect James Clifford, 'Review of Orientalism', *History and Theory* 19 (1980): 204–23.
91 Herman Melville, *Journal of a Visit to the Levant, October 11 1856–May 1857*, ed. Howard C. Horsford (Princeton: Princeton University Press, 1955), pp. 79, 114.
92 See Stefania Pandolfo, 'The voyeur in the old city: two postcards from French Morocco', paper presented at the Department of Anthropology, Princeton University, October 1983.
93 Gérard de Nerval, *Oeuvres*, 1: 1276.
94 Cited Alain Silvera, 'Edme-François Jomard and the Egyptian reforms of 1839', *Middle East Studies* 7 (1971): 314; on Lambert see Carré, *Voyageurs et écrivains*, 1: 264–73.
95 'J.B. au Pacha', 16th April 1828. Bentham archives, University College, London.

2 Enframing

1 Bayle St John, *Village Life in Egypt*, 2 vols. (London, 1852), 1: 35; Helen Rivlin, *The Agricultural Policy of Muhammad Ali in Egypt*, pp. 89–101; on Egyptian politics in general in this period, see Afaf Lutfi al-Sayyid Marsot, *Egypt in the Reign of Muhammad Ali*, pp. 100–61.

2 Jean Deny, *Sommaire des archives turques du Caire* (Cairo, 1930), pp. 126–9; Rivlin, *Agricultural Policy*, pp. 79, 89–101.
3 See Daniel Crecelius, *The Roots of Modern Egypt: A Study of the Regimes of `Ali Bey al-Kabir and Muhammad Bey Abu al-Dhahab, 1760–1775*; on intellectual changes in this earlier period, see Peter Gran, *Islamic Roots of Capitalism, 1769–1840*. I am grateful to Peter Gran for his comments on an earlier version of some of the chapters of this book.
4 Albert Hourani analyses the nature of these households and their power, and their nineteenth-century transformation, in 'Ottoman reform and the politics of notables', in *Beginnings of Modernization in the Middle East: the Nineteenth Century*, ed. William R. Polk and Richard L. Chambers, pp. 41–68.
5 Michel Foucault, 'Two lectures', in *Power/Knowledge: Selected Interviews and Other Writings 1972–1977*, pp. 78–108, and *Discipline and Punish: The Birth of the Prison*. The following pages owe much of their analysis to the paths of enquiry opened up by Foucault. The phrase 'productive powers' is found in 'Report on Egypt and Candia' by John Bowring, the friend of Jeremy Bentham, who served as an advisor to the Egyptian government.
6 Jeremy Bentham's panoptic principle was devised in factories run by his brother Samuel on the Potemkin estates, land colonised by Russia after the defeat of the Ottomans in 1768–74. See Mathew S. Anderson, 'Samuel Bentham in Russia', *The American Slavic and East European Review* 15 (1956): 157–72.
7 On the formation of this landowning class see F. Robert Hunter, *Egypt Under the Khedives, 1805–1874: From Household Government to Modern Bureaucracy*, pp. 109–21.
8 See D. Farhi, 'Nizam-i cedid: military reform in Egypt under Mehmed `Ali', *Asian and African Studies* 8 (1972): 153.
9 André Raymond, *Grandes villes arabes à l'époque ottomane*, pp. 69–78; Crecelius, *Roots of Modern Egypt*, pp. 15–24.
10 Justin McCarthy, 'Nineteenth-century Egyptian population', *Middle Eastern Studies* 12 (October 1978): 37, n. 77; if the National Guard of the early 1840s is included, the Egyptian military may have been much larger still. Rivlin, *Agricultural Policy*, p. 351, n. 28.
11 Amin Sami, *al-Ta`lim fi Misr fi sanatay 1914–1915, wa-bayan tafsili li-nashr al-ta`lim al-awwali wa-l-ibtida' bi-anha' al-diyar al-misriyya*, p. 8.
12 Judith E. Tucker, *Women in Nineteenth-Century Egypt*, pp. 135–7.
13 See Stanford J. Shaw, *Between Old and New: The Ottoman Empire Under Selim III, 1789–1807* (Cambridge: Harvard University Press, 1971), pp. 86–179.
14 Bernard Lewis, *The Emergence of Modern Turkey*, 2nd ed. (London: Oxford University Press, 1968), p. 57.
15 Rivlin, *Agricultural Policy*, p. 251. The introduction of the *nizam jadid* in Tunisia began a decade later: see L. Carl Brown, *The Tunisia of Ahmed Bey, 1837–55* (Princeton: Princeton University Press, 1974), pp. 261–321. In Morocco, men began to write about the innovation of *nizam* in the 1830s: see Abdallah Laroui, *Les origines sociales et culturelles du nationalisme marocain (1830–1912)* (Paris: Maspero, 1977), pp. 272–84.

16 Amin Sami, *al-Ta`lim*, p. 8.
17 Mustafa Reshid Celebi Effendi, 'An explanation of the nizam-y-gedid', in William Wilkinson, *An Account of the Principalities of Wallachia and Moldavia Including Various Political Observations Relating to Them* (London: Longman *et al.*, 1820), appendix 5, p. 234. A baccal is a greengrocer.
18 Mustafa Reshid, 'Nizam-y-gedid', pp. 236–7.
19 Compare with the Mamluk *furusiyya* exercises described by Ayalon, where military training was a parade, a game, a public entertainment, and a mark of individual honour, in which the cavalryman displayed and developed his bodily prowess, his agility, his skill with horse and lance, his chivalry: David Ayalon, 'Notes on the furusiyya exercises and games in the Mamluk Sultanate', in *The Mamluk Military Society: Collected Studies* (London: Variorum Reprints, 1979), ch. 2. Although European artillery experts were employed in Egypt in the 1770s, they made little impact on the tactics of the army, which continued to rely on the charge of the individual cavalier as the preferred form of attack. See Crecelius, *Roots of Modern Egypt*, pp. 77–8, 175.
20 *Military Instructions of the Late King of Prussia, etc.*, fifth English edition, 1818, p. 5, cited in J. F. C. Fuller, *The Decisive Battles of the Western World and Their Influence Upon History*, 3 vols. (London: Eyre & Spottiswoode, 1955), vol. 2: *From the Spanish Armada to the Battle of Waterloo*, p. 196.
21 Fuller, *Decisive Battles*, 2: 192–215. V. J. Parry, on the other hand, describes this change in European practice, which the *nizam jadid* was an attempt to adopt, as 'not so much a new departure as an elaboration of accepted, indeed of "traditional" practice': 'La manière de combattre', in *War, Technology and Society in the Middle East*, ed. by V. J. Parry and M. E. Yapp (London: Oxford University Press, 1975), p. 240. It is true that drill had been systematised and routinely practised by European armies for over two hundred years, since the innovations of Maurice of Nassau. Only in the later eighteenth century, however, were simultaneous breakthroughs made in drill, signalling and command, embodying the new thought about what an army was and how it could be created, that resulted in armies doubling their speed of manoeuvre, tripling their firing rate, and quadrupling their manageable size.
22 Abd al-Rahman al-Jabarti, *Ta'rikh muddat al-faransis bi-Misr*, edited by S. Moreh and published with a translation as *Al-Jabarti's Chronicle of the First Seven Months of the French Occupation of Egypt, Muharram–Rajab 1213 (15 June–December 1798)*, p. 21.
23 Mustafa Reshid, 'Nizam-y-gedid', pp. 268–9. The elaboration and significance of these techniques in eighteenth- and nineteenth-century Europe are discussed by Foucault, *Discipline and Punish*, pp. 135–69.
24 Fuller, *Decisive Battles*, 2: 192–215; Foucault, *Discipline and Punish*, pp. 162–3.
25 Mustafa Reshid, 'Nizam-y-gedid', p. 268. The British military advisor attached to the Turkish forces that fought the French considered the Ottomans excellently armed and supplied, lacking only the new system of discipline. 'They have fine men,' he wrote, 'excellent horses, good guns, plenty of ammunition and provisions and forage, and in short great abundance of all the materials

required to constitute a formidable army, but they want order and system.' (General Koehler, British military advisor to the regular Ottoman army during the Egyptian campaign, in despatch to London, 29th January 1800. FO 78/28, cited in Shaw, *Between Old and New*, p. 136.)
26 Mustafa Reshid, 'Nizam-y-gedid', p. 269; cf. Foucault, *Discipline and Punish*, p. 163.
27 Mustafa Reshid, 'Nizam-y-gedid', p. 242.
28 *ibid.* pp. 166–7.
29 Ahmad Izzat Abd al-Karim, *Ta'rikh al-ta`lim fi asr Muhammad Ali* (Cairo, 1938), pp. 82–92; James Heyworth-Dunne, *An Introduction to the History of Education in Modern Egypt*, pp. 115–80.
30 A.-B. Clot Bey, *Mémoires*, ed. Jacques Tagher (Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1949), p. 325.
31 Heyworth-Dunne, *Education in Modern Egypt*, pp. 185, 195. The *kurbaj* is a leather whip.
32 *ibid.* p. 197.
33 John Bowring, 'Report on Egypt and Candia', p. 49.
34 As reported by the British Consul-General, Colonel Patrick Campbell: FO 78/4086, cited Rivlin, *Agricultural Policy*, p. 211.
35 Deny, *Sommaire des archives turques du Caire*, pp. 150–3.
36 Rivlin, *Agricultural Policy*, pp. 89, 102–3.
37 These paragraphs were republished one month after the issuing of the booklet under the title 'Qanun al-filaha' (The Agricultural Code). Hiroshi Kato, 'Egyptian village community under Muhammad `Ali's rule: an annotation of Qanun al-filaha', *Orient* 16 (1980): 183.
38 Rivlin, *Agricultural Policy*, pp. 78, 89–98.
39 *ibid.* pp. 105–36, 200–12.
40 Bowring, 'Report on Egypt and Candia', p. 49; Afaf Lutfi Al-Sayyid Marsot, *Muhammad Ali*, pp. 132–6; on the political nature of such revolt see Fred Lawson, 'Rural revolt and provincial society in Egypt, 1820–24', *International Journal of Middle East Studies* 13 (1981): 131–53.
41 Bowring, 'Report on Egypt and Candia', pp. 5–6.
42 Tucker, *Women in Nineteenth-Century Egypt*, p. 135; on the British intervention, and its effect on Egypt's nascent, military-based industrialisation, see Marsot, *Muhammad Ali*, pp. 232–57.
43 Original translation from the British Foreign Office records: FO 78/502, 24th May 1844, in Rivlin, *Agricultural Policy*, appendix 3, p. 271.
44 Original translation from the British Foreign Office records: FO 78/231, 16th March 1833, cited in Rivlin, *Agricultural Policy*, pp. 276–7.
45 On the comparison with contemporary European methods, see Marsot, *Muhammad Ali*, p. 129.
46 Cited Moustafa Fahmy, *La révolution de l'industrie en Egypte et ses conséquences sociales au 19e siècle (1800–1850)* (Leiden: E. J. Brill, 1954), p. 19.
47 Rivlin, *Agricultural Policy*, pp. 65–70; Marsot, *Muhammad Ali*, pp. 157–60, 250–1.

48 Kenneth Cuno traces the origin of this system and its antecedents in 'The origins of private ownership of land in Egypt: a reappraisal', *International Journal of Middle Eastern Studies* 12 (1980): 245–75.
49 D'Arnaud, 'Reconstruction des villages de l'Egypte', p. 280; see also Ali Mubarak, *al-Khitat al-jadida li-Misr al-qahira wa-muduniha wa-biladiha al-qadima wa-l-shahira*, 15: 7.
50 St John, *Village Life*, 1: 104.
51 On space as a system of magnitudes, and the 'neutrality of order', see Lewis Mumford, *Technics and Civilization*, pp. 20, 326. The term 'enframing' is borrowed from Martin Heidegger, *The Question Concerning Technology*, pp. 20–1.
52 See Pierre Bourdieu and Abdelmalek Sayed, *Le déracinement: la crise de l'agriculture traditionnelle en Algérie* (Paris: Editions de Minuit, 1964). For a further discussion of the 'discipline of space' see Michael Gilsenan, *Recognizing Islam: Religion and Society in the Modern Arab World*.
53 Bowring, 'Report on Egypt and Candia', p. 3.
54 P. S. Girard, 'Mémoire sur l'agriculture, l'industrie, et le commerce de l'Egypte', *Description de l'Egypte, état moderne*, 2 vols. (Paris, 1809–22), vol. 1, part 1, p. 688, cited Charles Issawi, ed., *The Economic History of the Middle East 1800–1914: A Book of Readings* (Chicago: University of Chicago Press, 1966), p. 376.
55 Bowring, 'Report on Egypt and Candia', pp. 3–4.
56 D'Arnaud, 'Reconstruction des villages', p. 279.
57 Although Bourdieu's essay 'The Kabyle house or the world reversed' is a structuralist interpretation, his later *Outline of a Theory of Practice* offers what might be called a post-structuralist reading of the same material. For an attempt to describe the life of the pre-colonial village in Egypt, see Jacques Berque, *Histoire sociale d'un village égyptien au XXe siècle* (Paris: Mouton, 1957), and *Egypt: Imperialism and Revolution*, pp. 45–59, 65–9.
58 Michael T. Taussig, *The Devil and Commodity Fetishism in South America* (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1980), p. 7.
59 Bourdieu, *Outline*, p. 90; 'Kabyle house', pp. 135–6.
60 Bourdieu, *Outline*, pp. 90–1.
61 Bourdieu, 'Kabyle house', p. 138; *Outline*, p. 116.
62 Bourdieu, 'Kabyle house', p. 139.
63 Brinkley Messick, 'Subordinate discourse: women, weaving and gender relations in North Africa', *American Ethnologist* 14/2 (1987): 20–35.
64 Cf. Mushin Mahdi, *Ibn Khaldun's Philosophy of History* (Chicago: University of Chicago Press, 1957; Phoenix ed., 1964), pp. 184–7.
65 This is not to deny, of course, that there were regular, carefully ordered constructions in pre-nineteenth-century Arab cities (often laid out as the core of newly founded dynastic capitals) – just as the Kabyle house can be understood as a carefully ordered construction. The point is not the regularity of the building in modern cities, which in itself is nothing new, but the new distinction between the materiality of the city and its non-material structure. It is interesting

to note the remark of al-Jahiz on the circular palace-complex (misleadingly referred to as the 'round city') constructed in the year 762 by the Caliph al-Mansur: 'It is as though it were poured into a mould and cast'. The regularity of the building is evoked by referring to the process of construction, and not in terms of any distinction between the materiality of the city and its 'structure'. Cited J. Lassner, 'The Caliph's personal domain: the city plan of Baghdad re-examined', in Albert Hourani and S. M. Stern, eds., *The Islamic City*, p. 103.
66 Bourdieu, 'Kabyle house', p. 145; *Outline*, pp. 111, 126.
67 S. D. Goitein, *A Mediterranean Society: The Jewish Communities of the Arab World as Portrayed in the Documents of the Cairo Geniza*, 4 vols. (Berkeley: University of California Press, 1967–85), 4: 64–74; David King, 'Architecture and astronomy: the ventilators of Cairo and their secrets', *Journal of the American Oriental Society* 104 (1984): 97–133.
68 King, 'Architecture and astronomy'.
69 Raymond, *Grandes villes arabes*, p. 186.
70 Roberto Berardi, 'Espace et ville en pays d'Islam', in D. Chevallier, ed., *L'Espace sociale de la ville arabe*, p. 106.
71 'The whole shows very clearly the appearance of their private life. The architecture portrays their necessities and customs, which do not result only from the heat of the climate. It portrays extremely well the political and social state of the Muslim and Oriental nations: polygamy, the seclusion of women, the absence of all political life, and a tyrannical and suspicious government which forces people to live hidden lives and seek all spiritual satisfaction within the private life of the family.' Alexis de Tocqueville, 'Notes du voyage en Algérie de 1841', *Oeuvres complètes*, gen. ed. J. P. Mayer, vol. 5, *Voyages en Angleterre, Irlande, Suisse et Algérie*, ed. J. P. Mayer and André Jardin (Paris: Gallimard, 1958), part 2, p. 192.
72 Melvin Richter, 'Tocqueville on Algeria', *Review of Politics* 25 (1963): 369–98; on the floating hotel, see Charles-Henri Favrod, *La révolution algérienne*, cited William B. Quandt, *Revolution and Political Leadership: Algeria 1954–68* (Cambridge: MIT Press, 1969), p. 3.
73 P. M. Holt, Ann K. S. Lambton, and Bernard Lewis, eds., *The Cambridge History of Islam*, 2 vols. (Cambridge: Cambridge University Press, 1970), 2: 256–7.
74 'It is not with the material, topographical aspects of the Islamic city that I wish to deal, but with its inner structure. I should like to suggest that one of the most essential characteristics of the Islamic city is the looseness of its structure, the absence of corporate municipal institutions.' S. M. Stern, 'The constitution of the Islamic city', in Hourani and Stern, eds., *The Islamic City*, p. 26.
75 Oleg Grabar, 'The illustrated *maqamat* of the thirteenth century: the bourgeoisie and the arts', in Hourani and Stern, eds., *The Islamic City*, p. 213; Goitein, *Mediterranean Society*, 4: 34.
76 Muhammad al-Sanusi al-Tunisi, *Istitla`at al-barisiyya fi ma`rad sanat 1889* (Tunis, 1309h), p. 242.
77 Cf. Jacques Derrida, 'The double session', in *Dissemination*, p. 191.

78 Bourdieu, *Outline*, pp. 109–58; cf. Michel Foucault, *The Order of Things: An Archaeology of the Human Sciences*, pp. 17–30; Jean Baudrillard, *The Mirror of Production*, pp. 53–67. Similarly, with the jars of grain used for cooking: to tell the quantity of grain they held, these jars have holes down the side, so that the grain itself can indicate its level. The quantity is not measured by some measuring device, or represented on an abstract scale whose arbitrary divisions would 'stand for' a certain amount. Nothing is arbitrary in that sense. The grain indicates its own level by a direct reference or repetition.
79 Derrida, 'The double session', p. 191.
80 Max Weber, '"Objectivity" in social science and social policy', in *The Methodology of the Social Sciences*, p. 81, emphasis in original, translation modified.
81 Max Weber, 'Science as a vocation', *From Max Weber: Essays in Sociology*, trans. H. H. Gerth and C. Wright Mills (New York: Oxford University Press, 1946), p. 139.

3 An appearance of order

1 Ali Mubarak, *al-Khitat al-jadida li-Misr al-qahira wa-muduniha wa-biladiha al-qadima wa-l-shahira*, 9: 49–50.
2 Ali Mubarak, *Alam al-Din*, pp. 446–7.
3 *ibid.* pp. 816–18, 962–3, 447.
4 The government's acquisition of this property marked at the same moment Egypt's successful break with the authority of Istanbul. The palace had been the Egyptian residence of the Khedive's half-brother Mustafa Fadil, who had served as finance minister to the Ottoman Sultan in Istanbul and schemed to become Isma`il's successor. The schemes had failed, Mustafa Fadil had fled to Paris, and Isma`il and his direct descendents had been recognised as the future rulers of Egypt. Şerif Mardin, *The Genesis of Young Ottoman Thought* (Princeton: Princeton University Press, 1962), pp. 42–8, 276.
5 Mubarak, *al-Khitat*, 9: 50.
6 See Janet Abu-Lughod, *Cairo: 1001 Years of the City Victorious*, pp. 98–113; Jacques Berque, *Egypt: Imperialism and Revolution*, pp. 91–2, 94.
7 Abbate-Bey, 'Questions hygiéniques sur la ville du Caire', *Bulletin de l'Institut égyptien*, 2nd series, 1 (1880): 69.
8 Abu-Lughod, *Cairo*, p. 113.
9 Edwin De Leon, *The Khedive's Egypt* (London: Sampson Low & Co., 1877), p. 139.
10 William H. McNeill, *Plaques and Peoples* (New York: Doubleday, 1976), pp. 266–78.
11 Abbate-Bey, 'Questions hygiéniques', pp. 59, 61, 64.
12 Muhammad Amin Fikri, *Jughrafiyyat Misr* (Cairo: Matba`at Wadi al-Nil, 1879), p. 53.
13 The only government schools in existence were a military school, set up in 1862 and closed again in 1864, a naval school, and a much-neglected medical school at Qasr al-Aini. One other group of new schools that existed were those established by the communities of resident foreigners in Egypt and by European and American missionaries, mostly in the period of Sa`id Pasha (1854–63). James Heyworth-Dunne, *An Introduction to the History of Education in Modern Egypt*, pp. 323, 340.

14 Amin Sami, *Taqwim al-Nil, wa-asma' man tawallaw amr Misr ma`a muddat hukmihim alayha wa mulahazat ta'rikhiyya an ahwal al-khilafa al-amma wa shu'un Misr al-khassa*, 3: 16–17; Heyworth-Dunne, *Education in Modern Egypt*, pp. 185, 225, 347.
15 Khedival Order of 13 Jumadi II, 1284 h., in Sami, *Taqwim al-Nil*, 3: 722.
16 Ahmad Izzat Abd al-Karim, *Ta'rikh al-ta`lim fi asr Muhammad Ali*, pp. 200–5.
17 Joseph Lancaster, 'The Lancasterian system of education' (1821), in Carl F. Kaestle, ed., *Joseph Lancaster and the Monitorial School Movement: A Documentary History*, pp. 92–3.
18 Joseph Lancaster, 'Improvements in education as it respects the industrious classes of the community . . . ' (1805), in Kaestle, ed., *Joseph Lancaster*, p. 66.
19 R. R. Tronchot, 'L'enseignement mutuel en France', cited Michel Foucault, *Discipline and Punish: The Birth of the Prison*, p. 315, n. 5, translation modified. The mutual improvement school was introduced from England into France in 1814. By the 1820s, when Egyptians went there are observed methods of schooling, there were 1200 such schools (Kaestle, ed., *Joseph Lancaster*, pp. 30–1).
20 Lancaster, 'The Lancasterian system of education', p. 91.
21 *ibid.* pp. 94, 95–6.
22 Abd al-Karim, *al-Ta`lim fi asr Muhammad Ali*, pp. 201–3.
23 Kaestle, ed., *Joseph Lancaster*, pp. 29–34. Lancaster model schools were introduced in the same period in Istanbul. See Niyazi Berkes, *The Development of Secularism in Turkey* (Montreal: McGill University Press, 1964), pp. 102–6.
24 Abd al-Karim, *al-Ta`lim fi asr Muhammad Ali*, p. 209.
25 Sixty-six students were sent to study at the school. Besides Isma`il Pasha and Ali Mubarak, they included: Ali Ibrahim, later Director of the Government Primary School under Isma`il, and Minister of Education and Minister of Justice under Tawfiq; Muhammad Sharif, later Minister of Foreign Affairs under Sa`id, President of the Legislative Assembly and Minister of Education under Isma`il, and Prime Minister several times under Tawfiq; Sulayman Najjati, Director of the Military School under Sa`id, an administrator of the military schools under Isma`il, and later a judge of the Mixed Courts; Uthman Sabri, Director of the School for Princes established by Tawfiq, and later a judge of the Mixed Courts and President of the Mixed Court of Appeal; Shahata Isa, Director of the Military Staff College under Isma`il; Muhammad Arif, holder of several government posts and founder of the Society of Knowledge for the Diffusion of Useful Books (Jam`iyyat al-Ma`arif li-Nashr al-Kutub al-Nafi`a), and its press Matba`at al-Ma`arif (see below); Nubar the Armenian, later Minister of Public Works and of Foreign Affairs under Isma`il, and three times Prime Minister under Tawfiq; Sa`id Nasr, holder of numerous administrative posts in education under Isma`il, and appointed Judge of the Mixed Courts in 1881 and Honorary President of the Mixed Courts in 1903; Mustafa

Mukhtar, appointed Inspector of Upper Egypt, and later of Lower Egypt; Sadiq Salim Shanan, later Director of the Government Primary School, of the Government Preparatory School, and finally of the School of Engineering – and many others. Heyworth-Dunne, *Education in Modern Egypt*, pp. 253–9; Umar Tusun, *al-Bi`that al-ilmiyya fi ahd Muhammad Ali thumma fi ahday Abbas al-awwal wa-Sa`id*, pp. 226–366.

26 Umar Tusun, *al-Bi`that al-ilmiyya*, pp. 176–9.
27 Heyworth-Dunne, *Education in Modern Egypt*, p. 246.
28 Heyworth-Dunne, *Education in Modern Egypt*, p. 246.
29 Cf. Foucault, *Discipline and Punish*, pp. 135–228.
30 Abd al-Karim, *al-Ta`lim fi asr Muhammad Ali*, p. 210.
31 Ahmad Izzat Abd al-Karim, *Ta'rikh al-ta`lim fi Misr min nihayat hukm Muhammad Ali ila awa'il hukm Tawfiq, 1848–1882*, 1: 177–81, 3: 1–14; Fritz Steppat, 'National education projects in Egypt before the British occupation', in William R. Polk and Richard L. Chambers, eds., *Beginnings of Modernization in the Middle East: The Nineteenth Century* (Chicago: University of Chicago Press: 1968), p. 282; Gilbert Delanoue, *Moralistes et politiques musulmans dans l'Egypte du XIXe siècle (1798–1882)*, pp. 405–8.
32 Mubarak, *Khitat*, 9: 48.
33 Nubar Pasha, letter of 8th October 1866, cited in Angelo Sammarco, *Histoire de l'Egypte moderne depuis Mohammad Ali jusqu'à l'occupation britannique (1801–1882)* vol. 3: *Le règne du khédive Ismaïl de 1863 à 1875*, p. 137.
34 François de Salignac de la Mothe-Fénelon, *Les aventures de Télémaque*, cited in Israel Altman, 'The political thought of Rifa`ah Rafi` al-Tahtawi' (Ph.D. dissertation, University of California, Los Angeles, 1976), p. 152.
35 *Mawaqi` al-aflak fi waqa'i` Tilimak* (Beirut: al-Matba`a al-Suriyya, 1867). Tahtawi's other writings of the period were clearly influenced by this work (cf. Delanoue, *Moralistes et politiques*, 2: 405).
36 F. Robert Hunter, *Egypt Under the Khedives*, p. 53.
37 Nubar Pasha, letter of 8th October 1866, cited Sammarco, *Histoire de l'Egypte moderne*, 3: 137.
38 Abd al-Rahman al-Rafi`i, *Asr Isma`il*, 2 vols, 2: 93.
39 Sami, *Taqwim al-Nil*, 2: 732–3; *al-Ta`lim fi Misr fi sanatay 1914–15*, p. 21.
40 Sami, *Ta`lim*, pp. 21–2; Heyworth-Dunne, *Education in Modern Egypt*, pp. 362–69.
41 Sami, *Ta`lim*, p. 40.
42 V. Edouard Dor, *L'Instruction publique en Egypt*, p. 216.
43 Rifa`a Rafi` al-Tahtawi, *al-A`mal al-kamila*, 2: 387–8.
44 Rifa`a Rafi` al-Tahtawi, *al-Murshid al-amin li-l-banat wa-l-banin*, p. 45.
45 Tahtawi, *al-A`mal al-kamila*, 2: 388–9.
46 Dor, *Instruction publique*, pp. 245, 359, 368.
47 *ibid.* p. 235.
48 *ibid.* pp. 231–2, 268.
49 Sami, *Ta`lim*, pp. 23–32, and appendix 4.

50 Dor, *Instruction publique*, pp. 231–2.
51 Cf. Foucault, *Discipline and Punish*, pp. 141–9.
52 Dor, *Instruction Publique*, p. 235.
53 *ibid.* p. 240.
54 *ibid.* pp. 166, 170.
55 Ahmad al-Zawahiri, *al-Ilm wa-l-ulama wa-nizam al-ta`lim*, pp. 90–3.
56 Pierre Arminjon, *L'Enseignement, la doctrine et la vie dans les universités musulmanes d'Egypte*, p. 85.
57 Dor, *Instruction publique*, p. 170; Arminjon, *Enseignement*, p. 81.
58 Dor, *Instruction publique*, pp. 166–7.
59 *ibid.* pp. 77, 83.
60 Cf. Foucault, *Discipline and Punish*, p. 147.
61 See Ibn Khaldun, *The Muqaddimah*, for a discussion of learning in the mosque as the practice of a *sina`a* (2: 426–35) and for the textual sequence discussed below (2: 436–3: 103). On the teaching mosque as a centre of law, see Richard W. Bulliet, *The Patricians of Nishapur: A Study in Medieval Islamic Social History* (Cambridge: Harvard University Press, 1972), pp. 47–60; and George Makdisi, *The Rise of the Colleges: Institutions of Learning in Islam and the West* (Edinburgh: Edinburgh University Press, 1981), where it is shown that general references in the medieval sources to studying and teaching in the mosque (terms such as *madrasa*, *dars*, *darras*, *tadris* and *mudarris*) always referred to *fiqh*, the law (p. 113).
62 Arminjon, *Enseignement*, pp. 253–4.
63 See Mustafa Bayram, *Ta'rikh al-Azhar* (Cairo, n.d., c. 1902), pp. 35–8; and (for a much earlier period) Makdisi, *Rise of the Colleges*, pp. 13–19.
64 Cf. Michael M. J. Fischer, *Iran: From Religious Dispute to Revolution*, Harvard Studies in Cultural Anthropology, no. 3 (Cambridge: Harvard University Press, 1980), pp. 61–76.
65 See Mubarak, *Khitat*, 9: 37–8, and *Alam al-Din*, pp. 242ff.; Jacques Berque, *Egypt: Imperialism and Revolution*, pp. 76–83; Afaf Lutfi al-Sayyid Marsot, 'The `ulama' of Cairo in the eighteenth and nineteenth centuries', in Nikki R. Keddie, ed., *Scholars, Saints, and Sufis: Muslim Religious Institutions in the Middle East since 1500* (Berkeley: University of California Press, 1972); Daniel Crecelius, 'Nonideological responses of the Egyptian ulama to modernization', in Keddie, ed., *Scholars, Saints and Sufis*; Haim Shaked, 'The biographies of `ulama' in Mubarak's *Khitat* as a source for the history of the `ulama' in the nineteenth century', *Asian and African Studies* 7 (1971): 59–67. For the life and learning of a Moroccan scholar and the impact of political and social changes in the colonial period, see Dale F. Eickelman, *Knowledge and Power in Morocco: The Education of a Twentieth-Century Notable* (Princeton: Princeton University Press, 1985).
66 For an analysis of the idiom of exposure, its relation to notions of honour and modesty, and the way these conceptions invest social practice and relations of power, see Lila Abu-Lughod, *Veiled Sentiments: Honor and Poetry in a Bedouin*

Society. The work's analysis is drawn from the life of an Egyptian Bedouin community, but its theoretical insights have wide relevance for Egypt and the Mediterranean world.

67 Michael Gilsenan, *Recognizing Islam: Religion and Society in the Modern Arab World*, p. 16.
68 Ahmad Amin, *Qamus al-adat wa-l-taqalid wa-l-ta`abir al-misriyya* (Cairo, 1953), p. 308; Heyworth-Dunne, *History of Education*, pp. 5–6.
69 Cf. Winifred S. Blackman, *The Fellahin of Upper Egypt* (London: Frank Cass, 1968), pp. 109–17, 256, 259.
70 Tahtawi, *al-A`mal al-kamila*, 2: 387.
71 *ibid.* 1: 298.
72 Sami, *Taqwim al-Nil*, 3: 779.
73 Tahtawi, *al-A`mal al-kamila*, 2: 169. Tahtawi published at the same time a translation of a work by Georg Depping, in which he had met the following sentence: '[For the inhabitant of ancient Greece] les exercices du corps . . . faisaient partie chez lui de l'éducation nationale.' The word 'nation' he could handle, but 'education' required a circumlocution: 'Riyadat al-budun . . . hiya maslaha qad ya`udu naf`aha ala sa'ir al-watan' (The exercise of the body . . . is a good whose benefit may redound generally upon the nation). Rifa`a al-Tahtawi, *Qala'id al-mafakhir fi gharib awa'id al-awa'il wa-l-awakhir* (Bulaq, 1833), p. 52; a translation of Georg Bernhard Depping, *Aperçu historique sur les moeurs et coutumes des nations*, p. 107.
74 Tahtawi, *al-A`mal al-kamila*, 2: 18.
75 *ibid.* 2: 159, 770.
76 In his lexicographical work, published in 1881, Dozy gave the meaning of *tarbiya* as 'to bring up' or 'to breed', but added the following gloss on the word, citing sources most of which had been written or published in Cairo in the previous fifty years: 'On emploie ce mot dans le sens d'*ordre*, *arrangement*, *disposition*, et dans les phrases où l'on s'attendrait plutôt à trouver le mot *tartib*'. R. Dozy, *Supplément aux dictionnaires arabes* (Leiden: E. J. Brill, 1881), 1: 506.
77 Tahtawi, *al-Murshid al-amin*, p. 33.
78 *ibid.* pp. 28–9.
79 Abd al-Aziz Jawish, *Ghunyat al-mu'addibin fi turuq al-hadith li-l-tarbiya wa-l-ta`lim*, p. 4; Anwar al-Jindi, *Abd al-Aziz Jawish* (Cairo: al-Dar al-Misriyya li-l-Ta'lif wa-l-Tarjama, 1965), pp. 43–165.
80 Husayn al-Marsafi, *Risalat al-kalim al-thaman*, pp. 30–1.
81 Similar ideas were central to the thought of Abduh's mentor, al-Afghani, and Abduh's disciple, Rashid Rida. Cf. Rashid Rida, 'al-Jara'id: waza'if ashabiha', *al-Manar* 1 (1898): 755.
82 Abd al-Rahman al-Rafi`i, *Asr Isma`il*, 1: 242–4.
83 Ibrahim Abduh, *Ta'rikh al-Waqa'i` al-Misriyya, 1828–1942* (Cairo: al-Matba`a al-Amiriyya, 1942), p. 29.
84 Cited Sami, *Taqwim al-Nil*, 3: 454.
85 Heyworth-Dunne, *Education in Modern Egypt*, p. 345

86 See Henry Habib Ayrout, *The Egyptian Peasant*, rev. ed., trans. John Alden Williams (Boston: Beacon Press, 1963), pp. 114–15.
87 Bourdieu discusses at length how this kind of polarisation renders every action within the house and every movement in relation to it a re-enactment, and thereby an implicit inculcation, of the practical principles in terms of which everyday life is improvised. *Outline of a Theory of Practice*, pp. 87–95.
88 Ayrout, *The Egyptian Peasant*, p. 130.

4 After we have captured their bodies

1 Charles Richard, *Etude sur l'insurrection du Dahra (1845–1846)*, in Michael Gilsenan, *Recognizing Islam: Religion and Society in the Modern Arab World*, p. 142, cited from Pierre Bourdieu and Abdelmalek Sayad, *Le déracinement: la crise de l'agriculture traditionelle en Algérie* (Paris: Editions de Minuit, 1964), p. 15.
2 Great Britain, Foreign Office, *Further Correspondence Respecting the Affairs of Egypt*, no. 34, July–September 1890 (London: Foreign Office, 1890), pp. 19–20.
3 Baron de Kusel, *An Englishman's Recollections of Egypt, 1863 to 1887* (London: John Lane, The Bodley Head, 1915), pp. 19–20.
4 Great Britain, *Further Correspondence*, no. 38, January–June 1892 (1893), p. 72.
5 The Earl of Cromer, *Modern Egypt*, 2: 311, 313; Charles Issawi, *An Economic History of the Middle East and North Africa*, pp. 54–5; Zachary Lockman, 'Class and nation: the emergence of the Egyptian workers' movement' (Ph.D. dissertation, Harvard University, 1983), p. 41.
6 Cromer, *Modern Egypt*, 2: 482.
7 Jacques Berque, *Egypt: Imperialism and Revolution*, pp. 127–35; Great Britain, *Further Correspondence*, no. 31, October–December 1889 (1890), p. 42; and no. 32, January–March 1890 (1890), p. 19.
8 Cromer, *Modern Egypt*, 2: 87; cf. M. E. Howard, 'The armed forces', *The New Cambridge Modern History*, vol. 11: *Material Progress and World-wide Problems, 1879–1898*, ed. F. H. Hinsley (Cambridge: Cambridge University Press, 1962), p. 225.
9 Great Britain, *Further Correspondence*, no. 37, July–December 1891 (1892), pp. 7–8; no. 38, January–June 1892 (1893), p. 72; and no. 42, January–June 1894 (1895); Robert Tignor, *Modernization and British Colonial Rule in Egypt, 1882–1914* (Princeton: Princeton University Press, 1966), pp. 184–5, 207; Berque, *Egypt*, p. 135.
10 Cf. Michel Foucault, *Discipline and Punish: The Birth of the Prison*, pp. 135–228.
11 Gabriel Baer, *Studies in the Social History of Modern Egypt*, p. 138.
12 Ali Mubarak, *Alam al-Din*, pp. 160–2.
13 Baer, *Social History of Modern Egypt*, p. 138.